

Regione del Veneto

Istituto Oncologico Veneto

Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico sede legale: via Gattamelata n. 64 35128 Padova C.F./P.IVA 04074560287 tel 0498215849



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N.746

DEL 30/11/2018

Il Direttore Generale dell'IRCCS Istituto Oncologico Veneto, Dott.Giorgio Roberti, nominato con D.P.G.R.V. n. 123 del 08 ottobre 2018, coadiuvato dai Direttori Amministrativo, Sanitario e, per le materie di competenza, dal Direttore Scientifico, ha adottato in data odierna la presente deliberazione.

OGGETTO: PROGRAMMAZIONE REGIONALE SOCIO SANITARIA: CONVENZIONE QUADRO TRA AZIENDA ULSS N. 2 MARCA TREVIGIANA E ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO - IRCCS PER L'UTILIZZO DEI LOCALI E DEI SERVIZI RELATIVI ALLA SEDE DISTACCATA DELL'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO - IRCCS A CASTELFRANCO VENETO - AGGIORNAMENTO.

NOTE TRASPARENZA: con il presente provvedimento viene aggiornato il testo della convenzione quadro e dei n. 21 allegati tra l'Azienda Ulss n. 2 Marca Trevigiana e l'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS per l'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto a Castelfranco Veneto.

Per l'acquisizione del parere espresso, come indicato nel preambolo della presente deliberazione.

Il Direttore Scientifico F.to Prof. Giuseppe Opocher

Il Direttore Amministrativo F.to dott. Francesco Favretti

Il Direttore Sanitario F.to dott.ssa Maria Giuseppina Bonavina

> Letta approvata e sottoscritta Il Direttore Generale F.to Dott. Giorgio Roberti

Trasmessa per competenza a:______
Trasmessa per conoscenza a:

Direttore Generale	direttore@iov.veneto.it
Direttore Amministrativo	direzione.amministrativa@iov.veneto.it
Direttore Sanitario	segreteria.dirsan@iov.veneto.it
Direttore Scientifico	direzionescientifica@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it
Bilancio	ufficio.bilancio@iov.veneto.it
Collegio Sindacale	collegio.sindacale@iov.veneto.it
NRC	nrc@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it

Il Direttore della SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche, responsabile del procedimento, verificata la compatibilità con le norme nazionali, regionali e regolamenti vigenti in materia, relaziona al Direttore Generale quanto di seguito riportato:

RITENUTO e considerato in fatto e in diritto quanto segue:

Con precedente deliberazione n. 639 del 5.10.2017 è stata approvata tra l'azienda ULSS n. 2 e l'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS (di seguito IOV_IRCCS) la "Convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS a Castelfranco Veneto" e i relativi atti di seguito indicati:

Allegato		Oggetto	
1	Relazio	one illustrativa della convenzione quadro	
2	Convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata		
	dell'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS a Castelfranco Veneto		
	4.11		
	Allegati della convenzione quadro		
	1	Personale dipendente dell'Azienda ULSS in comando presso lo IOV-IRCCS	
	2	Utilizzo dei locali destinati allo IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto	
	3	Servizi in project financing	
	4	Servizi informatici	
	5 Servizio cup		
	6 Servizio di segnaletica		
	7 Servizio di anatomia patologica		
	8 Servizio di consulenza e prestazioni specialistiche		
	9	Servizio di diagnostica per immagini	
	10	Servizio di medicina di laboratorio e microbiologia	
	11	Servizio di medicina trasfusionale	
	12	Servizio di preospedalizzazione	
	13 Servizio di sala operatoria		
	14	Servizio di anestesia e rianimazione	
	15	Servizio di obitorio	
	16	Servizio di telefonia fissa	

La convenzione, unitamente agli allegati, è stata regolarmente sottoscritta dall'Azienda ULSS n. 2 e dallo IOV-IRCCS in data 6.10.2017, come da documentazione agli atti.

Con successive deliberazioni di seguito indicate:

- n. 151 del 15.3.2018;
- n. 467 del 13.8.2018;

sono stati modificati e integrati gli allegati relativi ai servizi già disciplinati ovvero approvati gli allegati per la regolamentazione dei nuovi servizi, secondo le necessità connesse all'applicazione del Piano Aziendale di attuazione degli indirizzi stabiliti dalla DGR n. 1635 del 21.10.2016 e DGR n. 1342 del 22.8.2017, come di seguito riportato:

ALLEGATI della convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata del-				
l'Istitu	to Oncologico Veneto – IRCCS a Castelfranco Vene	eto tra Azienda ULSS n. 2 (e IOV-IR	CCS
N.	Descrizione	Attività	Del	iberazione
1	Personale	Secondo aggiornamento	467	13.08.2018
2	Utilizzo dei locali	Invariato	639	05.10.2017
3	Servizi in project financing	Primo aggiornamento	151	15.03.2018
4	Servizi informatici	Primo aggiornamento	151	15.03.2018
5	Servizio cup	Approvazione	151	15.03.2018
6	Servizio di segnaletica	Invariato	639	05.10.2017
7	Servizio di anatomia patologica	Approvazione	151	15.03.2018
8	Servizio di consulenza e prestazioni specialistiche	Approvazione	151	15.03.2018
9	Servizio di diagnostica per immagini	Approvazione	151	15.03.2018
10	Servizio di medicina di laboratorio e microbiologia	Approvazione	151	15.03.2018
11	Servizio di medicina trasfusionale	Approvazione	151	15.03.2018
12	Servizio di preospedalizzazione	Approvazione	151	15.03.2018
13	Servizio di sala operatoria	Approvazione	151	15.03.2018
14	Servizio di anestesia e rianimazione	Approvazione	151	15.03.2018
15	Servizio di obitorio	Approvazione	151	15.03.2018
16	Servizio di telefonia fissa	Approvazione	151	15.03.2018
17	Servizio di trasporto di pazienti e beni	Approvazione	151	15.03.2018

PRECISATO, con riferimento all'oggetto della presente deliberazione, che

a) Il progetto di integrazione delle attività dell'ospedale di Castelfranco Veneto, volto a realizzare una forte partnership tra i due enti sanitari, predisposto dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS, è stato trasmesso alla Regione del Veneto, Direzione della programmazione sanitaria, con nota prot. n. 96312 del 25 maggio 2018. Previamente discusso in CRITE (Commissione Regionale per l'Investimento in Tecnologia ed Edilizia) il 4 maggio 2018 (per gli aspetti strutturali) e l'11 maggio 2018 (per gli aspetti di fabbisogno del personale), la stessa CRITE si è pronunciata favorevolmente sul progetto nella seduta dell'8 giugno 2018, come da nota regionale prot. n. 313582 del 26 luglio 2018, il quale configura l'Ospedale di Castelfranco Veneto come polo integrato AULSS / IOV-IRCCS con aree mediche e chirurgiche di entrambi gli enti adeguatamente sviluppate con integrazione reciproca di servizi e prestazioni e supporto stretto in particolare nei momenti di criticità, prevede un'area chirurgica di IOV-IRCCS che supporti l'AULSS nella gestione delle relative urgenze e garantisca la copertura delle guardie H24, e prevede infine la presenza H24 dell'attività di Pronto Soccorso per dare appropriata risposta ai casi di patologie urgenti e non oncologiche mediante la previsione di numero di reparti e di posti letto adeguati e ad una stretta collaborazione tra AULSS / IOV-IRCCS per determinare economie di scala ed economie di processo attraverso la condivisione delle migliori professionalità presenti e la razionalizzazione delle risorse tecnologiche, Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. segue delib. N. 746 Del 30/11/2018

il Direttore Generale –Pagina 4 di 8

materiali, umane e finanziarie;

- b) In attuazione della programmazione regionale socio-sanitaria di cui alla DGR n. 1635/2016 e alla DGR n. 1342/2017, nonché degli ulteriori atti di essa attuativi, è stato approvato in data odierna l'accordo tra l'Azienda ULSS n. 2 e lo IOV-IRCCS relativo all'incardinamento in capo a IOV-IRCCS delle funzioni a esso rimesse dalle disposizioni regionali.
- c) Le articolazioni funzionali e organizzative coinvolte, in conformità alla scheda di dotazione ospedaliera dello IOV-IRCCS sede di Castelfranco, sono:
 - Gastroenterologia;
 - Urologia;
 - Anestesia e rianimazione;
 - Anatomia ed istologia patologica;
 - Medicina nucleare.
- d) A seguito del citato accordo di incardinamento delle funzioni e delle correlate articolazioni organizzative in capo allo IOV-IRCCS si rende ora necessario provvedere all'aggiornamento della convenzione quadro, sottoscritta in data 6.10.2017, e dei relativi allegati al fine di disciplinare le modalità della concreta cooperazione tra Azienda ULSS e IOV-IRCCS onde il servizio pubblico, che essi sono tenuti a svolgere in attuazione della programmazione regionale socio-sanitaria, sia prestato per il conseguimento degli obiettivi comuni di assicurare ai cittadini adeguati ed appropriati livelli di assistenza mediante l'articolazione di un'offerta integrata di prestazioni e servizi.

RICHIAMATO l'art. 15 della legge 7.8.1990, n. 241, secondo cui le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune, pervenendo in tal modo a realizzare una forma consensuale di esercizio della potestà amministrativa;

VISTE le Leggi Regionali 25 ottobre 2016, n. 19 e 30 dicembre 2016, n. 30;

SI PROPONE sulla base dei presupposti di fatto e delle ragioni giuridiche risultanti dalla relativa istruttoria l'approvazione degli atti di seguito indicati per la regolamentazione dei rapporti tra le parti interessate:

Convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distac- cata dell'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS a Castelfranco Veneto			
(primo aggiornamento della convenzione quadro, sottoscritta in data 6.10.2017, tra Azienda ULSS n. 2 Marca trevi-			
giana e	giana e Istituto Oncologico Veneto – IRCCS)		
ALLEGATI			
N.	Descrizione	Attività	
1	Personale	Terzo aggiornamento	

Del 30/11/2018

il Direttore Generale –Pagina 5 di 8

2	Aree e locali destinati allo IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto	Primo aggiornamento
3	Servizi per il funzionamento dello IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Ve-	Secondo aggiornamento
	neto	
4	Servizi informatici	Secondo aggiornamento
5	Servizio cup	Primo aggiornamento
6	Servizio di segnaletica	Primo aggiornamento
7	Servizio di anatomia e istologia patologica	Primo aggiornamento
8	Servizio di consulenza e prestazioni specialistiche	Primo aggiornamento
9	Servizio di diagnostica per immagini	Primo aggiornamento
10	Servizio di medicina di laboratorio e microbiologia	Primo aggiornamento
11	Servizio di medicina trasfusionale	Primo aggiornamento
12	Servizio di preospedalizzazione	Primo aggiornamento
13	Servizio di sala operatoria	Primo aggiornamento
14	Servizio di anestesia e rianimazione	Primo aggiornamento
15	Servizio di obitorio	Primo aggiornamento
16	Servizio di telefonia fissa	Primo aggiornamento
17	Servizio di trasporto di pazienti e beni	Primo aggiornamento
18	Servizio di rifiuti e acque reflue	Approvazione
19	Gestione della sicurezza e delle emergenze nell'ospedale di Castelfranco	Approvazione
	Veneto	
20	Gestione di istituti particolari	Approvazione
21	Farmaci e dispositivi medici	Approvazione

VISTE le Leggi Regionali 14 settembre 1994, n. 55 e 14 settembre 1994, n. 56;

VISTO l'art. 3, comma 6, del D.Lgs. n. 502/1992 e successive modificazioni ed integrazioni;

IL DIRETTORE GENERALE

VISTA la suesposta relazione;

CONDIVISE le motivazioni in essa indicate e fatta propria la proposta del succitato Dirigente proponente;

VISTA la Legge Regionale del 22 dicembre 2005, n. 26;

ACQUISITO il parere favorevole del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Scientifico, per le parti di rispettiva competenza;

VISTO il D.P.G.R.V. n. 123 dell' 8 ottobre 2018;

DELIBERA

1) di approvare, in attuazione del quadro di programmazione regionale socio sanitaria disposto dalla DGR n. 1635/2016 e dalla DGR n. 1342/2017, nonché degli ulteriori atti di essa attuativa, gli atti di seguito indicati per la regolamentazione dei rapporti tra le parti interessate, alle-

gati alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale:

Convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS a Castelfranco Veneto (primo aggiornamento della convenzione quadro, sottoscritta in data 6.10.2017, tra Azienda ULSS n. 2 Marca trevigiana e Istituto Oncologico Veneto – IRCCS) ALLEGATI N. Descrizione Attività Personale Terzo aggiornamento Aree e locali destinati allo IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto Primo aggiornamento Servizi per il funzionamento dello IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Ve-Secondo aggiornamento 4 Servizi informatici Secondo aggiornamento Servizio cup Primo aggiornamento Servizio di segnaletica Primo aggiornamento 6 Servizio di anatomia e istologia patologica Primo aggiornamento Servizio di consulenza e prestazioni specialistiche Primo aggiornamento Servizio di diagnostica per immagini Primo aggiornamento 10 Servizio di medicina di laboratorio e microbiologia Primo aggiornamento 11 Servizio di medicina trasfusionale Primo aggiornamento 12 Servizio di preospedalizzazione Primo aggiornamento Servizio di sala operatoria 13 Primo aggiornamento Primo aggiornamento Servizio di anestesia e rianimazione 15 Servizio di obitorio Primo aggiornamento Servizio di telefonia fissa Primo aggiornamento 16 Servizio di trasporto di pazienti e beni 17 Primo aggiornamento Servizio di rifiuti e acque reflue 18 Approvazione Gestione della sicurezza e delle emergenze nell'ospedale di Castelfranco 19 Approvazione Veneto Gestione di istituti particolari Approvazione

- 2) di stabilire che gli effetti dell'aggiornamento della convenzione quadro nonché dell'aggiornamento degli allegati alla stessa ovvero la loro approvazione decorrono dal 1° dicembre 2018, fatto salvo quanto eventualmente specificato nei medesimi allegati;
- 3) di delegare ai direttori e ai responsabili dei competenti servizi ogni adempimento necessario per l'esecuzione della presente convenzione e degli allegati, compresa la sottoscrizione dei relativi atti e le eventuali modifiche ai protocolli operativi che si dovessero rendere necessarie;
- 4) di dichiarare il presente provvedimento esecutivo dalla data di adozione.

Farmaci e dispositivi medici

Approvazione

Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. – segue delib. N. 746 Del 30/11/2018

– il Direttore Generale – Pagina 7 di 8

5) di pubblicare il presente provvedimento nell'Albo pretorio on line consultabile nel sito istituzionale di questa Amministrazione, in ossequio a quanto previsto dal D.Lgs 33/2013 e s.m.i.

Il Direttore Generale **F.to – Dott. Giorgio Roberti –**

Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. segue delib. N. 746 Del 30/11/2018

il Direttore Generale –Pagina 8 di 8

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

ATTESTAZIONE DI PUB	BLICAZIONE	
La presente deliberazione è stata pubblicata in copi	a all'Albo di questo Ist	ituto Oncologico
Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dal _	21/12/2018	
		ore erali e Sperimentazioni Cliniche
CERTIFICAZIONE DI ES	ECUTIVITA'	
La presente deliberazione è divenuta <u>esecutiva</u> il	30/11/2018	
		ore erali e Sperimentazioni Cliniche
Copia per uso amministrativo conforme all'original Padova, li	e, composta di n°	fogli.
	Il Diret	
	SC Affari Gen	erali e Sperimentazioni

Il Direttore SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche

Rep n. del	
REPUBBLICA ITALIANA	
REGIONE DEL VENETO	
CONVENZIONE QUADROEX ART. 15 DELLA LEGGE N. 241/1990 PER	
L'UTILIZZO DEI LOCALI E DEI SERVIZI RELATIVI ALLA SEDE DISTACCATA	
DELL'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO – IRCCS A CASTELFRANCO VENETO	
TRA	
AZIENDA ULSS N. 2 MARCA TREVIGIANA della Regione del Veneto, di seguito	
denominata "AULSS", con sede legale in 31100 Treviso, via Sant'Ambrogio di Fiera	
n. 37, C.F. e P.I. n. 03084880263, qui rappresentata dal dott. Francesco Benazzi,	
che agisce non in proprio ma in nome e per conto della stessa AULSS in qualità di	
direttore generale e legale rappresentante, giusta poteri conferiti con DPGR 30	
dicembre 2015, n. 191, integrato con DPGR 30 dicembre 2016, n. 157;	
### in esecuzione della deliberazione n. xxxx del xx.xx.2018	
E	
ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO- IRCCS, di seguito denominato "IOV-IRCCS",	
con sede legale in 35128 Padova, via Gattamelata n. 64, C.F. e P.I. n.	
04074560287, qui rappresentato daldott. Giorgio Roberti, che agisce non in proprio	
ma in nome e per conto dello stesso IOV-IRCCS in qualità di direttore generale e	
legale rappresentante, giusta poteri conferiti con DPGR 8 ottobre 2018, n. 123;	
### in esecuzione della deliberazione n. xxxx del xx.xx.2018	
DATO ATTO CHE	
- con precedente deliberazione n. 1788 del 5.10.2017 per l'AULSS e	
deliberazione n. 639 del 5.10.2017 per lo IOV-IRCCS è stata approvata la	
"Convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi	

alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS a Castelfranco	
Veneto", sottoscritta in data 6 ottobre 2017, con i relativi allegati;	
- gli allegati della convenzione quadro sono stati successivamente modificati e	
integrati d'intesa tra le parti (deliberazioni dell'AULSS n. 376/2018 e n.	
1404/2018; deliberazioni dello IOV-IRCCS n. 151/2018 e n. 467/2018).	
VISTI	
- l'art. 15 della legge 7.8.1990, n. 241, secondo cui le amministrazioni pubbliche	
possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in	
collaborazione di attività di interesse comune, pervenendo in tal modo a	
realizzare una forma consensuale di esercizio della potestà amministrativa;	
- le Leggi Regionali 25 ottobre 2016, n. 19 e 30 dicembre 2016 n. 30;	
AULSS e IOV-IRCCS, come in epigrafe rappresentate, concludono il presente	
aggiornamento della convenzione quadro, sottoscritta il 6 ottobre 2017, e dei	
aggiornamento della convenzione quadro, sottoscritta il 6 ottobre 2017, e dei relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati:	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati:	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31 dicembre 2018, ovvero non oltre all'approvazione del nuovo Piano socio-	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31 dicembre 2018, ovvero non oltre all'approvazione del nuovo Piano socio-sanitario regionale, ai sensi dell'art. 24 della Legge Regionale 25.10.2016, n. 19	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31 dicembre 2018, ovvero non oltre all'approvazione del nuovo Piano socio-sanitario regionale, ai sensi dell'art. 24 della Legge Regionale 25.10.2016, n. 19 con la quale si è provveduto – tra l'altro – a riformare il Servizio Sanitario	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31 dicembre 2018, ovvero non oltre all'approvazione del nuovo Piano socio-sanitario regionale, ai sensi dell'art. 24 della Legge Regionale 25.10.2016, n. 19 con la quale si è provveduto – tra l'altro – a riformare il Servizio Sanitario Regionale (SSR) mediante l'individuazione dei nuovi ambiti territoriali delle	
relativi allegati i cui testi risultanocome di seguito modificati e integrati: §§§ PREMESSO CHE (a) Con Legge Regionale 29.6.2012, n. 23 la Regione del Veneto ha dettato nuove norme in materia di programmazione socio sanitaria e approvato il Piano Socio-Sanitario Regionale 2012-2016 (di seguito PSSR), prorogato sino al 31 dicembre 2018, ovvero non oltre all'approvazione del nuovo Piano socio-sanitario regionale, ai sensi dell'art. 24 della Legge Regionale 25.10.2016, n. 19 con la quale si è provveduto – tra l'altro – a riformare il Servizio Sanitario Regionale (SSR) mediante l'individuazione dei nuovi ambiti territoriali delle Aziende ULSS.	

ospedaliera, la DGR n. 2122 del 19.11.2013 ha adeguato le schede di dotazione	
ospedaliera (di cui alla Legge Regionale n. 39/1993 e all'art. 14 della L.R. n.	
5/1996) ed ha assegnato all'Istituto Oncologico Veneto (IOV-IRCCS) il ruolo di	
Centro Regionale di supporto e di coordinamento della rete oncologica. Tale	
ruolo ha trovato la sua concreta manifestazione nell'istituzione della Rete	
Oncologica Veneta (ROV) avvenuta con la DGR n. 2067 del 19.11.2013.	
(c) La rete in parola, anche attraverso l'integrazione con il territorio, risponde a due	
principi cardine:	
- garantire a tutti i cittadini del Veneto una uguale ed uniforme accessibilità	
alle migliori cure sanitarie, nel luogo e con una tempistica adeguati;	
- garantire allo stesso tempo la sicurezza delle prestazioni al paziente,	
strettamente correlata all'expertise clinica e ad una appropriata	
organizzazione.	
(d) Lo IOV-IRCCS, oltre a svolgere la funzione di fulcro nello sviluppo e nella verifica	
dell'applicazione di linee guida, ha il compito di studiare e monitorare le aree del	
Veneto a più alta incidenza di patologie tumorali, di favorire il trasferimento dei	
risultati della ricerca alle attività assistenziali, di accrescere la qualità	
dell'assistenza ai malati oncologici, di sperimentare nuovi modelli organizzativi al	
fine di potenziare e migliorare le relazioni tra le strutture della rete sanitaria, di	
garantire la qualificazione dei professionisti e l'aggiornamento attraverso il	
potenziamento delle attività di formazione e infine di sviluppare ed implementare	
la collaborazione e lo scambio di conoscenze con altri centri di ricerca e	
assistenza.	
(e) Nei confronti di patologie particolarmente diffuse come quelle tumorali è	
necessario prevedere uno sviluppo della capacità operativa dello IOV-IRCCS al	
3	

fine di garantire una risposta adeguata al fabbisogno regionale attraverso una	
maggiore tempestività nella presa in carico dei pazienti, adeguati livelli di cura e	
continuità dell'assistenza.	
(f) La Regione del Veneto con DGR n. 1635 del 21.10.2016, assunta su parere	
della V Commissione consiliare, ha ritenuto di poter soddisfare lo sviluppo della	
predetta capacità operativa attraverso l'utilizzo dedicato di una parte dell'edificio	
ove insiste l'Ospedale di Castelfranco Veneto, rimarcando che tale scelta dà	
concreta attuazione al principio di accessibilità delle cure previsto dal PSSR.	
(g) Conseguentemente con la citata DGR n. 1635/2016 sono state modificate le	
schede di dotazione ospedaliera dello IOV-IRCCS e dell'ex Azienda ULSS n. 8	
di Asolo – ospedale di Castelfranco Veneto.	
(h) Con nota prot. n. 25015 del 8.2.2017,a firma congiunta del direttore generale	
dell'AULSS e del direttore generale dello IOV-IRCCS, è stato trasmesso alla	
Regione del Veneto il Piano Aziendale di attuazione degli indirizzi stabiliti dalla	
citata DGR n. 1635/2016 per l'attivazione della sede distaccata dello IOV-IRCCS	
presso l'ospedale di Castelfranco Veneto.	
(i) Come previsto dall'art. 6, comma 3, della L.R. n. 56/1994 e dall'art. 39 della L.R.	
n. 55/1994 la Regione del Veneto con DGR n. 553 del 28.4.2017 ha espresso il	
parere favorevole di congruità sul piano attuativo di cui alla nota prot. n. 25015	
del 8.2.2017.	
(j) Con nota prot. n. 51966 del 20.3.2017 il Direttore Generale dell'AULSS ha	
rappresentato alla Regione del Veneto la necessità di rivedere la dotazione	
complessiva dei posti letto della medicina generale dell'Ospedale di Castelfranco	
Veneto, come stabilita dalla DGR n. 1635/2016, all'uopo prevedendo un	
incremento degli stessi.	

(k) Con DM 6.6.2017 (G.U. n. 163 del 14.7.2017) ad oggetto "Conferma del	
riconoscimento del carattere scientifico dell'IRCCS «Istituto Oncologico Veneto»	
di Padova, nella disciplina oncologica" il Ministero della Salute ha confermato il	
suddetto riconoscimento sulla base della relazione riguardante la site visit	
effettuata presso il citato Istituto dagli esperti dell'apposita commissione di	
valutazione, accertata la sussistenza dei requisiti previsti dal D.Lgs. 16.10.2003,	
n. 288.	
(I) Il verbale della site visit svolta in occasione del procedimento di conferma del	
riconoscimento di IRCCS all'Istituto Oncologico Veneto ha formulato una	
raccomandazione di carattere strutturale relativa alla necessità di dotarsi di	
un'autonoma struttura di anatomia patologica nella quale poter ampliare la	
varietà della casistica oncologica trattata, anche in considerazione del fatto che	
lo IOV-IRCCS è un centro hub che coordina la Rete Oncologica del Veneto.	
(m) Con nota prot. n. 13555 del 17.8.2017 il Direttore Generale dell'Istituto	
Oncologico Veneto ha comunicato alla Regione del Veneto la programmazione	
dell'avvio delle attività dell'ente oncologico presso la sede di Castelfranco	
Veneto con alcune variazioni rispetto a quanto previsto dal citato Piano	
Aziendale di cui alla nota prot. n. 25015 del 8.2.2017.	
(n) Di seguito le schede di dotazione ospedaliera dell'AULSS – ospedale di	
Castelfranco Veneto e dello IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto sono	
state ulteriormente modificate con DGR n. 1342 del 22.8.2017, assunta su	
parere della V Commissione consiliare, secondo l'allegato A del citato	
provvedimento, in sostituzione di quelle approvate con la DGR n. 2122/2013	
(Allegato C) così come integrata e modificata dalla DGR n. 1635/2016, al	
contempo incaricando i due enti "di predisporre protocolli che garantiscano,	

nell'ospedale di Castelfranco, la collaborazione tra le unità operative afferenti ai	
due istituti in parola, al fine di assicurare un adeguato e appropriato livello di	
assistenza ai cittadini che si rivolgono a tale struttura".	
(o) Il progetto di integrazione delle attività dell'ospedale di Castelfranco Veneto,	
volto a realizzare una forte partnership tra i due enti sanitari, predisposto	
dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS, è stato trasmesso alla Regione del Veneto,	
Direzione della programmazione sanitaria, con nota prot. n. 96312 del 25 maggio	
2018. Previamente discusso in CRITE (Commissione Regionale per	
l'Investimento in Tecnologia ed Edilizia) il 4 maggio 2018 (per gli aspetti	
strutturali) e l'11 maggio 2018 (per gli aspetti di fabbisogno del personale), la	
stessa CRITE si è pronunciata favorevolmente sul progetto nella seduta dell'8	
giugno 2018, come da nota regionale prot. n. 313582 del 26 luglio 2018, il quale	
configura l'Ospedale di Castelfranco Veneto come polo integrato AULSS / IOV-	
IRCCS con aree mediche e chirurgiche di entrambi gli enti adeguatamente	
sviluppate con integrazione reciproca di servizi e prestazioni e supporto stretto in	
particolare nei momenti di criticità, prevede un'area chirurgica di IOV-IRCCS che	
supporti l'AULSS nella gestione delle relative urgenze e garantisca la copertura	
delle guardie H24, e prevede infine la presenza H24 dell'attività di Pronto	
Soccorso per dare appropriata risposta ai casi di patologie urgenti e non	
oncologiche mediante la previsione di numero di reparti e di posti letto adeguati	
e ad una stretta collaborazione tra AULSS / IOV-IRCCS per determinare	
economie di scala ed economie di processo attraverso la condivisione delle	
migliori professionalità presenti e la razionalizzazione delle risorse tecnologiche,	
materiali, umane e finanziarie;	
(p) Con deliberazione dell'AULSS n. xxxx del 30.11.2018 e deliberazione dello IOV-	
ϵ	i

IRCCS n. xxxx del 30.11.2018 è stato approvato l'accordo ex art. 15 della legge	
n. 241/1990 tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS per l'attuazione dell'incardinamento in	
capo allo stesso IOV-IRCCS presso la sede distaccata di Castelfranco Veneto	
delle attività e delle funzioni di Gastroenterologia, Urologia, Anestesia e	
rianimazione, Anatomia e istologia patologica e Medicina Nucleare; TUTTO CIÒ PREMESSO	
le parti, come in epigrafe rappresentate,	
concludono la presente convenzione quadro	
in attuazione della programmazione regionale socio sanitaria di cui alle DD.GG.RR.	
n. 1635/2016 e n. 1342/2017, nonché degli ulteriori atti di essa attuativi sopra	
richiamati, per disciplinare l'utilizzo locali e dei servizi relativi alla sede distaccata di	
IOV-IRCCS presso l'ospedale di Castelfranco Veneto, in conformità alla scheda di	
dotazione ospedaliera dello stesso IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto	
approvata - previo parere della V Commissione consiliare, con DGR n. 1342/2017, e	
per disciplinare altresì le modalità della concreta cooperazione tra l'AULSS e lo IOV-	
IRCCS onde il servizio pubblico, che essi sono tenuti a svolgere in attuazione della	
programmazione regionale sociosanitaria sia prestato per il conseguimento degli	
obiettivi comuni di assicurare ai cittadini adeguati ed appropriati livelli di assistenza	
mediante l'articolazione di un'offerta integrata di prestazioni e servizi.	
ART. 1 – Valore delle premesse e degli allegati	
Le premesse della presente convenzione quadro e gli atti ivi richiamati, ancorché	
non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa	
convenzione quadro e ne rappresentano criterio interpretativo.	
ART. 2 – Norme regolatrici e disciplina applicabile	
La presente convenzione quadro e gli atti di essa attuativi sono regolati in via	
7	

graduata:	
a) dalle clausole e dagli allegati della presente convenzione quadro;	
b) dalle norme e regolamenti di settore e loro successive modifiche e integrazioni;	
c) dai principi generali del codice civile in materia di obbligazioni e contratti, in	
quanto compatibili.	
Le clausole della presente convenzione quadro sono cedevoli, e quindi sostituite,	
modificate o espunte automaticamente, rispetto a norme aventi carattere cogente	
contenute in fonti normative o regolamentari successive.	
Le parti convengono che la presente convenzione quadro, attuativa della	
programmazione regionale di cui alle schede di dotazione ospedaliera approvate con	
DGR n. 1342/2017, è elemento strutturale necessario di operazione complessa, che	
involge l'offerta complessiva dei due enti sanitari e la loro idoneità a dare risposte	
concrete ed efficaci ai fabbisogni della popolazione e che, pertanto, il processo	
attuativo dell'operazione complessa, di cui la presente convenzione quadro	
rappresenta elemento strutturale necessario e saliente, sarà oggetto di attento	
monitoraggio e controllo, a garanzia del miglior soddisfacimento dell'interesse	
pubblico che esso è preordinato a soddisfare.	
ART. 3 – Oggetto della convenzione quadro	
In attuazione della programmazione regionale socio sanitaria di cui alla DGR n.	
1635/2016 e alla DGR n. 1342/2017, nonché degli ulteriori atti di essa attuativi sopra	
richiamati, l'AULSS e lo IOV-IRCCS prendono atto, e per l'effetto dispongono, che la	
sede distaccata dello IOV-IRCCS è stata collocata presso l'ospedale di Castelfranco	
Veneto.	
L'attuazione della predetta programmazione regionale socio sanitaria comporta: a) l'utilizzodedicato di una parte dell'edificio ove insiste l'ospedale di Castelfranco	
a) l'utilizzodedicato di una parte dell'edificio ove insiste l'ospedale di Castelfranco	
8	

Veneto mediante l'individuazione delle aree e dei locali per l'ubicazione delle	
funzioni e correlate articolazioni organizzative, che costituiscono la dotazione	
ospedaliera dello IOV-IRCCS sede di Castelfranco Veneto, così come individuati	
nell'Allegato n. 2;	
b) l'utilizzo di servizi tecnici, sanitari e non, da parte dello IOV-IRCCSe una stretta	
collaborazione tra i due enti per determinare economie di scale ed economie di	<u> </u>
processo, come meglio specificato negli allegati al presente accordo.	
ART. 4 – Durata della convenzione quadro	
La presente convenzione quadro ha la durata stabilita dalla programmazione	
regionale socio sanitaria, essendo attuativo di quest'ultima, ferme rimanendo le	
obbligazioni reciproche assunte dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS per tutta la durata	
della medesimaconvenzione.	
ART. 5 – Convenzione per il projectfinancingdei presidi ospedalieri di	
Castelfranco Veneto e Montebelluna	
Le parti dichiarano di essere a conoscenza che tra l'AULSS e la ditta Asolo Hospital	
Service spa (di seguito anche "Concessionario"), con sede in Asolo – via Forestuzzo	
n. 41, è in atto un rapporto di convenzione "per l'affidamento della progettazione	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle infrastrutture ospedaliere ubicate nei comuni di Castelfranco Veneto e Montebelluna.	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle infrastrutture ospedaliere ubicate nei comuni di Castelfranco Veneto e Montebelluna. Il rapporto risulta regolato dai seguenti atti:	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle infrastrutture ospedaliere ubicate nei comuni di Castelfranco Veneto e Montebelluna. Il rapporto risulta regolato dai seguenti atti: a) Convenzione sottoscritta in data 15.9.2004, rep. n. 810 del 15.9.2004, registrata	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle infrastrutture ospedaliere ubicate nei comuni di Castelfranco Veneto e Montebelluna. Il rapporto risulta regolato dai seguenti atti: a) Convenzione sottoscritta in data 15.9.2004, rep. n. 810 del 15.9.2004, registrata in data 1.10.2004 al n. 101087 – serie 3 presso l'Agenzia delle Entrate – Ufficio di Montebelluna;	
definitiva ed esecutiva nonché per la disciplina della concessione avente ad oggetto la realizzazione di lavori di costruzione e la gestione dei servizi relativi alle infrastrutture ospedaliere ubicate nei comuni di Castelfranco Veneto e Montebelluna. Il rapporto risulta regolato dai seguenti atti: a) Convenzione sottoscritta in data 15.9.2004, rep. n. 810 del 15.9.2004, registrata in data 1.10.2004 al n. 101087 – serie 3 presso l'Agenzia delle Entrate – Ufficio di Montebelluna;	

30.5.2005, registrato in data 10.6.2005 al n. 2705 – serie 3 presso l'Agenzia	
delle Entrate – Ufficio di Montebelluna;	
c) Atto aggiuntivo alla convenzione, sottoscritto in data 31.12.2007, rep. n. 844 del	
31.12.2007, registrato in data 17.1.2008 al n. 251 – serie 3 presso l'Agenzia	
delle Entrate – Ufficio di Montebelluna;	
di cui le parti dichiarano di aver preso visione e di averne piena conoscenza.	
Qualora nei singoli servizi gestiti nell'ambito della convenzione di projectfinancing	
siano stabiliti dei limiti quantitativi per l'AULSS, gli stessi restano invariati e si	
intendono cumulativamente per il soddisfacimento delle posizioni dello IOV-IRCCS e	
dell'AULSS, fatto salvo ogni diverso accordo con il Concessionario.	
Al fine di dare adeguata e distinta evidenza delle attività sanitarie gestite	
rispettivamente dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS e per garantire all'utenza idonei	
percorsi di orientamento ai diversi servizi, le aree sia esterne che interne saranno	
attrezzate con apposita segnaletica dello IOV-IRCCS.	
ART. 6 – Oneri ed obblighi	
Gli oneri e gli obblighi facenti capo rispettivamente all'AULSS e allo IOV-IRCCS	
sono indicati negli allegati alla presenteconvenzione quadro e nei provvedimenti	
attuativi della medesima secondo la specifica materia.	
Le parti dichiarano di accettarli senza riserva né eccezione alcuna e di impegnarsi	
alla loro esecuzione secondo buona fede alle condizioni contenute negli atti indicati	
al precedente comma.	
Le parti si impegnano a trasmettere alla Regione del Veneto apposita relazione	
periodica sulle azioni poste in essere per l'attuazione della programmazione	
regionale sociosanitaria di cui alle citate DGR 1635/2016 e DGR 1342/2017, sugli	
obiettivi raggiunti e sui correlati aspetti economici e finanziari.	
10	

ART. 7 – Obblighi di riservatezza e trattamento dei dati personali di terzi	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS hanno l'obbligo reciproco di mantenere riservati i dati e le	
informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di	
elaborazioni dati, registri informatici ed altro, di cui vengano in possesso e comunque	
a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne	
oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente	
necessari all'esecuzione della presente convenzione quadro.	
L'obbligo di cui al precedente comma sussiste, altresì, relativamente a tutto il	
materiale originario o predisposto in esecuzione della convenzione.	
L'obbligo di cui al comma 1 non concerne i dati che siano o divengano di pubblico	
dominio.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS sono reciprocamente responsabili per l'esatta osservanza	
da parte dei propri dipendenti, consulenti e collaboratori, nonché dei propri eventuali	
fornitori e dei dipendenti, consulenti e collaboratori di questi ultimi, degli obblighi di	
segretezza anzidetti.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS si impegnano a rispettare quanto previsto dal	
Regolamento Europeon. 2016/679 in materia di protezione dei dati personali e dal	
D.Lgs. 30.6.2003, n. 196, come coordinato dal D.Lgs.10.8.2018, n. 101.	
Nell'ambito della presente convenzione quadro l'AULSS e lo IOV-IRCCS assumono	
la qualità di distinti titolari autonomi del trattamento dei dati personali con autonomi	
poteri decisionali nell'esercizio delle distinte funzioni e delle rispettive competenze ed	
attività. Entrambi i titolari, ai sensi dell'art.13 del Regolamento Europeo n. 2016/679,	
forniscono agli utenti specifica informativa.	
Le parti, ciascuna in qualità di titolare del trattamento dei dati personali collegati e	
connessi alla funzione assistenziale e alla presa in carico complessiva del paziente,	
11	

provvederanno alle rispettive nomine dell'altra parte quale responsabile esterno del	
trattamento dei dati in relazione alle attività che saranno effettuate in nome e per	
conto del titolare stesso.	
ART. 8 – Trattamento dei dati delle parti e consenso	
Le parti dichiarano di essersi preventivamente e reciprocamente informate prima	
della sottoscrizione della presente convenzione quadro circa le modalità e le finalità	
dei trattamenti dei propri dati, che verranno effettuati per l'esecuzione della presente	
convenzione.	
I trattamenti dei dati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità e trasparenza	
e nel rispetto delle misure di sicurezza.	
Con la sottoscrizione della presente convenzione quadrole parti dichiarano di essersi	
reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni relative al titolare del	
trattamento e al responsabile per la protezione dei dati, nonché quelle relative ai	
diritti dell'interessato di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento Europeo 2016/679.	
ART. 9 – Adempimenti connessi alla legge n. 22/2002	
Ogni adempimento e responsabilità per l'applicazione della legge regionale	
16.8.2002, n. 22 ad oggetto "Autorizzazione e accreditamento delle strutture	
sanitarie, socio-sanitarie e sociali" compete in via esclusiva allo IOV-IRCCS con	
riferimento alle proprie articolazioni organizzative costituenti la dotazione ospedaliera	
nella sede di Castelfranco Veneto.	
ART. 10 – Verifiche e controlli	
Le attività di supervisione e controllo del corretto adempimento, applicazione ed	
esecuzione della presente convenzione quadroe degli allegati tecnici alla medesima	
sono svolte dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS secondo quanto meglio specificato nei	
citati allegati.	

Il monitoraggio di tutte le attività relative alla presente convenzione quadro è	
effettuato con cadenza annuale dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS ovvero in base alle	
esigenze di volta in volta segnalate da ciascun ente.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS s'impegnano a prestare piena collaborazione per rendere	
possibile dette attività di monitoraggio, per quanto di rispettiva competenza, all'uopo	
fornendo i dati di rendicontazione e monitoraggio dei servizi prestati.	
ART. 11 – Responsabilità	
Ciascun ente è responsabile dei danni ad esso imputabili derivanti da negligenza,	
imprudenza, imperizia, inosservanza di prescrizioni di leggi o regolamenti o direttive	
predisposte dall'AULSS arrecati – per fatto proprio o dei propri dipendenti o da	
persone da esso chiamate in luogo per qualsiasi motivo – sia al proprio personale ed	
a quello di altre ditte od a terzi comunque presenti, sia a cose proprie o di terzi o	
comunque pertinenti agli edifici ed ai loro impianti, ad attrezzature ed arredi.	
Nulla è innovato per quanto riguarda le responsabilità e gli obblighi assicurativi del	
Concessionario ai sensi della convenzione di cui al precedente art. 5 in riferimento	
all'utilizzo di aree e locali dell'ospedale di Castelfranco Veneto e dei servizi gestiti	
dallo stesso Concessionario da parte dello IOV-IRCCS.	
Art. 12 – Controversie	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS s'impegnano a risolvere in via amichevole ogni	
controversia che dovesse insorgere in ordine alla validità, interpretazione,	
applicazione o esecuzione della presente convenzione quadro nonché degli	
eventuali atti di esecuzione o integrazione.	
A tal fine ciascun ente sanitario può presentare all'altro una proposta motivata di	
accordo bonario.	
Con la sottoscrizione dell'accordo bonario cessa la materia del contendere.	
13	

Ove non si proceda all'accordo bonario e vengano confermate le rispettive riserve, la	
definizione delle controversie sarà di competenza esclusiva del Tribunale	
Amministrativo Regionale.	
ART. 13 – Oneri fiscali	
Sono a carico dello IOV-IRCCS tutti gli oneri tributari e le spese eventualmente	
derivanti dalla stipulazione della presente convenzione quadro.	
ART. 14 – Clausola finale	
Qualunque modifica al presente atto non potrà aver luogo e non potrà essere	
provata che mediante atto scritto.	
L'eventuale invalidità o l'inefficacia di una delle clausole della convenzione quadro	
non comporta l'invalidità o l'inefficacia della medesimaconvenzione nel suo	
complesso.	
Con il presente atto si intendono regolati i termini generali del rapporto tra l'AULSS e	
lo IOV-IRCCS; di conseguenza, esso non verrà sostituito o superato dagli eventuali	
accordi operativi attuativi o integrativi e sopravviverà ai detti accordi continuando con	
essi a regolare la materia; in caso di contrasti, le previsioni del presente atto	
prevarranno su quelle degli atti di sua esecuzione, salva diversa espressa volontà	
derogativa dell'AULSS e dello IOV-IRCCS manifestata per iscritto.	
ART. 15 – Allegati	
Sono parte integrante e sostanziale della presente convenzione quadro i seguenti	
allegati per la disciplina dei rispettivi oggetti:	
1) personale;	
2) aree e locali destinati allo IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto;	
 3) servizi per il funzionamento dello IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto;	
servizi informatici;	
, ss. MEI III of the work	
14	

5) servizio CUP;	
6) servizio di segnaletica;	
7) servizio di anatomia e istologia patologica;	
8) servizio di consulenza e prestazioni specialistiche;	
9) servizio di diagnostica per immagini;	
10) servizio di medicina di laboratorio e microbiologia;	
11) servizio di medicina trasfusionale;	
12) servizio di preospedalizzazione;	
13) servizio di sala operatoria;	
14) servizio di anestesia e rianimazione;	
15) servizio di obitorio;	
16) servizio di telefonia fissa;	
17) servizio di trasporto di pazienti e beni;	
18) servizio di rifiuti e acque reflue;	
19) gestione della sicurezza e delle emergenze nell'ospedale di Castelfranco	
Veneto;	
20) gestione di istituti particolari;	
21) farmaci e dispositivi medici.	
Gli effetti del presente aggiornamento della convenzione quadro decorrono dal 1°	
dicembre 2018.	
Le parti dichiarano di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le	
clausole della convenzione quadro e dei documenti ed atti ivi richiamati.	
Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 c.c. le parti dichiarano di approvarle tutte	
specificatamente.	
15	

Letto, approvato e sottoscritto.	
AZIENDA ULSS N. 2 MARCA TREVIGIANA	
IL DIRETTORE GENERALE	
dott. Francesco Benazzi	
ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO - IRCCS	
IL DIRETTORE GENERALE	
dott. Giorgio Roberti	
Il presente aggiornamento della convenzione quadro- a pena di nullità ai sensi	
dell'art. 15, comma 2 bis,della legge n. 241/1990 – èsottoscritto con firma digitale	
come disposto dall'art. 24 del D.Lgs. 7.3.2005, n. 82.	
16	

ALLEGATO N. 1	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(terzo aggiornamento)	
PERSONALE	
PARTE I	
PERSONALE DIPENDENTE DELL'AULSS	
IN COMANDO PRESSO LO IOV-IRCCS	
ART. 1 – Finalità del comando volontario	
In una logica di rete dei servizi facenti parte del SSR la procedura di comando	
volontario è finalizzata a:	
- garantire l'efficienza del sistema complessivo del SSR;	
- ricercare specifiche competenze e professionalità specialistiche per le esigenze	
organizzative dei servizi di competenza dello IOV-IRCCS;	
- consentire l'interscambio di esperienze, la formazione e l'aggiornamento	
professionale del personale.	
ART. 2 – Profili professionali del personale comandato	
Nella prima fase di attuazione delle strutture dello IOV-IRCCS, sede di Castelfranco	
Veneto, la procedura di comando volontario è rivolta a tutto il personale dipendente	
dell'AULSS inquadrato nei seguenti profili professionali:	
- collaboratore professionale sanitario – infermiere (cat. D e DS);	
- operatore socio sanitario (cat. BS).	
Con successivi accordi attuativi saranno individuati gli ulteriori profili professionali del	
1	

personale dipendente che potrà essere comandato presso lo IOV-IRCCS con il	
consenso dei soggetti interessati.	
Le parti potranno attivare, mediante accordi scritti (tramite corrispondenza), acquisito	
il consenso dell'interessato, comandi, anche parziali, di personale AULSS con	
incarico di funzione per la gestione organizzativa del personale IOV-IRCCS nell'ottica	
di favorire una graduale e proficua presa in carico delle attività attribuite per	
competenza allo stesso IOV-IRCCS; la durata di tali comandi sarà determinata in	
relazione al raggiungimento del singolo obiettivo di interesse specifico, per un periodo	
comunque non superiore al triennio. Tale modalità potrà essere utilizzata da entrambi	
gli enti.	
ART. 3 – Sede di lavoro del personale comandato	
La sede di lavoro in posizione di comando è individuata nel presidio ospedaliero di	
Castelfranco Veneto presso i servizi di competenza dello IOV-IRCCS.	
ART. 4 – Requisiti	
I dipendenti dell'AULSS interessati al comando devono essere in possesso dei	
seguenti requisiti:	
- essere dipendenti a tempo pieno e indeterminato (coloro che sono in servizio a	
tempo parziale devono dichiarare, all'atto della presentazione della domanda, la	
propria disponibilità alla trasformazione del rapporto di lavoro a tempo pieno);	
- essere inquadrati in una delle categorie e profili professionali previsti dagli	
appositi avvisi interni.	
Il medico competente dello IOV-IRCSS valuterà eventuali limitazioni di idoneità	
lavorativa alle mansioni del profilo di appartenenza incompatibili con la particolare	
tipologia dei servizi di competenza del medesimo istituto.	
ART. 5 – Valutazione delle candidature	
2	

Nel caso in cui i dipendenti dell'AULSS interessati al comando fossero in numero	
superiore alle necessità di volta in volta concordate tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS,	
un'apposita commissione, di cui un componente sarà designato dallo stesso IOV-	
IRCCS, nominata dal Direttore Generale dell'AULSS, procederà a:	
- verificare la regolarità delle domande presentate;	
- procedere all'esclusione delle domande prive dei requisiti richiesti;	
- predisporre gli elenchi del personale in possesso dei requisiti richiesti.	
Acquisito il consenso del dipendente interessato con la presentazione della relativa	
domanda, l'avviso in materia varrà a ogni effetto di legge quale nulla osta al comando	
da parte dell'AULSS presso lo IOV-IRCCS, fatte salve le determinazioni di	
competenza di quest'ultimo in ragione delle specifiche professionalità di cui	
necessita.	
Ai fini della predisposizione degli elenchi di personale disponibile al comando presso	
lo IOV-IRCCS la commissione terrà conto dei seguenti criteri in ordine di priorità,	
considerando che il comando è attivato per le motivazioni riportate nelle premesse	
della Convenzione e in particolare per la necessaria riorganizzazione dei servizi del	
presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto:	
- attuale sede di lavoro presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto;	
- attuale sede di lavoro nell'area chirurgica e successivamente nelle altre aree	
interessate alla riorganizzazione presso il presidio ospedaliero di Castelfranco	
Veneto;	
- attuale sede di lavoro nel distretto Asolo dell'AULSS;	
- attuale sede di lavoro in altro distretto dell'AULSS;	
- maggiore anzianità di servizio.	
ART. 6 – Durata del comando e percorso formativo iniziale	
3	

Il comando del personale all'uopo individuato decorre dalla data di inizio del percorso	
formativo, gestito direttamente dallo IOV-IRCCS, per i singoli servizi da attivare di	
competenza dell'Istituto secondo il relativo piano attuativo aziendale delle strutture	
2017/2018 e avrà la durata prevista di tre anni.	
In considerazione dello specifico percorso formativo previsto, la richiesta di rientro	
anticipato dal comando sarà valutato in base alle motivate giustificazioni presentate	
dal personale dipendente, comunque non prima di 15 mesi e fatti salvi casi particolari	
debitamente documentati e sorretti da motivazioni specifiche.	
Il comando non comporta titolo per un rapporto di dipendenza con lo IOV-IRCCS	
mediante cessione di contratto.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS concordano fin d'ora che il percorso formativo, di cui al	
primo comma del presente articolo, potrà essere esteso al personale non comandato	
dell'AULSS che sarà comunque coinvolto nella gestione comune di alcuni servizi (a	
titolo esemplificativo si richiama il personale di supporto per le sale operatorie). Lo	
IOV-IRCCS rimborserà all'AULSS gli oneri connessi all'invio in missione del suddetto	
personale.	
ART. 7 – Contingenti di personale comandato	
L'applicazione delle nuove schede di dotazione ospedaliera previste dalla DGR n.	
1342/2017 presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto, unitamente al	
mantenimento delle funzioni di area medica, chirurgica, materno-infantile e	
riabilitativa, comporta in concreto la necessità per l'AULSS di garantire adeguati	
contingenti di personale – dirigente e non – per l'erogazione delle prestazioni	
specialistiche di bassa e media complessità nonché i servizi di diagnosi e cura nel	
rispetto dei requisiti di sicurezza.	
In particolare, si deve tener conto che con decorrenza 1° gennaio 2017, secondo	
4	

quanto stabilito dalla DGR n. 1739 del 01.12.2015, i valori minimi per la misurazione	
dell'assistenza ai degenti da parte del personale infermieristico e degli operatori	
sociosanitari – determinati con DGR n. 610 del 29.04.2014 – diventano riferimento	
per valutare l'adeguatezza dello stesso personale nell'ambito delle procedure previste	
dalla L.R. 16.08.2002, n. 22 "Autorizzazione e accreditamento delle strutture	
sanitarie, sociosanitarie e sociali".	
A seguito dell'attivazione delle strutture di competenza dello IOV-IRCCS i due Enti si	
impegnano a concordare il numero complessivo di personale – dirigenziale e non –	
che potrà essere comandato presso lo IOV-IRCCS, considerando gli standard	
assistenziali da garantire in tutte le aree/funzioni dei servizi dell'AULSS.	
I fabbisogni stimati di personale per le predette strutture dello IOV-IRCCS saranno	
opportunamente rivisti in diminuzione nel caso di attivazione di un numero inferiore di	
posti letto rispetto a quello massimo previsto dalle schede di dotazione ospedaliera,	
secondo gli standard assistenziali stabiliti dalla DGR n. 610/2014 e tenuto conto, ove	
necessario, dei moduli organizzativi del lavoro.	
Lo IOV-IRCCS provvederà direttamente con proprio personale sia in caso di	
superamento dei contingenti massimi concordati per i singoli profili sia in caso di	
assenza a qualsiasi titolo dal servizio del personale già comandato.	
ART. 8 – Stato giuridico del personale in comando	
Il personale dipendente in comando presso lo IOV-IRCCS mantiene il rapporto di	
lavoro e la posizione giuridica in essere con l'AULSS, che sarà titolare della gestione	
di tutti gli istituti giuridici correlati al rapporto di lavoro, mentre il rapporto di servizio	
sarà gestito dallo IOV-IRCCS quale beneficiario della prestazione lavorativa. In	
particolare:	
- le assenze a qualsiasi titolo potranno essere effettuate dal personale in comando	
5	

cala an l'intituta di vidina di viforimenta di provinta poll'ALILES a la concessione	
solo se l'istituto giuridico di riferimento sia previsto nell'AULSS e la concessione	
sarà rilasciata dallo IOV-IRCCS ove presta servizio che ne darà comunicazione	
alla stessa AULSS. Lo IOV-IRCCS si farà quindi carico di tutti gli adempimenti	
connessi alla presenza in servizio del personale comandato (timbrature	
giornaliere, congedi, missioni, etc.);	
- ai fini delle progressioni economiche e di carriera sarà riconosciuto sia il servizio	
prestato in posizione di comando presso lo IOV-IRCCS che l'esito positivo della	
valutazione espressa dal Direttore della struttura di assegnazione;	
- al personale in comando potrà essere conferito l'incarico di posizione	
organizzativa e/o di coordinamento su richiesta dello IOV-IRCCS e con oneri a	
proprio carico; in tal caso non si applica l'art. 36, comma 3, del CCNL	
07.04.1999;	
- al personale in comando è riconosciuto l'accesso alla mensa alle stesse regole e	
procedure in vigore per il personale dipendente dello IOV-IRCCS;	
- le missioni saranno autorizzate dal Direttore della struttura di assegnazione con	
oneri (compreso l'eventuale anticipo) a carico dello IOV-IRCCS;	
- l'instaurazione del procedimento disciplinare e la conseguente erogazione delle	
sanzioni disciplinari spetta allo IOV-IRCCS ove presta servizio il personale	
comandato, che ne darà comunicazione all'AULSS, in virtù di quanto stabilito	
dagli artt. 55 e ss. del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165;	
- per quanto attiene la disciplina in materia di tutela della salute e della sicurezza	
nei luoghi di lavoro, si applicheranno le disposizioni contenute nell'articolo 3,	
comma 6, del D.Lgs. 09.04.2008, n. 81.	
ART. 9 – Trattamento economico del personale in comando	
I costi del personale comandato, così come previsto dalle vigenti disposizioni	
6	

contrattuali (art. 21 del C.C.N.L. delle aree dirigenziali del 08.06.2000; art. 20 del	
C.C.N.L. del comparto sanità del 20.09.2001), sono direttamente assunti dallo IOV-	
IRCCS.	
Al medesimo personale sarà riconosciuto il trattamento economico di produttività	
nell'ammontare e secondo la metodologia di valutazione stabiliti dallo IOV-IRCCS.	
A tal fine il Direttore della struttura di assegnazione fisserà gli obiettivi individuali da	
realizzare e ne valuterà il raggiungimento utilizzando lo strumento di valutazione in	
uso presso lo IOV-IRCCS.	
ART. 10 – Trattamento previdenziale	
Il periodo di comando del personale dipendente presso lo IOV-IRCCS non comporta	
alcuna variazione del regime pensionistico.	
 ART. 11 – Ferie	
 Al personale dipendente in comando presso lo IOV-IRCCS è mantenuto il diritto al	
godimento delle ferie già maturate e non ancora fruite presso l'AULSS prima della	
 data di decorrenza del comando.	
ART. 12 – Rimborsi	
Lo IOV-IRCCS rimborserà all'AULSS eventuali costi sostenuti relativi al personale	
comandato per le attività effettuate per conto dello IOV-IRCCS.	
§§§	
PARTE II	
PERSONALE DIPENDENTE DELLO IOV-IRCCS	
PRESSO L'OSPEDALE S. GIACOMO DI CASTELFRANCO VENETO	
ART. 13 – Finalità	
La seconda parte del presente Allegato, nell'ottica di consentire una proficua	
collaborazione tra IOV-IRCCS e AULSS, come auspicato dalla Regione del Veneto	
7	

con la DGR n. 1342 del 22 agosto 2017, avente – tra l'altro – l'obiettivo di assicurare	
ai cittadini un adeguato e appropriato livello di assistenza, disciplina la gestione del	
personale dipendente dello IOV-IRCCS assegnato all'Ospedale S. Giacomo di	
Castelfranco Veneto nel periodo di affiancamento / formazione presso le attuali	
strutture dell'AULSS e finalizzato alla futura presa in carico delle attività attribuite per	
competenza allo IOV-IRCCS, secondo la riorganizzazione dei servizi sanitari	
contenuta nella citata DGR n. 1342/2017.	
ART. 14 – Personale destinatario	
L'ambito di applicazione della presente Parte II comprende tutto il personale del	
comparto appartenente ai ruoli sanitario e tecnico dipendente dello IOV-IRCCS,	
assegnato ai servizi sanitari che saranno oggetto di riorganizzazione ai sensi della	
DGR n. 1342/2017 presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto / sede	
distaccata dello IOV-IRCCS.	
ART. 15 - Stato giuridico	
I dipendenti dello IOV-IRCCS che prestano servizio presso la sede di Castelfranco	
Veneto mantengono il rapporto di lavoro e la posizione giuridica in essere con lo IOV-	
IRCCS, che sarà titolare della gestione di tutti gli istituti giuridici correlati al rapporto di	
lavoro.	
In particolare lo IOV-IRCCS si fa carico di:	
- tutti gli adempimenti connessi alla costituzione, amministrazione e gestione del	
rapporto di lavoro dislocato presso la sede di Castelfranco Veneto, con le	
precisazioni, relativamente alle presenze-assenze, di cui all'art. 16;	
- instaurazione del procedimento disciplinare e conseguente irrogazione delle	
sanzioni disciplinari, dandone successiva comunicazione all'AULSS.	
Per le finalità indicate nel presente Allegato il personale dello IOV-IRCCS inserito	
8	

nelle unità operative dell'AULSS farà riferimento per gli aspetti organizzativi /	
professionali al responsabile e al coordinatore delle citate unità operative dell'AULSS.	
ART. 16 – Gestione della turnistica	
Lo IOV-IRCCS comunica tempestivamente all'AULSS i nominativi del personale	
assegnato presso l'Ospedale S. Giacomo di Castelfranco Veneto con particolare	
riferimento all'unità operativa di destinazione.	
L'AULSS, a decorrere dalla data indicata nella lettera di assegnazione del	
dipendente, gestisce la formazione/addestramento delle risorse IOV-IRCCS con	
impiego a regime orario pieno, organizzando il suddetto personale con riferimento	
alle proprie esigenze funzionali e organizzative, purché queste scelte non arrechino	
pregiudizio allo IOV-IRCCS.	
In particolare, l'AULSS, attraverso apposita funzionalità nell'applicativo gestionale	
Sigma Planner, gestisce direttamente la turnistica e la pianificazione delle assenze	
del personale IOV-IRCCS tramite il coordinatore dell'unità operativa di assegnazione,	
cui il suddetto personale deve fare riferimento. Le modalità operative di gestione delle	
presenze e assenze di detto personale saranno definite dalle Amministrazioni	
secondo criteri che assicurino efficienza e flessibilità.	
L'AULSS, nella gestione del personale IOV-IRCCS utilizzato presso di sé, garantisce:	
a) l'impiego del lavoratore nell'ambito dei profili professionali, delle relative	
declaratorie e competenze;	
b) il rispetto dei periodi di riposo giornaliero, settimanale e annuale;	
c) il rispetto dell'orario massimo di lavoro previsto dalla normativa vigente.	
In caso di malattia, il dipendente IOV-IRCCS, oltre agli adempimenti previsti dalla	
vigente normativa nei confronti del proprio datore di lavoro, comunicherà	
tempestivamente l'assenza dal servizio anche all'AULSS, al fine di consentire una	
9	

adeguata programmazione della turnistica.	
Il personale IOV-IRCCS presso la sede di Castelfranco Veneto è abilitato all'utilizzo	
del gestionale informatico del reparto di assegnazione.	
Il personale IOV-IRCCS presso la sede di Castelfranco Veneto è tenuto ad attenersi	
a tutti i protocolli applicati nell'unità operativa di assegnazione, in particolare quelli	
relativi alla gestione delle emergenze e alla tutela del lavoratore, protocolli che	
verranno messi a conoscenza nel corso della prevista formazione.	
ART. 17 – Modalità formative	
L'AULSS gestisce la formazione operativa e l'inserimento lavorativo del personale	
dello IOV-IRCCS assegnato presso l'ospedale di Castelfranco Veneto attraverso	
l'impiego a regime orario pieno.	
Gli eventi formativi organizzati o autorizzati rispettivamente dall'AULSS nonché dallo	
IOV-IRCCS vengono riconosciuti come formazione obbligatoria per il personale di	
entrambi gli Enti.	
ART. 18 – Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro	
Per quanto attiene la disciplina in materia di tutela della salute e della sicurezza nei	
luoghi di lavoro, si applicano le disposizioni contenute nell'articolo 3, comma 6, del	
D.Lgs. 09.04.2008, n. 81.	
In particolare, il personale IOV-IRCCS è tenuto ad attenersi ai vigenti protocolli	
dell'AULSS sulla gestione degli infortuni a rischio biologico e a rischio non biologico	
secondo le procedure e le modalità operative adottate, come risulta nei documenti di	
seguito specificati (e successive modiche e integrazioni):	
- Gestione degli infortuni a rischio biologico (Allegato 1-A).	
Lo IOV-IRCCS si obbliga a comunicare all'AULSS eventuali limitazioni/inidoneità	
lavorative dei propri dipendenti assegnati presso l'ospedale di Castelfranco Veneto.	
10	

ART. 19 – Privacy	
Ai fini dello svolgimento delle prestazioni oggetto della convenzione quadro, il	
personale IOV-IRCCS potrà acquisire ovvero ad esso potranno essere comunicati i	
dati di soggetti terzi, nei limiti necessari per il corretto svolgimento delle attività.	
Il personale IOV-IRCCS dovrà trattare tali dati secondo quanto prescritto dal	
Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo	
al trattamento dei dati personali, con particolare riferimento alla liceità, alla	
correttezza, alla riservatezza e all'adozione di idonee misure di sicurezza, secondo le	
previsioni – tra l'altro – contenute negli artt. 32 e seguenti del citato Regolamento.	
Rimangono a carico del personale IOV-IRCCS le responsabilità civili e penali in caso	
di abusi nel trattamento dei dati personali, di cui il predetto personale venga a	
conoscenza in esecuzione del rapporto instaurato con l'AULSS.	
ART. 20 – Copertura assicurativa	
Lo IOV-IRCCS, quale ente di appartenenza, si fa carico della copertura per	
responsabilità civile personale e professionale verso terzi del proprio personale.	
L'AULSS risponde per la responsabilità ad essa derivante ai sensi di legge e/o in	
relazione alle attività e funzioni assegnate dalla convenzione quadro.	
ART. 21 – Oneri finanziari	
Gli oneri finanziari relativi al proprio personale sono a carico dello IOV-IRCCS.	
ART. 22 – Disposizione di rinvio	
ART. 22 – Disposizione di rinvio	
ART. 22 – Disposizione di rinvio Si rinvia al contenuto degli ulteriori allegati della Convenzione quadro per la disciplina	
ART. 22 – Disposizione di rinvio Si rinvia al contenuto degli ulteriori allegati della Convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dello IOV-IRCCS	
ART. 22 – Disposizione di rinvio Si rinvia al contenuto degli ulteriori allegati della Convenzione quadro per la disciplina dell'utilizzo dei locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dello IOV-IRCCS approvata con deliberazione dell'AULSS n. 1788 del 5.10.2017 e deliberazione dello	

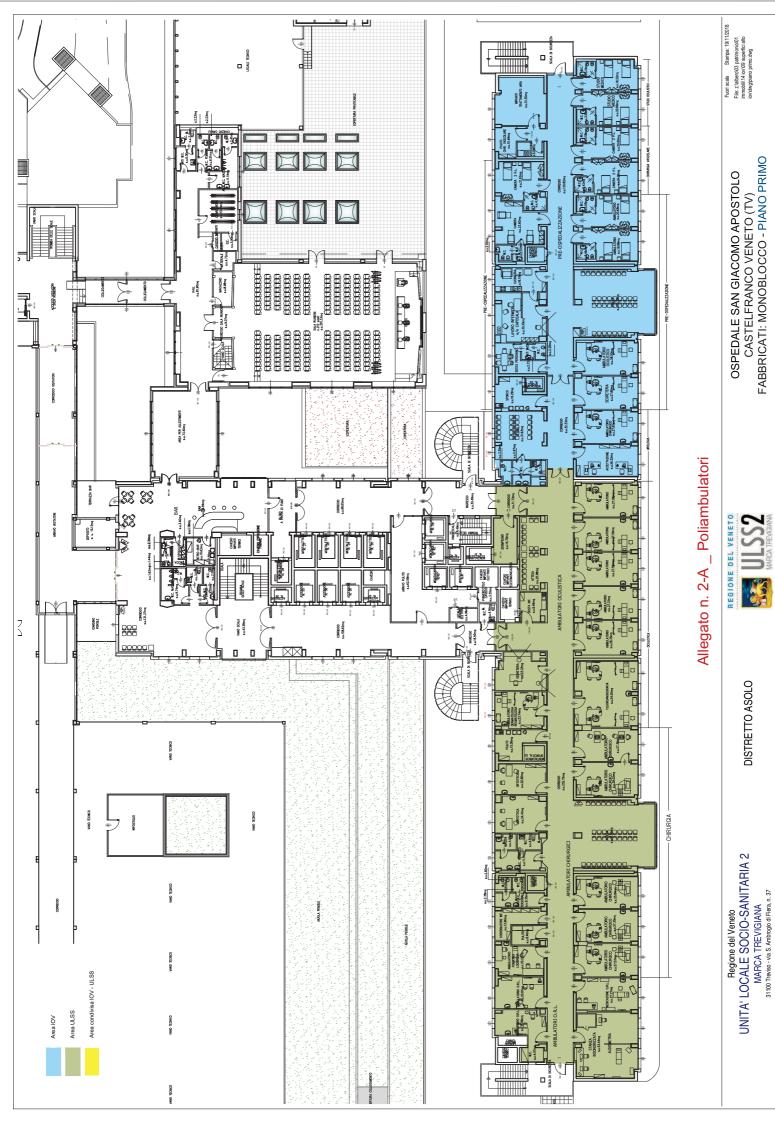
ART. 23 – Norma finale	
Le modalità operative previste nella presente Parte II si applicano a tutti i rapporti di	
lavoro del personale dipendente dello IOV-IRCCS con decorrenza dalla data di	
rispettiva assegnazione presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto.	
Le modalità operative potranno essere oggetto di variazione a seguito di accordi	
scritti, anche tramite corrispondenza, tra gli uffici del personale dei due Enti.	
ART. 24 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- Gestione degli infortuni a rischio biologico (Allegato 1-A).	
12	

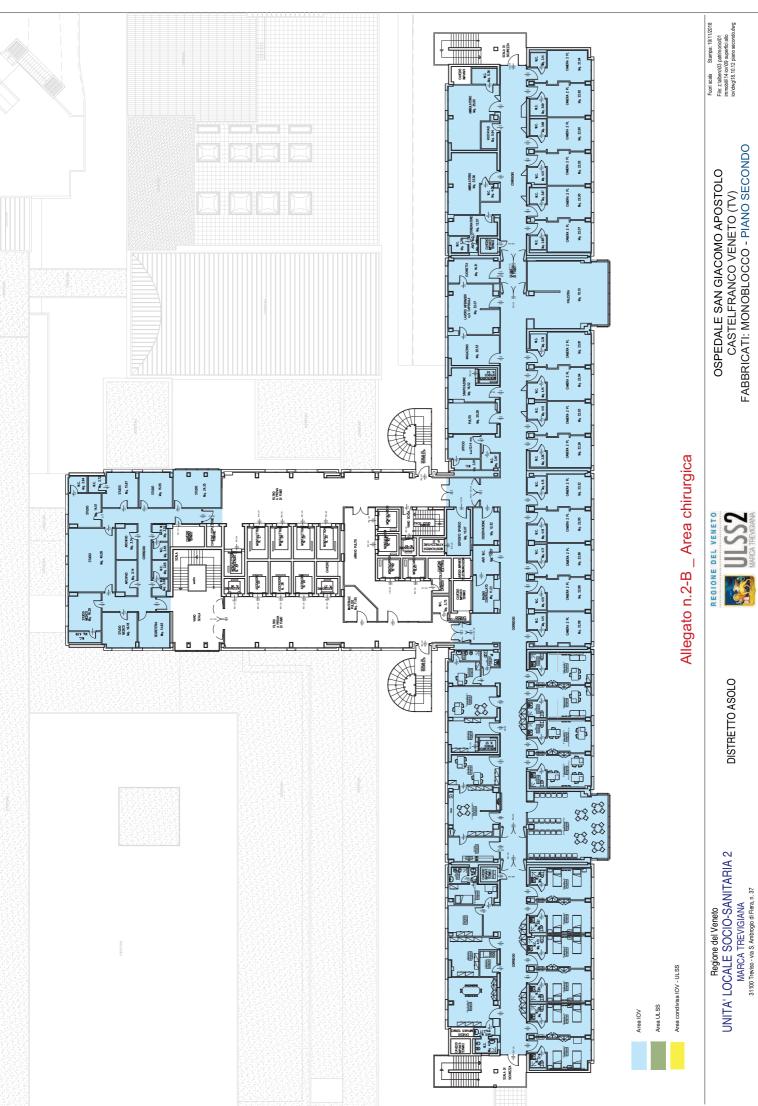
ALLEGATO N. 2	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo de	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto -	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
AREE E LOCALI DESTINATI ALLO	
IOV-IRCCS – SEDE DI CASTELFRANCO VENETO	
ART. 1 – Aree e locali destinati allo IOV-IRCCS – sede di Castelfranco Veneto	
In attuazione della programmazione regionale socio sanitaria di cui alle DD.GG.RR.	
n. 1635/2016 e n. 1342/2017, nonché degli ulteriori atti di essa attuativi, e al fine di:	
- configurare l'Ospedale di Castelfranco Veneto come polo integrato AULSS / IOV-	
IRCCS con aree mediche e chirurgiche di entrambi gli enti adeguatamente	
sviluppate con integrazione reciproca di servizi e prestazioni e supporto stretto in	
particolare nei momenti di criticità;	
 realizzare economie di scala ed economie di processo attraverso la condivisione 	
delle migliori professionalità presenti nell'Ospedale di Castelfranco Veneto e la	
razionalizzazione delle risorse tecnologiche, materiali, umane e finanziarie;	
- disciplinare le modalità della concreta cooperazione tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS	
onde il servizio pubblico, che essi sono tenuti a svolgere in attuazione della	
programmazione regionale socio sanitaria sia prestato per il conseguimento degli	
obiettivi comuni di assicurare ai cittadini adeguati ed appropriati livelli di	
assistenza mediante l'articolazione di un'offerta integrata di prestazioni e servizi;	
l'AULSS e lo IOV-IRCCS concordano che quest'ultimo utilizzi le aree e i locali	
dell'ospedale di Castelfranco Veneto di seguito indicati:	
1	

a) piano 1° del monoblocco (Allegato n. 2-A – poliambulatori);	
b) piano 2° del monoblocco (Allegato n. 2-B – area chirurgica);	
c) piano 3° del monoblocco (Allegato n. 2-C – area chirurgica);	
d) piano 4° del monoblocco (Allegato n. 2-D – area medica);	
e) piano 5° del monoblocco (Allegato n. 2-E – riabilitazione e chirurgia generale	
per urgenze);	
f) piano 12° del monoblocco (Allegato n. 2-F – direzione medica);	
g) locali del servizio di Endoscopia digestiva (piano -1) della piastra servizi	
(Allegato n. 2-G – Gastroenterologia);	
h) locali del servizio di Anestesia e rianimazione della piastra servizi (Allegato n. 2-	
H – Anestesia e rianimazione);	
i) locali del servizio di Anatomia e istologia patologica della piastra servizi (Allegato	
n. 2-I – Anatomia e istologia patologica);	
j) locali del servizio di Medicina nucleare della piastra servizi (Allegato n. 2-J –	
Medicina nucleare);	
k) locali del ciclotrone e servizi annessi (radiofarmacia, laboratori, altro) della piastra	
servizi (Allegato n. 2-K – Ciclotrone e radiofarmacia);	
ART. 2 – Utilizzo delle aree e dei locali rientranti nella concessione di project	
financing	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che tutte le aree e i locali del	
monoblocco e della piastra servizi dell'ospedale di Castelfranco Veneto individuati nel	
precedente articolo, fatta eccezione per quelli di cui alle lettere f) e k), sono	
ricompresi nelle aree oggetto della convenzione rep. n. 810 del 15.9.2004, stipulata	
tra l'ex Azienda ULSS n. 8 di Asolo (ora Azienda ULSS n. 2 Marca trevigiana) e la	
ditta Asolo Hospital Service spa (Concessionario) e sono gestiti in concessione di	
and mode mospital octation spa (concessionant) e sono gestiti in concessione di	
2	

progetto di finanza, ai sensi dell'art. 37 della Legge n. 109/1994, dalla stessa Asolo	
Hospital Service spa, come dettagliatamente indicato nell'art. 5 della Convenzione	
quadro.	
ART. 3 – Utilizzo delle aree e dei locali non rientranti nella concessione di	
project financing	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che:	
- le aree e i locali del monoblocco dell'ospedale di Castelfranco Veneto, come	
individuato nell'art. 1, lettere f) e k), non sono ricompresi nelle aree date in	
concessione mediante la convenzione di project financing citata nel precedente	
articolo;	
- le aree commerciali (bar, sanitaria, parafarmacia, sportello bancario e foresteria	
al 12° piano del monoblocco) non rientrano tra le aree in attuale disponibilità	
dell'AULSS, essendo riservate alla gestione economica da parte del	
Concessionario.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS si riservano di regolamentare i rapporti per la gestione e il	
funzionamento delle predette aree e locali utilizzati dallo IOV-IRCCS con successivi	
atti.	
ART. 4 – Decorrenza di utilizzo delle aree e dei locali	
Per la decorrenza dell'effettivo utilizzo delle aree e dei locali da parte di IOV-IRCCS,	
verranno redatti appositi verbali di accertamento in contraddittorio tra le parti e in	
doppio originale, sottoscritti dal personale incaricato da AULSS e da IOV-IRCCS,	
che, a cura di AULSS, saranno trasmessi al concessionario Asolo Hospital Service,	
per stabilire:	
- l'identificazione definitiva delle aree, dei locali, degli arredi, delle attrezzature e di	
quant'altro utilizzato dallo IOV-IRCCS;	
2	

- i metri quadri lordi delle aree e dei locali utilizzati;	
- il valore di gestione delle attrezzature assegnate;	
- la data convenuta di inizio dell'utilizzo.	
Dalle medesime date di decorrenza di utilizzo lo IOV-IRCCS assumerà ogni	
responsabilità per il corretto uso, la sorveglianza e la custodia secondo i principi	
generali dell'ordinamento giuridico e provvederà a rimborsare i relativi costi	
all'AULSS secondo quanto stabilito negli altri allegati dell'Accordo quadro.	
Ai fini del miglior soddisfacimento dell'interesse pubblico che la Convenzione quadro	
come elemento strutturale necessario di operazione complessa in attuazione della	
programmazione regionale di cui alle schede di dotazione ospedaliera approvate con	
DGR n. 1342/2017 – è preordinata a soddisfare mediante la concreta cooperazione	
tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS per assicurare alla popolazione adeguati ed appropriati	
livelli di assistenza, in alternativa al suddetto rimborso dei costi da parte dello IOV-	
IRCCS le parti s'impegnano a formulare una proposta operativa alla Regione del	
Veneto per il riconoscimento di un finanziamento vincolato all'AULSS a copertura di	
tutti i costi derivanti dall'utilizzo dei locali, dei servizi e delle forniture relativi alla sede	
distaccata dello IOV-IRCCS a Castelfranco Veneto.	
ART. 5 – Rimborso per i costi generali di funzionamento	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS s'impegnano a valutare l'eventuale importo forfettario	
annuo da riconoscere all'AULSS per l'utilizzo del locali nonché per la fruizione di	
servizi indivisibili comunque connessi al funzionamento delle attività sanitarie di	
competenza dell'istituto oncologico (a titolo esemplificativo centrali tecnologiche,	
parcheggi, portineria, ecc.).	





Fuori scala Stampa: 19/11/2018 File: z.'albero\03 patrimonio\01 immobil\014 iov\09 superfici allo iov\dwg\18.10.12 piano secondo.dwg

DISTRETTO ASOLO

OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO CASTELFRANCO VENETO (TV) FABBRICATI: MONOBLOCCO - PIANO SECONDO

OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO CASTELFRANCO VENETO (TV) FABBRICATI: MONOBLOCCO - PIANO TERZO

DISTRETTO ASOLO





Allegato n.2-D _ Area medica

AND THE PROPERTY OF THE PROPER



OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO CASTELFRANCO VENETO (TV) FABBRICATI: MONOBLOCCO - PIANO QUARTO

Fuori scala Stampa: 19/11/2018
File: z'albero/03 patrimonio/01
immobili 14 iov/09 superfici allo
iov/dwg/18,06.15 piano quarto.dwg

Area condivisa IOV - ULSS

Allegato n.2-E_ Riabilitazione e chirurgia generale per urgenze

UNITA' LOCALE SOCIO-SANITARIA 2

MARCA TREVIGIANA 31100 Treviso - via S. Ambrogio di Flera, n. 37

Regione del Veneto

Area condivisa IOV - ULSS

Area ULSS

DISTRETTO ASOLO



OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO
CASTELFRANCO VENETO (TV)
FABBRICATI: MONOBLOCCO - PIANO QUINTO

Fluori scala Stampa: 19/11/2018 File: z'albero/03 patrimonio/01 immobili\(14\) iov\09 superfici allo iov\dwg\piano quin\(5\).dwg

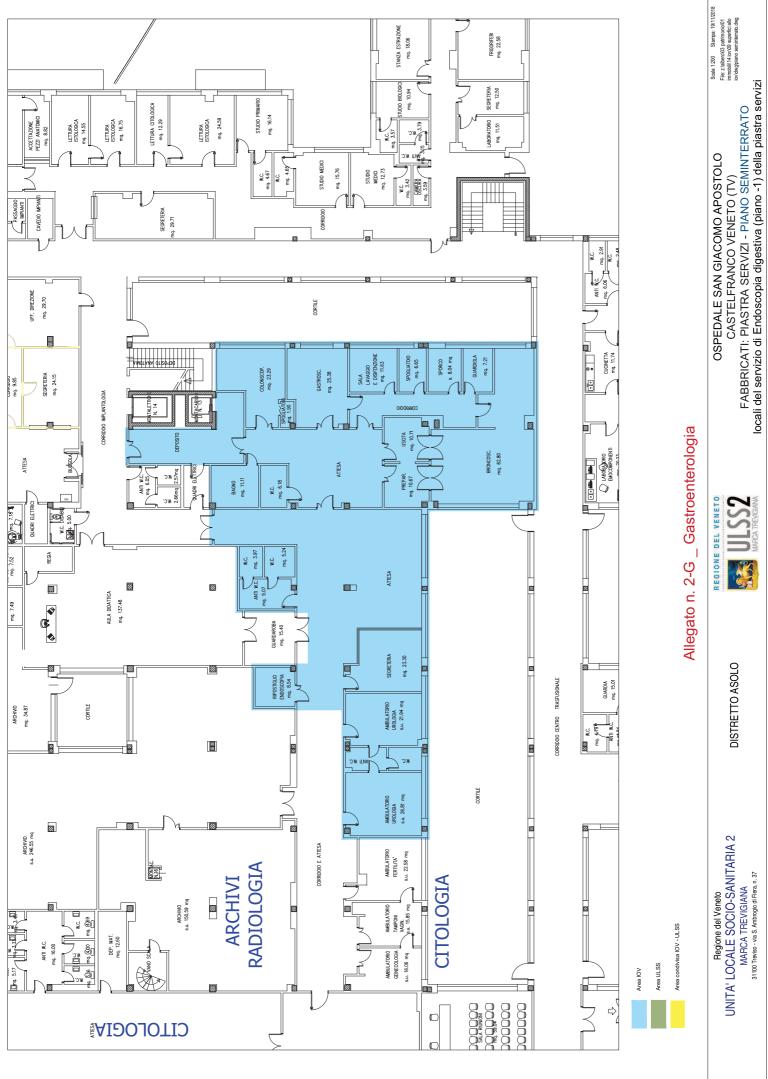


FABBRICATI: MONOBLOCCO - PIANO DODICESIMO OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO CASTELFRANCO VENETO (TV)

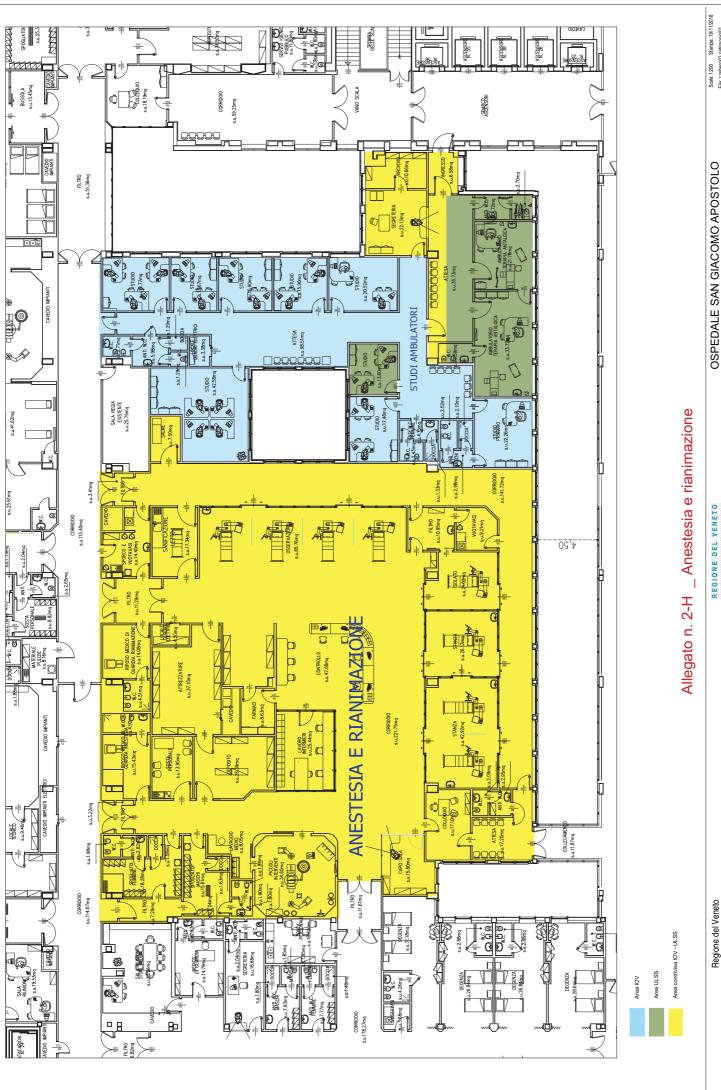
DISTRETTO ASOLO

UNITA' LOCALE SOCIO-SANITARIA 2 MARCA TREVIGIANA 31100 Treviso - via S Ambrogo di Fiera.n. 37





31100 Treviso - via S. Ambrogio di Fiera, n. 37

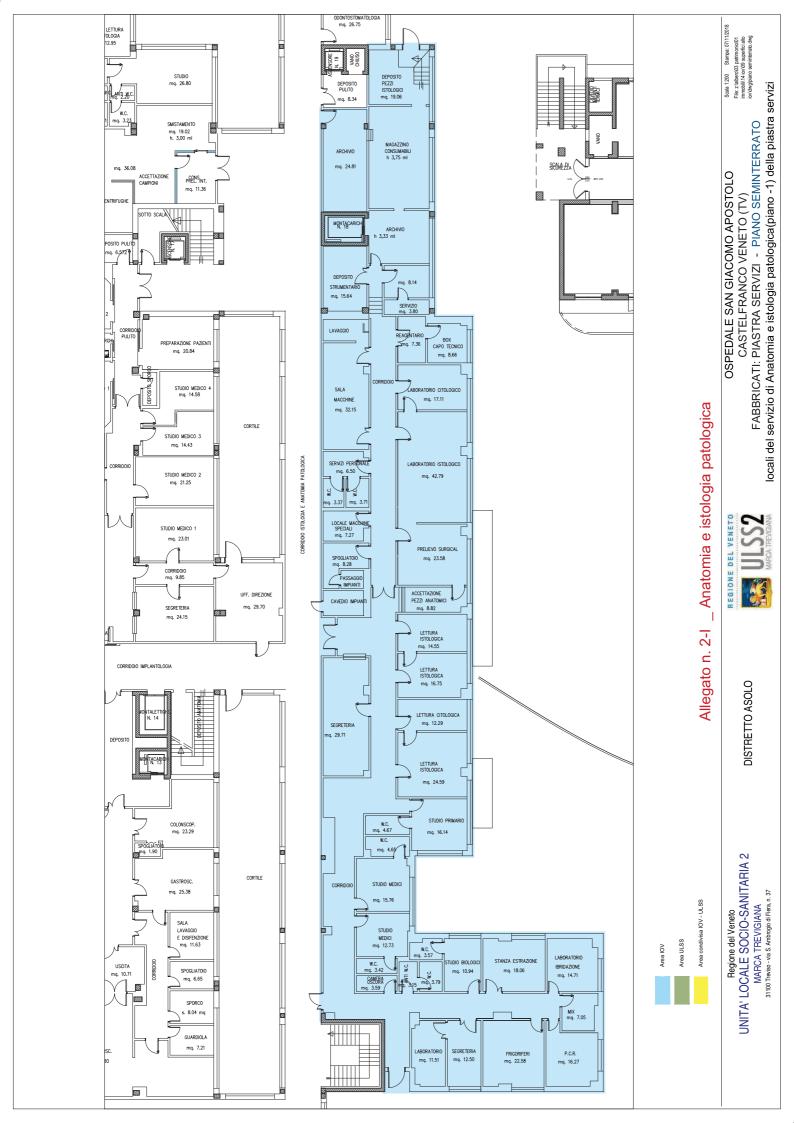


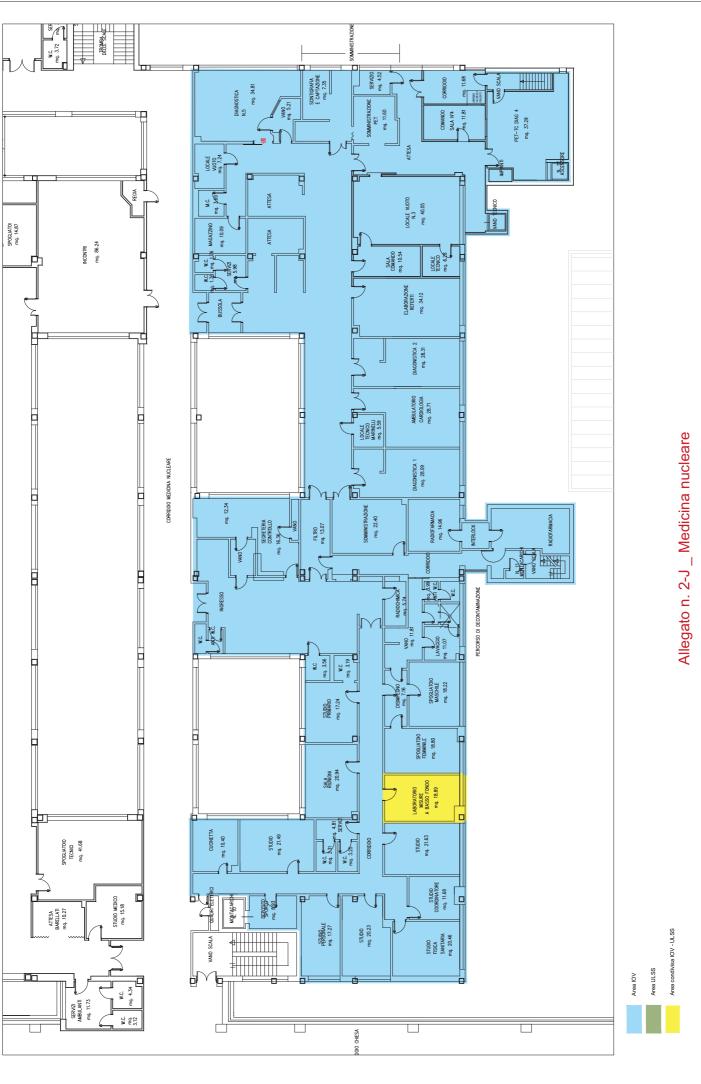
DISTRETTO ASOLO





File: z'labero03; patimonio01
immobili 14 iov/09 superfici allo
iov/dwgtpiano terra rializato.dwg









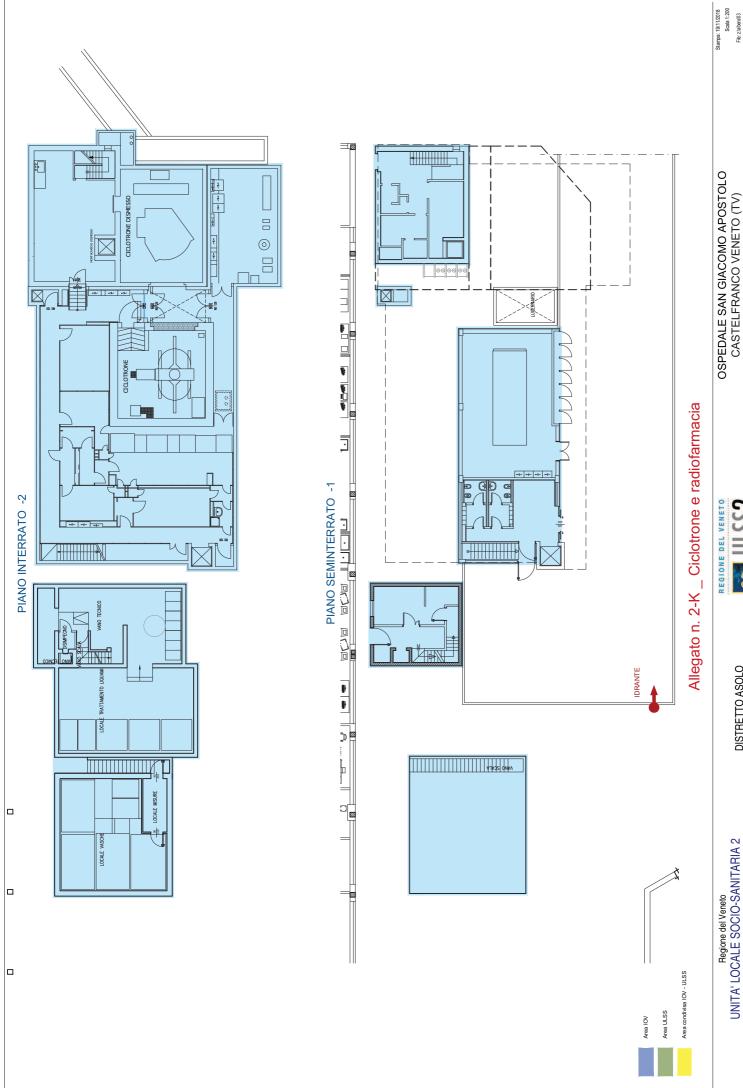
locali del servizio di Medicina nucleare (piano 0) della piastra servizi CASTELFRANCO VENETO (TV) FABBRICATI: PIASTRA SERVIZI - PIANO TERRA RIALZATO OSPEDALE SAN GIACOMO APOSTOLO

UNITA' LOCALE SOCIO-SANITARIA 2 31100 Treviso - via S. Ambrogio di Fiera, n. 37

Regione del Veneto

MARCA TREVIGIANA

Scala 1.200 Stampa: 19/11/2018



DISTRETTO ASOLO

MARCA TREVIGIANA 31100 Treviso - via S. Ambrogio di Flera, n. 37



CASTELFRANCO VENETO (TV)
FABBRICATI: PIASTRA SERVIZI - PIANO SEMINTERRATO E PIANO INTERRATO

ALLEGATO N. 3	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(secondo aggiornamento)	
SERVIZI PER IL FUNZIONAMENTO DELLO IOV-IRCCS	
SEDE DI CASTELFRANCO VENETO	
ART. 1 – Servizi erogati nelle aree e locali ricompresi nella concessione di	
Project Financing	
Le parti si danno reciprocamente atto che, nelle aree e nei locali a utilizzo condiviso	
tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS, nonché in quelli ad utilizzo esclusivo del medesimo	
IOV-IRCCS, i servizi di seguito elencati – i cui relativi oneri di funzionamento sono	
considerati nel prosieguo del presente Allegato – sono erogati dalla ditta Asolo	
Hospital Service spa (di seguito anche Concessionario) e sono gestiti in concessione	
di finanza di progetto, ai sensi dell'art. 37 della Legge n. 109/1994, dal predetto	
Concessionario secondo le modalità contenute nella convenzione rep. n. 810 del	
15.9.2004 (di seguito anche convenzione di PF), richiamata nell'art. 5 della	
Convenzione quadro tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS, nonché nei singoli capitolati	
allegati alla stessa:	
- Servizio 1 – Energia;	
- Servizio 3 – Ristorazione;	
- Servizio 4 – Pulizie;	
- Servizio 5 – Lavanolo;	
1	

Comittie C. Opera adility	
- Servizio 6 – Opere edili;	
- Servizio 7 – Arredi;	
- Servizio 8 – Rifiuti;	
- Servizio 9 – Ascensori;	
- Servizio 10 – Vigilanza;	
- Servizio 11 – Apparecchiature informatiche;	
- Servizio 12 – Sterilizzazione.	
La convenzione di PF e i capitolati sono depositati presso l'ufficio del Responsabile	
Unico del Procedimento della concessione di PF (d'ora in avanti RUP) dell'AULSS e	
sono stati consegnati in copia allo IOV-IRCCS.	
I rapporti con il Concessionario rimangono comunque in capo all'AULSS.	
In riferimento ai seguenti servizi si precisa quanto segue:	
- Servizio 8 - Rifiuti: relativamente ai rifiuti a rischio infettivo il servizio sarà	
limitato solo al trasferimento dai reparti all'isola ecologica, mentre rimane in capo	
allo IOV-IRCSS lo smaltimento finale e quant'altro previsto dalla normativa	
vigente a cura del produttore del rifiuto. Per la gestione dei rifiuti, così come per	
gli adempimenti fiscali conseguenti, si rimanda alla specifico allegato.	
- Servizio 12 - Sterilizzazione: a seguito di approfondimento condotto dalle	
rispettive Direzioni della Funzione Ospedaliera, per motivi igienico-sanitari tutto	
lo strumentario chirurgico utilizzato nel presidio ospedaliero di Castelfranco	
Veneto, anche da parte di IOV-IRCCS, dovrà essere sottoposto a sterilizzazione	
nella centrale del presidio stesso.	
Il servizio di sterilizzazione sarà effettuato secondo quanto previsto dai capitolati	
speciali allegati alla convenzione di PF e con le modalità in uso per i reparti	
dell'AULSS.	
2	

Inoltre, le parti convengono l'utilizzo dello strumentario chirurgico,	
apparecchiature a supporto, materiale di consumo e quant'altro necessario, in	
uso all'AULSS.	
Per quanto riguarda l'utilizzo dei ferri chirurgici, la cui fornitura non è contemplata	
nei servizi in concessione, le UU.OO. Controllo di Gestione dei due Enti	
elaboreranno un sistema di fatturazione idoneo.	
Lo IOV-IRCCS si impegna a non introdurre autonomamente nuovi ferri chirurgici se	
destinati al processo di sterilizzazione presso la centrale di Castelfranco Veneto.	
Qualsiasi integrazione della dotazione dei ferri chirurgici dovrà essere condivisa ed	
approvata dalle Direzioni Mediche dei due enti.	
Per quanto non diversamente specificato nel presente Allegato trovano applicazione	
i principi, i criteri, i parametri e comunque ogni condizione applicabile, nessuna	
esclusa e senza riserve, contenuta nella convenzione di PF.	
ART. 2 – Imputazione dei costi per i servizi in concessione di Project Financing	
I driver per l'imputazione dei costi dei servizi in concessione allo IOV-IRCCS sono:	
a) metri quadri lordi direttamente attribuibili alle funzioni implementate per il	
Servizio 1 – Energia, il Servizio 4 – Pulizie, il Servizio 6 – Opere edili, il Servizio	
7 – Arredi, il Servizio 9 – Ascensori, il Servizio 10 – Vigilanza e l'ammortamento;	
lo stesso driver verrà utilizzato anche per l'utenza di acqua e fognatura e	
vigilanza integrativa in base ai costi effettivamente sostenuti;	
b) valore di gestione (valore di acquisto o, in caso di riscatti e donazioni, valore di	
mercato) delle apparecchiature e delle attrezzature sanitarie assegnate per il	
Servizio 1 – Energia (per la componente relativa al funzionamento degli	
elettromedicali) e il Servizio 2 – Elettromedicali;	
c) numero di pasti dipendenti (e utenti mensa) consumati, numero di semigiornate	
3	

alimentari consumate dai degenti, numero pasti assistenza, generi alimentari di	
conforto consumati per il Servizio 3 – Ristorazione;	
d) kg di biancheria utilizzata per il Servizio 5 – Lavanolo;	
e) kg di rifiuti speciali prodotti per il Servizio 8 – Rifiuti, desumibili dal modello unico	
di dichiarazione ambientale (MUD) predisposto dallo IOV-IRCCS e riferito al sito	
produttivo di Castelfranco Veneto;	
f) numero di postazioni di lavoro assegnate (numero di personal computer e di	
notebook) per il Servizio 11 – Apparecchiature informatiche;	
g) per il Servizio 12 – Sterilizzazione:	
numero di interventi effettuati e numero di interventi con carattere di urgenza,	
secondo le regole stabilite dalla convenzione di PF;	
per l'utilizzo dello strumentario chirurgico dell'AULSS: le UU.OO. Controllo di	
Gestione dei due Enti elaboreranno un sistema di fatturazione.	
I costi unitari di riferimento per ciascun driver sono:	
- per ogni metro quadro lordo in uso: 324,80 € annui;	
- per ogni apparecchiatura e attrezzatura sanitaria in uso: 6,3376% del valore di	
gestione ivato annuo;	
- per ogni pasto dipendente o mensa consumato: 10,83 €;	
per egin connigionnata ammontare concamata (aegena). 11,25 e,	
- per ogni pasto assistenza consumato: 9,82 €;	
- per i generi alimentari ordinati: si fa riferimento al "listino generi alimentari"	
vigente temporalmente depositato agli atti dell'AULSS;	
- per ogni kg di biancheria utilizzata: 2,26 €;	
- per ogni kg di rifiuto speciale prodotto: 0,64 € limitato al solo trasporto da reparto	
all'isola ecologica comprensivo della fornitura di idoneo materiale/contenitori per	
4	

il trasporto;	
- per ogni postazione di lavoro in uso: 311,23 € annui	
- per ogni intervento chirurgico effettuato con ferri AULSS: 63,88 €;	
- per ogni intervento chirurgico urgente effettuato con ferri AULSS: 95,20 € per	
ogni intervento con carattere di urgenza;	
- per l'utilizzo dello strumentario chirurgico dell'AULSS le UU.OO. Controllo di	
Gestione dei due Enti quantificheranno i relativi costi.	
Nel servizio di pulizie è inclusa la fornitura di carta igienica, sapone liquido, salviette	
di carta e asciugamani.	
L'AULSS si impegna a fornire allo IOV-IRCSS i prospetti di calcolo dei predetti costi	
unitari e ogni altro elemento utile a far comprendere le modalità con cui gli stessi	
sono stati determinati.	
I costi indicati nel presente paragrafo sono relativi ai prezzi imponibili dell'anno 2016	
e dovranno essere aggiornati in base all'andamento del canone della concessione di	
Project Financing. Il canone annuale provvisorio determinato all'inizio di ogni anno	
(sulla base dell'indice ISTAT dell'anno precedente fino alla determinazione del	
rapporto canone/fatturato) sarà oggetto di successivo conguaglio.	
A conclusione di ogni anno solare il RUP, d'intesa con un rappresentante dello IOV-	
IRCCS, procederà alla verifica ed eventuale conguaglio dei servizi erogati dal	
Concessionario allo IOV-IRCCS sulla base dei driver e delle tariffe sopra riportati.	
Per la predisposizione del bilancio d'esercizio, l'U.O.C. Controllo di Gestione	
dell'AULSS comunicherà allo IOV-IRCSS la quota di competenza per:	
- accantonamenti a fondo rischi ed oneri riferiti alla concessione di Project	
Financing;	
- ammortamento dell'edificio.	
5	

Alla definizione, con approvazione da parte del Nucleo Unico di Valutazione (di	
seguito NUV), dei conguagli annuali del canone di Project Financing, determinati ai	
sensi della convenzione rep. n. 810 del 15.9.2004 (vedasi il relativo Allegato E), il	
RUP comunicherà l'ammontare complessivo del conguaglio all'U.O.C. Controllo di	
Gestione dell'AULSS 2, che provvederà a determinare la quota di competenza dello	
IOV-IRCCS.	
Alla definizione del rapporto canone/fatturato previsto dall'art. 29 della convenzione	
di PF si provvederà in egual modo a determinare la quota di conguaglio di	
competenza dello IOV-IRCSS, in relazione alle aree e ai locali dallo stesso utilizzati e	
dalle date di decorrenza riportate nei verbali di consegna.	
Le parti si danno reciprocamente atto e precisano che per il calcolo del fatturato da	
considerare per la determinazione del canone annuale stabilito dalla convenzione di	
PF si terrà conto dell'attività svolta dallo IOV-IRCCS nei locali, di cui all'Allegato 2	
della Convenzione quadro tra AULSS e IOV-IRCCS, rientranti nella concessione di	
PF e il corrispondente dato sarà riportato nei rispettivi bilanci d'esercizio degli enti	
interessati.	
ART. 3 – Modifiche ai servizi in concessione	
Eventuali modifiche o integrazioni alle modalità di svolgimento dei servizi in	
concessione verranno richiesti dallo IOV-IRCCS al RUP dell'AULSS.	
Il RUP richiederà al Concessionario una proposta tecnica ed economica di quanto	
richiesto dallo IOV-IRCCS, che dovrà essere discussa ed approvata in prima istanza	
dal NUV, previsto dall'art. 24 della convenzione di PF.	
Successivamente tale proposta e le determinazioni del NUV saranno valutate	
congiuntamente tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS e, in caso di accettazione delle stesse,	
il riparto dell'eventuale variazione del canone sarà concordato prima dell'avvio delle	
6	

modifiche richieste.	
Le parti si danno reciprocamente atto e precisano che per quanto riguarda il servizio	
di Anatomia e istologia patologica è già intervenuta una modifica alla concessione	
per l'inserimento di apposito e mirato sistema di trattamento dell'aria, i cui costi	
gestionali non rientrano nel canone di PF e vengono riconosciuti al Concessionario	
mediante contaenergie e secondo le modalità dell'Allegato E alla convenzione di PF.	
ART. 4 – Rinnovi tecnologici	
Richiamando l'art. 24 della convenzione di PF, con il presente articolo le parti	
intendono disciplinare la gestione dei rinnovi tecnologici nelle aree e nei locali in	
concessione utilizzati dallo IOV-IRCCS, come meglio inviduati nell'Allegato 2 della	
Convenzione quadro tra AULSS e IOV-IRCCS.	
Le diverse tipologie di rinnovo tecnologico possono essere ricondotte a tre categorie:	
i rinnovi nelle aree a servizio delle funzioni ospedaliere (es. centrali tecnologiche)	
o comunque strettamente legati alla struttura perché riferiti agli impianti e	
all'edificio in sé, compreso il centro cottura (riconducibili ai Servizi 1, 3, 6, 9);	
2) i rinnovi che consistono nella costante sostituzione di beni, come avviene per il	
Servizio 5 con il continuo reintegro dei capi non più utilizzabili secondo i	
parametri del capitolato e del piano della qualità;	
3) i rinnovi riferiti alle cosiddette "forniture", ossia alla sostituzione di attrezzature	
sanitarie ed elettomedicali, arredi e attrezzature informatiche (Servizi 2, 7, 11).	
I rinnovi delle prime due tipologie, per la loro natura, sono già stati considerati per la	
determinazione dei costi unitari indicati nell'art. 3.	
La valutazione degli stessi, contenuti nei piani dei rinnovi trasmessi dal	
Concessionario, è in capo al RUP che provvede ad acquisire l'approvazione da parte	
del NUV.	

Eventuali richieste dello IOV-IRCCS dovranno pervenire al RUP per la verifica di	
congruità e di compatibilità con il piano generale dei rinnovi della concessione e	
saranno eseguite previa approvazione da parte dello IOV-IRCCS di assunzione del	
rimborso totale dei costi.	
Con riferimento ai rinnovi tecnologici indicati al punto 3), gli investimenti relativi alle	
aree e locali utilizzati dallo IOV-IRCCS, potranno essere:	
- proposti dal Concessionario con la presentazione del piano dei rinnovi entro il 30	
giugno dell'anno precedente all'intervento;	
- richiesti dallo IOV-IRCCS al RUP entro il 30 settembre dell'anno precedente	
all'intervento.	
Tali interventi verranno esaminati congiuntamente tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS per	
valutarne:	
- l'effettiva attribuibilità ai rinnovi tecnologici, secondo le regole della convenzione	
di PF nonché di quanto specificatamente stabilito nella deliberazione n. 104 del	
5.2.2016 dell'ex Azienda ULSS n. 8 di Asolo;	
- l'opportunità tecnica ed economica dell'intervento;	
- la disponibilità economica per l'effettuazione dello stesso.	
Nei verbali di consegna delle aree e dei locali l'AULSS provvederà a identificare	
arredi, attrezzature (sanitarie e informatiche) ed elettromedicali dati in uso allo IOV-	
IRCCS e per i quali quest'ultimo potrà inoltrare la richiesta di rinnovo secondo la	
procedura in vigore nell'AULSS.	
Lo IOV-IRCCS disporrà annualmente di un budget per i rinnovi contrattuali riferiti ai	
Servizi 2, 7 e 11, determinato sulla base dei seguenti driver:	
- Servizio 2 – Elettromedicali: valore delle attrezzature sanitarie ed elettromedicali	
dati in uso allo IOV-IRCCS rispetto al valore totale delle attrezzature sanitarie ed	
8	

elettromedicali dell'area in concessione (esclusi service e comodati);	
- Servizio 7 – Arredi: metri quadri lordi direttamente attribuibili allo IOV-IRCCS,	
secondo le planimetrie e dalle decorrenze contenute nei singoli verbali di	
consegna;	
- Servizio 11 – Apparecchiature informatiche: numero di postazioni di lavoro	
(numero di personal computer e di notebook) assegnate allo IOV-IRCCS rispetto	
al numero totale di postazioni di lavoro nell'ambito della concessione di PF.	
In seguito all'approvazione da parte del NUV si procederà alla definizione e alla	
programmazione dell'intervento di rinnovo secondo la procedura in essere presso	
l'AULSS.	
Nei casi di urgenza e di non prevedibilità dell'intervento di rinnovo tecnologico si	
utilizzerà la specifica procedura in uso presso l'AULSS.	
Prima di procedere all'autorizzazione finale degli interventi di rinnovo tecnologico	
nelle aree e nei locali utilizzati sarà richiesta allo IOV-IRCCS una validazione delle	
specifiche tecniche e degli importi economici. L'esito positivo del collaudo di tali	
interventi sarà subordinato alla presenza e alla firma di personale incaricato dallo	
IOV-IRCCS.	
Il rimborso di tali interventi di rinnovo tecnologico da parte dello IOV-IRCCS sarà	
determinato secondo i driver sopra illustrati.	
I servizi in concessione verranno estesi automaticamente anche alle aree e ai locali	
utilizzati e oggetto degli interventi di rinnovo e alle attrezzature acquistate con gli	
stessi rinnovi tecnologici alle medesime condizioni contrattuali in essere con	
l'AULSS, salvo specifiche richieste da parte del Concessionario.	
Lo IOV-IRCCS dovrà acquistare direttamente eventuali arredi, macchinari e	
attrezzature di particolare complessità e che comunque non si configurano come	
9	

rinnovi di beni contenuti nei predetti verbali di consegna e non sono presenti nella	
dotazione dell'AULSS. Altrettanto dovrà disporre per gli acquisti di beni nelle aree e	
nei locali utilizzati che non rientrano nelle aree in concessione.	
Gli investimenti / acquisti effettuati direttamente dallo IOV-IRCCS, comprese le	
donazioni e altri atti di liberalità similari, dovranno essere comunque autorizzati	
dall'AULSS, sentito il Concessionario per le verifiche di sicurezza elettrica e per	
eventuali altre analisi tecniche e impiantistiche.	
I servizi verranno comunque estesi anche agli investimenti in area Project Financing	
non effettuati dal Concessionario, salva diversa determinazione di quest'ultimo.	
Nel caso di richiesta di variazione delle condizioni contrattuali da parte del	
Concessionario sarà effettuata una valutazione congiunta tra l'AULSS e lo IOV-	
IRCCS e, in caso di accettazione della stessa, il riparto dell'eventuale variazione del	
canone verrà concordato prima dell'avvio delle modifiche richieste.	
Le dismissioni di attrezzature ricomprese nelle aree e nei locali utilizzati dallo IOV-	
IRCCS saranno concordate preliminarmente tra l'AULSS e lo stesso IOV-IRCCS.	
ART. 5 – Servizi non in concessione erogati nelle aree e locali in convenzione	
di PF	
I costi dei servizi di seguito riportati e non rientranti fra quelli in convenzione di PF:	
- Servizio idrico e fognario;	
- Servizio di vigilanza integrativa;	
saranno ripartiti tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS sulla base dei costi effettivamente	
sostenuti e delle rispettive aree di utilizzo.	
Per l'identificazione dei cost driver si rimanda all'art. 2 e in particolare al driver	
utilizzato per il servizio 1 – Energia.	
ART. 6 – Servizi nelle aree non in concessione o non disponibili	
10	

Come desumibile dagli atti condivisi della convenzione di PF le parti si danno	
reciprocamente atto e precisano che:	
a) Le aree commerciali (bar, sanitaria, parafarmacia, sportello bancario e foresteria	
al 12° piano) non rientrano tra le aree in attuale disponibilità dell'AULSS,	
essendo riservate alla gestione economica da parte del Concessionario.	
b) I piani 10° e 11° per l'intero e il piano 12° (esclusa la foresteria) non rientrano tra	
le aree date in concessione ad AHS e conseguentemente non sono vincolate	
all'utilizzo dei servizi previsti dalla convenzione di PF.	
c) Nelle aree e nei locali del piano 12° che saranno utilizzati dallo IOV-IRCCS i	
servizi erogati dal Concessionario saranno limitati ai Servizi 1 e 4 e computati	
con gli stessi criteri e modalità riportati nell'art. 5.	
d) Il ciclotrone con gli annessi servizi (radiofarmacia, ecc.) non rientra all'interno	
delle aree in concessione e dei relativi servizi in project financing.	
In particolare, sono a carico dell'AULSS, con conseguente passaggio in carico	
allo IOV-IRCCS dalla data di incardinamento delle attività e delle funzioni di	
Medicina nucleare, le utenze generali (acqua, energia elettrica, riscaldamento,	
condizionamento). Quanto attualmente fornito dal Concessionario è soggetto ad	
apposita misurazione con contaenergie.	
Il costo unitario è definito all'allegato E della convenzione di PF. Per quanto non	
meglio sopra precisato si rimanda al contratto tra AULSS e la ditta Medipass,	
che sarà oggetto di trasferrimento da parte dell'AULSS allo IOV-IRCCS.	
ART. 7 – Verifiche dei servizi	
Nelle aree e nei locali utilizzati dallo IOV-IRCCS la vigilanza e il controllo sui servizi	
erogati dal Concessionario sarà effettuata dal personale incaricato dallo IOV-IRCCS,	
il quale avrà cura di comunicare puntualmente e tempestivamente gli esiti all'AULSS.	
11	

Le eventuali contestazioni e segnalazioni di non conformità riscontrate dallo IOV-	
IRCCS dovranno essere formalizzate tempestivamente (e comunque non oltre i 3	
giorni lavorativi dall'accertamento del fatto) al RUP dell'AULSS per l'avvio delle	
procedure di infrazione nei confronti del Concessionario.	
12	
12	

ALLEGATO N. 4	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(secondo aggiornamento)	
SERVIZI INFORMATICI	
ART. 1 – Servizi ICT destinati alla sede di Castelfranco Veneto dello IOV -	
IRCCS	
L'AULSS concede in utilizzo allo IOV-IRCCS, che accetta, i servizi di seguito indicati	
non compresi all'interno della concessione di Project Financing, che costituiscono	
parti integranti del presente documento:	
1. Applicativi software e Help desk di 2° livello sui sistemi applicativi dell'AULSS e	
utilizzati dagli operatori dello IOV-IRCCS resi disponibili dall'AULSS e concordati	
tra le parti;	
Navigazione internet;	
Protezione perimetrale;	
4. Hosting dei sistemi server e Help desk di 2° livello sistemistico dello IOV-IRCCS	
ospitati presso il data center dell'AULSS.	
5. Applicativi o porzioni di applicativo dell'AULSS e ad uso esclusivo dello IOV-	
IRCCS.	
Lo IOV-IRCCS gestisce tutte le richieste di incidente e di servizio relative ai punti	
elencati tramite un proprio Help desk di 1° livello.	
ART. 2 – Modifiche ai servizi ICT	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
1	

adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
Eventuali modifiche o integrazioni alle modalità di svolgimento dei servizi ICT in	
convenzione verranno richiesti dallo IOV-IRCCS al referente dei Sistemi Informativi	
dell'AULSS per la redazione della proposta tecnico-economica.	
Tale proposta verrà valutata congiuntamente tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS e, in caso	
di accettazione della stessa, il riparto dell'eventuale variazione del canone verrà	
concordato prima dell'avvio delle modifiche richieste.	
ART. 3 – Applicativi software e Help desk di 2° livello	
Fatto salvo quanto indicato nell'art. 1, al fine di realizzare una forte partnership tra i	
due Enti per configurare l'Ospedale di Castelfranco Veneto come polo integrato	
AULSS / IOV-IRCCS e per determinare le economie di scala e di processo attraverso	
la condivisione e la razionalizzazione delle risorse tecnologiche e informatiche, le	
parti s'impegnano reciprocamente a fornire i servizi applicativi software di interesse	
dell'altro Ente mediante i rispettivi Sistemi Informativi e secondo lo studio del	
percorso paziente condiviso. I servizi comprenderanno, a titolo esemplificativo:	
- Informativa tecnica ai Sistemi Informativi dell'altro Ente, con congruo anticipo di	
quali siano le funzionalità evolutive in progetto non richieste dall'altro Ente, per	
poter comprendere se le stesse siano o meno di interesse e/o in linea con	
l'organizzazione e le finalità proprie dell'altro Ente.	
- I manuali operativi e documentazione tecnica per tutte le funzionalità e le	
eventuali correzioni di bug.	
- Garanzia del recupero dei dati come attualmente previsto dai sistemi in essere	
presso l'Ente proprietario.	
- Disponibilità di viste e web service per consentire l'estrazione di dati fino al	
massimo livello di dettaglio concordate con i Sistemi Informativi dell'Ente	
2	
۷	İ

proprietario.	
- Formazione agli operatori dei Sistemi Informativi dell'altro Ente o ai formatori da	
questo individuati.	
- Manutenzione evolutiva in riferimento a funzionalità ritenute utili	
dall'organizzazione dell'altro Ente e pertanto richieste dal referente dei Sistemi	
Informativi dell'altro Ente, quotata a parte a seguito di analisi di fattibilità.	
- Eventuale interoperabilità tra gli applicativi in uso all'altro Ente e applicativi forniti	
dall'Ente proprietario secondo gli standard di mercato e le specifiche di volta in	
volta concordate (ove esistenti si farà riferimento agli standard regionali /	
nazionali / internazionali), quotata a parte a seguito di analisi di fattibilità;	
- Uso dell'ambiente di test/collaudo dell'Ente proprietario per ogni applicativo ove	
previsto e utilizzato dall'altro Ente.	
Sono considerati impliciti gli adeguamenti evolutivi resi necessari da eventuali note /	
circolari / normative regionali e/o nazionali, per ottemperare a obblighi normativi, in	
conformità ai contratti sottoscritti dall'Ente proprietario.	
ART. 4 – Navigazione Internet	
La fornitura allo IOV-IRCSS di connettività verso Internet per la navigazione delle	
postazioni avviene con doppia linea in fibra ottica ridondata in condivisione con la	
struttura tecnologica già in essere presso l'AULSS. I livelli di servizio sono quelli	
previsti da contratto in convenzione SPC (Sistema Pubblico di Connettività) in essere	
noto alle parti e depositato presso l'AULSS e reso disponibile allo IOV-IRCSS.	
L'AULSS fornisce allo IOV-IRCSS un servizio di Help desk di 2° livello che ha lo	
scopo di gestire ed eventualmente ridirezionare al fornitore del sistema la	
problematica.	
ART. 5 – Protezione perimetrale	
3	
3	

	L'AULSS fornisce allo IOV-IRCSS la protezione perimetrale mediante propria	
	soluzione di firewalling. Il firewall ha lo scopo di proteggere la rete LAN dello IOV-	
	IRCSS dalla rete Internet e dalle reti LAN esterne dell'AULSS 2. I livelli di servizio	
	sono quelli previsti da contratto in essere noto alle parti e depositato presso l'AULSS.	
	L'AULSS fornisce allo IOV-IRCSS un servizio di Help desk di 2° livello che ha lo	
	scopo di filtrare le richieste e di ridirezionarle verso il fornitore gestore del sistema.	
	Gli SLA (Service Level Agreement) sono quelli in essere al momento tra AULSS -	
	Distretto Asolo e il relativo fornitore, i cui contratti saranno resi disponibili allo IOV-	
	IRCSS.	
	ART. 6 - Hosting dei sistemi server e Help desk di 2° livello sistemistico	
	L'AULSS fornisce allo IOV-IRCSS l'uso dei server e della rete telematica (hosting	
	IaaS – Data Base IaaP), comprensivi dei servizi di backup. La gestione del sistema	
	operativo, dei log di accesso, dell'antivirus sarà in carico allo IOV-IRCSS (licenze	
	comprese).	
	L'AULSS fornisce allo IOV-IRCSS un servizio di Help desk di 2° livello per la gestione	
	e implementazione degli aspetti sistemistici di competenza (Data Base IaaP, sistemi	
	virtuali, Backup, hardware e connettività).	
	ART. 7 – Applicativi software ad uso esclusivo dello IOV-IRCCS	
	Gli sviluppi e le manutenzioni sui software o porzioni di software di proprietà	
	dell'AULSS e ad uso esclusivo dello IOV-IRCCS verranno quotati a parte a seguito di	
	analisi di fattibilità.	
	Le attività sugli applicativi rientranti in questa categoria, fatti salvi ulteriori accordi tra	
	le parti, sono:	
	- AWserver: Acquisizione modulo post-processing ed integrazione front-end GE	
	con Viewer IOV-IRCCS.	
I	A	İ

- PACS: Separazione esami PACS Medicina Nucleare e Endoscopia AULSS per	
visualizzazione storico e trasferimento archivio.	
- Athena: riconciliazione con anagrafe SSI di Padova; configurazioni e import	
/export del flusso per le richieste esterni; configurazione ed export verso Galileo	
per referti; adeguamento order entry web e differenziazione LDAP Athena e	
Order Entry Web in base al reparto.	
- AWserver SW: manutenzione full-risk, presidio fisso con supporto HW per work	
station e supporto L1 SW terze parti in valutazione la necessità da parte dello	
IOV-IRCCS.	
- Manutenzione ordinaria di Athena.	
ART. 8 – Imputazione dei costi	
I driver per l'imputazione dei costi dei servizi in concessione verso lo IOV-IRCSS	
sono:	
Applicativi, assistenza Help desk di 2° livello e manutenzione applicativa: numero	
di utenti IOV-IRCCS attivi sul totale utenti attivi.	
2. Navigazione internet: numero di postazioni di lavoro collegate alla rete (PC,	
notebook, tablet).	
3. Sicurezza perimetrale: numero di postazioni di lavoro collegate alla rete (PC,	
workstation, notebook, dispositivi mobili).	
4. Hosting dei sistemi server e Help desk di 2° livello sistemistico: numero	
processori virtuali, dimensione storage (GigaByte), Dimensione RAM (GigaByte),	
numero istanze Data Base.	
Applicativi software ad uso esclusivo dello IOV-IRCCS: quotazione specifica.	
La fornitura delle postazioni di lavoro rientra nella convenzione in Project Financing	
per i locali interessati; per quelli non in Project Financing lo IOV-IRCSS sceglierà la	
_	
5	

modalità di acquisizione da utilizzare.	
I costi unitari di riferimento per ciascun driver sono:	
Help desk di 2° livello e manutenzione applicativi resi disponibili dall'AULSS:	
- canone di assistenza e manutenzione per ogni applicativo utilizzato in carico	
all'AULSS rapportato al numero di utenti attivi IOV-IRCCS sul totale;	
Navigazione internet: per ogni postazione di lavoro 16,00 € annui;	
Sicurezza perimetrale: per ogni postazione di lavoro 42,00 € annui;	
Hosting dei sistemi server con servizio di Help desk di 2° livello:	
- ogni processore virtuale: 200,00 € annui;	
- ogni GigaByte di storage (arrotondamento per eccesso): 15,00 € annui;	
- ogni GigaByte di RAM (arrotondamento per eccesso): 160,00 € annui;	
- numero istanze Data Base: 3.000,00 € annui.	
 Applicativi software ad uso esclusivo dello IOV-IRCCS:	
- AWserver: € 12.200,00 a seguito collaudo;	
- PACS: € 18.910,00 a seguito di collaudo;	
- Athena: € 42.700,00 a seguito collaudo;	
- Manutenzione full-risk per AWserver SW: max. € 10.370,00 a trimestre in	
base agli effettivi moduli attivati (periodo dal 1.1.2019 al 31.5.2020);	
- Presidio fisso con supporto HW per WS, e supporto L1 SW terze parti: €	
6.100,00 a trimestre (periodo dal 1.1.2019 al 31.5.2020 in valutazione la	
necessità da parte dello IOV);	
- Manutenzione ordinaria di Athena: € 2.990,00 (periodo dal 10.12.2018 al	
31.12.2018).	
Le parti si danno reciprocamente atto e precisano che tutti i costi indicati nel presente	
Allegato sono relativi alle attuali condizioni economiche e periodi di validità dei	
6	

rispettivi contratti e saranno automaticamente aggiornati in base all'andamento delle	
suddette condizioni economiche di fornitura.	
A ogni fattura dovrà essere allegato il dettaglio dei driver di costo.	
Lo IOV-IRCCS si riserva, con preavviso di 30 giorni, di rescindere la convenzione	
relativamente all'Hosting dei server o altri servizi del presente allegato per adottare	
altre soluzioni tecnologiche/amministrative.	
	_
7	
'	

ALLEGATO N. 5	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO CUP	
ART. 1 – Servizio di accoglienza, accettazione e prenotazione	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS concordano l'attivazione di un servizio di accoglienza,	
accettazione, prenotazione presso il front-office del presidio ospedaliero di	
Castelfranco Veneto.	
A tal fine l'AULSS garantisce l'organizzazione e il funzionamento di n. 1 sportello	
individuato presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto, dedicato alle attività	
dello IOV-IRCCS con le seguenti caratteristiche:	
- attività di accoglienza, accettazione, prenotazione di front-office.	
La prenotazione telefonica avverrà secondo le consuete modalità tramite il	
numero verde 840-000664;	
- decorrenza: da ottobre 2017;	
- apertura oraria: dalle ore 8.00 alle ore 16.30; dal lunedì al venerdì;	
- fornitura cartellino identificativo;	
- sostituzione del personale in caso di assenza;	
- formazione e aggiornamento;	
- funzioni di coordinamento e di riferimento.	
ART. 2 – Modalità del servizio	
Le parti concordano che successivamente alla data del 30 giugno 2018 lo IOV-	
Lo para concordano ene successivamente alla data del 30 giugno 2010 10 10V-	
1	

IRCCS provvederà a regolare direttamente con il fornitore del servizio ogni rapporto	
giuridico ed economico.	
ART. 3 – Gestione informatizzata del servizio	
Il personale CUP abilitato dallo IOV-IRCCS utilizzerà l'applicativo software CUP in	
uso allo IOV-IRCCS.	
 ART. 4 – Rimborsi	
 L'AULSS provvederà al recupero delle somme sostenute relativamente al servizio in	
oggetto mediante emissione di fattura nei confronti dello IOV-IRCCS, sulla base dei	
costi risultanti dall'offerta economica del fornitore convalidata dallo IOV-IRCCS.	
ART. 5 – Rinvio	
Le parti si riservano di valutare congiuntamente soluzioni alternative all'attuale	
organizzazione del servizio di accoglienza, accettazione e prenotazione anche	
mediante la previsione e l'inserimento del predetto servizio in eventuali procedure di	
gara attivate dall'AULSS o da altra stazione appaltante.	

ALLEGATO N. 6	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI SEGNALETICA	
ART. 1 – Servizio di segnaletica e campo di applicazione	
Tutta la segnaletica sia esterna che interna, sia di direzione che di orientamento,	
compresi ad esempio i "fuori porta" e quantaltro similare, non rientrano nei servizi	
affidati al concessionario in regime di project financing.	
Pertanto le regole contenute nel presente allegato valgono per:	
- aree interne in gestione project financing;	
- aree interne al di fuori della gestione project financing;	
- aree esterne sia in gestione project che fuori gestione project financing.	
Le presenti prescrizioni / indicazioni non valgono per l'eventuale segnaletica esterna	
alla proprietà dell'AULSS, come ad esempio le vie pubbliche, per la cui installazione	
lo IOV-IRCCS dovrà autonomamente attivarsi con gli enti di competenza.	
ART. 2 – Definizioni	
La segnaletica viene suddivisa nelle seguenti categorie:	
a) segnaletica luminosa : tutta le segnaletica che richiede alimentazione elettrica	
e/o connessione informatica. A titolo esemplificativo e non esaustivo: totem	
luminosi, segnaletica su monitor, ecc.;	
b) segnaletica statica: tutta le segnaletica fissa a parete su supporto metallico,	
plastico e/o cartaceo. A titolo indicativo e non esaustivo: segnaletica su	
1	

piantane esterne alle strutture, su piantane interne, ai piani, fuori porta; ecc.;	
c) segnaletica murale : tutta la segnaletica costituita da pittura murale atta a	
qualificare e/o identificare un servizio e/o un'area. A titolo indicativo e non	
esaustivo: linee guida su parete e/o pavimento, personalizzazioni di portali e/o	
aree speciali, ecc.;	
d) segnaletica adesiva: decalcomanie di qualsiasi tipo applicabile su pareti lucide	
e impermeabili (come porte e finestre o vetri, ad esempio) e rimovibile senza	
 danno alle strutture o attrezzature;	
e) segnaletica provvisoria: qualsiasi segnaletica non permanente;	
f) segnaletica di sicurezza: tutta le segnaletica prevista dalle norme di sicurezza	
e prevenzione incendi destinate ad indicare le vie di fuga e la presenza di	
sistemi di sicurezza. A titolo indicativo e non esaustivo: estintori, naspi, idranti,	
pulsanti, cartelli, maniglioni antipanico, porte REI, ecc	
ART. 3 – Divieti	
È fatto divieto di affiggere segnaletica di qualsiasi tipo nei seguenti casi:	
- segnaletica contenente messaggi pubblicitari se non espressamente autorizzati;	
- in prossimità della segnaletica di sicurezza e/o dei dispositivi di sicurezza per una	
distanza di almeno 1 metro da qualsiasi punto della segnaletica sopra precisata;	
- lungo le vie di fuga eccetto segnaletica fissata stabilmente alle pareti, nel rispetto	
del punto precedente e delle norme vigenti in materia di sicurezza e prevenzione	
incendi.	
Art. 4 – Primo impianto	
In occasione del così detto primo impianto, cioè dell'organizzazione generale della	
segnaletica relativa ad un piano/servizio, lo IOV-IRCCS presenterà un progetto di	
segnaletica relativa ad un piano/servizio, lo IOV-IRCCS presenterà un progetto di	

- posizione della segnaletica;	
- dimensione dei pannelli;	
- tipologia dei pannelli.	
L'AULSS provvederà a verificare la proposta e rilasciare esplicita autorizzazione.	
Tutte le modifiche e integrazione della segnaletica presente nel progetto di "primo	
impianto" non sarà soggetta a nessuna ulteriore autorizzazione fermo il rispetto delle	
regole di carattere generale descritte nel presente documento.	
ART. 5 – Esecuzione	
L'esecuzione avverrà autonomamente dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS, con oneri e	
costi a carico dei rispettivi bilanci senza necessità di autorizzazioni esplicite nei limiti	
e rispetto del presente documento, con le seguenti eccezioni:	
1. tutta le segnaletica luminosa, come definita all'art. 2, sarà eseguita	
esclusivamente dall'AULSS in considerazione dell'interazione con gli impianti	
elettrici e/o informatici;	
2. tutta la segnaletica statica dovrà essere di forma, materiali e caratteristiche	
equivalenti a quella già esistente.	
L'esecuzione della segnaletica luminosa è altresì subordinata alle seguenti	
limitazioni:	
a) richiesta formale da parte dello IOV-IRCCS con indicazione del tipo e	
caratteristiche della segnaletica luminosa richiesta;	
b) preventivazione da parte dell'AULSS del costo per l'esecuzione ed eventuali	
oneri di gestione;	
c) accettazione da parte dello IOV-IRCCS di quanto preventivato e successivo	
rimborso.	
Art. 6 – Deroghe e rinvio	
_	
3	

Non assanda possibila prodatorminara tutta la tipologia di sagnalatica che saranno	
Non essendo possibile predeterminare tutte le tipologie di segnaletica che saranno	
necessarie, l'AULSS e lo IOV-IRCCS tramite i propri servizi tecnici potranno	
convenire modalità esecutive di dettaglio in armonia con i contenuti del presente	
documento.	
4	

ALLEGATO N. 7	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI ANATOMIA E ISTOLOGIA PATOLOGICA	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed il proprio assetto	
organizzativo l'AULSS ha la necessità di avvalersi della collaborazione degli	
specialisti dell'U.O.C. di Anatomia e istologia patologica dello IOV-IRCCS (a seguito	
dell'incardinamento del servizio dall'AULSS nello IOV-IRCCS) per garantire l'attività	
diagnostica e l'intervento di personale medico specializzato in tutte le situazioni di	
emergenza e/o consulenza specialistica che si possono verificare nelle UU.OO.	
dell'AULSS.	
Lo IOV-IRCCS s'impegna a fornire all'AULSS le prestazioni specialistiche inerenti	
l'attività di Anatomia e istologia patologica, in particolare nei seguenti ambiti:	
- attività isto-citopatologica e gli esami intraoperatori relativi a pazienti degenti in	
regime di ricovero ordinario o di day hospital presso i reparti AULSS collocati	
nell'ospedale di Castelfranco Veneto; in base a specifiche e motivate esigenze	
potranno essere fornite anche prestazioni su materiale biologico prelevato in	
strutture ambulatoriali dell'ospedale di Castelfranco;	
- riscontri autoptici per le salme provenienti dai reparti ospedalieri dell'ospedale di	
Castelfranco Veneto.	
Lo IOV-IRCCS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'U.O.C.	
1	

Anatomia e istologia patologica, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha	
la responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in	
oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative	
Il personale dell'AULSS ha il compito di eseguire e raccogliere i prelievi, sia per	
richieste programmabili che in urgenza, presso le proprie UU.OO. e provvedere alla	
consegna del materiale biologico alla U.O.C. Anatomia ed istologia patologica dello	
IOV-IRCCS, avvalendosi del servizio di trasporto interno dell'AULSS.	
Le prestazioni richieste dall'AULSS saranno garantite dalla U.O.C. Anatomia e	
istologia patologica secondo le procedure e le modalità operative adottate dallo IOV-	
IRCCS ovvero, nelle more della loro adozioni, secondo quelle attualmente in uso	
nell'AULSS come risulta nei documenti di seguito specificati:	
- "Documento Informativo di Sintesi: Modalità di preparazione, raccolta,	
conservazione, trasporto, identificazione ed accettazione dei campioni per	
l'anatomia patologica" (Allegato 7-A);	
- "Istruzioni Operative Brevi per la raccolta e invio di esami citologici, istologici e di	
biologia molecolare" (Allegato 7-B).	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
Dal punto di vista informatico la richiesta delle prestazioni avverrà secondo il	
seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
Per II personale dell'AULSS che utilizzerà l'applicativo denominato "Gestione	
richieste" sarà reso disponibile dai Sistemi Informativi dell'IOV-IRCCS	
2	

opportunamente configurati in modo che l'Ente Richiedente sia l'AULSS; il	
rilascio delle credenziali di abilitazione agli utenti, avverrà attraverso un modulo	
predisposto dallo IOV su richiesta del Direttore della U.O. richiedente;	
2. La stampa delle etichette, della numerazione dei campioni e riconoscimento	
anagrafico sarà a cura dell'assetto organizzativo dell'AULSS che esegue il	
prelievo biologico;	
3. Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate nel	
sistema gestionale in uso allo IOV-IRCCS da operatori del medesimo ente;	
4. Il referto ove firmato digitalmente sarà reso disponibile e stampabile attraverso il	
"visualizzatore" dai Sistemi Informativi dell'AULSS nelle more dell'attivazione	
dell'interoperabilità tra i repository rispettivamente in uso all'AULSS e allo IOV-	
IRCCS.	
B - PROCEDURA DI EMERGENZA	
In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere adottata la	
procedura di emergenza manuale in essere presso lo IOV-IRCCS attraverso	
l'uso di moduli cartacei.	
Lo IOV-IRCCS indicizzerà nel registry regionale tutti i referti prodotti per conto	
dell'AULSS, ove sia possibile l'acquisizione dei relativi metadati.	
Lo IOV-IRCCS produrrà un flusso concordato tra le parti (ad esempio con tracciato	
SPS) per la verifica e validazione dell'AULSS, con la distinzione delle prestazioni	
erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) con cadenza periodica concordata, al	
fine di procedere alla liquidazione delle fatture.	
ART. 4 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dallo IOV-IRCCS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
3	
3	

servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 5 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Documento Informativo di Sintesi: Modalità di preparazione, raccolta,	
conservazione, trasporto, identificazione ed accettazione dei campioni per	
l'anatomia patologica" (Allegato 7-A);	
- "Istruzioni Operative Brevi per la raccolta e invio di esami citologici, istologici e di	
biologia molecolare" (Allegato 7-B).	

ALLEGA	TO N. 8
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utili	zzo dei
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico V	'eneto –
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI CONSULENZA E PRESTAZIONI SPECIALISTICHE	
SERVIZIO DI CONSULENZA E FILESTAZIONI SE LOIALISTICILE	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed i propr	i assetti
organizzativi l'AULSS e lo IOV-IRCSS – anche in conseguenza dell'incardir	
dall'AULSS nello IOV-IRCCS dei servizi di Gastroenterologia, Urologia, Ane	
rianimazione, Anatomia e istologia patologica, Medicina nucleare – hanno e	entrambi
la necessità di avvalersi della collaborazione degli specialisti dei reciproci	enti per
l'espletamento delle pertinenti funzioni assistenziali e della presa in	carico
complessiva del paziente.	
Le prestazioni oggetto del presente Allegato riguardano le attività di con	sulenza
specialistica necessarie presso gli assetti organizzativi dei due enti, comp	orensive
anche di eventuali prestazioni specialistiche in pre e post ricovero e	in sala
operatoria.	
L'elenco delle principali branche specialistiche ricomprese nel presente ac	
riportato nell'Allegato 8-A, e le consulenze previste sono comunque	tutte le
prestazioni disponibili presso le UU.OO. sia dell'AULSS sia dello IOV-IRCCS.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS assumono – ciascuno per la propria competenza	– sia la
responsabilità del funzionamento delle attività in oggetto, sotto il profilo te	ecnico e
organizzativo, sia la responsabilità della gestione del rischio per quanto inere	ente alle
1	

prestazioni erogate.	
ART. 2 – Modalità operative	
L'attività di cui sopra sarà svolta dagli specialisti con rapporto di dipendenza	
rispettivamente dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, in possesso delle specifiche	
capacità richieste.	
Ove necessario, i dirigenti sanitari potranno essere supportati dal personale del	
comparto afferente rispettivamente all'AULSS e allo IOV-IRCCS nell'esecuzione	
delle prestazioni in esame.	
La disponibilità delle attività di consulenza e di prestazioni specialistiche da parte sia	
dell'AULSS sia dello IOV-IRCCS dovrà essere garantita secondo le rispettive	
modalità in uso, in orario di servizio e anche in pronta disponibilità.	
Il personale medico dell'AULSS e quello dello IOV-IRCCS effettuerà le richieste di di	
consulenza e di prestazioni specialistiche, sia quelle programmabili che in urgenza,	
con gli stessi criteri di accesso previsti per i servizi interni rispettivamente dello IOV-	
IRCCS e dell'AULSS.	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
Dal punto di vista informatico la richiesta delle prestazioni avverrà secondo il	
seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
Il personale IOV-IRCCS utilizzerà per le richieste gli applicativi di "Gestione	
richieste" resi disponibili dai Sistemi Informativi dell'AULSS opportunamente	
configurati in modo che l'Ente Richiedente sia lo IOV – IRCCS; il rilascio delle	
credenziali di abilitazione agli utenti, attraverso un applicativo software messo a	
2. 220. Ed. G. Gomes and agir dioriti, diagration direction direction direction di	
2	

disposizione dall'AULSS, avverrà su richiesta del Direttore della U.O. richiedente	
autorizzata dalla Direzione Medica dello IOV-IRCCS e validata dalla Direzione	
medica dell'AULSS.	
Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate nel	
sistema gestionale in uso all'AULSS da operatori della stessa AULSS.	
3. Il referto ove firmato digitalmente sarà reso disponibile e stampabile attraverso il	
"visualizzatore" dai Sistemi Informativi dell'AULSS nelle more dell'attivazione	
dell'interoperabilità tra i repository rispettivamente in uso all'AULSS e allo IOV-	
IRCCS.	
B - REGIME AMBULATORIALE	
La prescrizione di prestazioni per i pazienti ambulatoriali sarà a carico del	
personale IOV-IRCCS su propri gestionali.	
C - PROCEDURA DI EMERGENZA	
In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere adottata la	
procedura di emergenza manuale in essere presso l'AULSS attraverso l'uso di	
moduli cartacei.	
Allo stato attuale lo IOV-IRCCS effettua le richieste di consulenza in due modalità:	
cartacea ed informatizzata. Ad oggi la modalità informatizzata è relativa solo alle	
prestazioni di Laboratorio, Radiologia e Medicina trasfusionale.	
L'AULSS metterà a disposizione dello IOV-IRCCS i referti richiesti in modalità	
informatica che lo IOV-IRCCS indicizzerà nel registry regionale, ove sia possibile	
l'acquisizione dei relativi metadati.	
L'abilitazione del personale IOV-IRCCS all'utilizzo del teleconsulto neurochirurgico	
sarà regolata da accordi fra le Direzioni Mediche dei due Enti.	
L'AULSS produrrà un flusso concordato tra le parti (ad esempio con tracciato SPS)	
3	

	per la verifica e validazione dello IOV-IRCCS, con la distinzione delle prestazioni	
	erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) con cadenza periodica concordata, al	
	fine di procedere alla liquidazione delle fatture.	
	Analogamente a quanto sopra previsto si procederà per le richieste delle prestazioni	
	di consulenza agli assetti organizzativi dello IOV-IRCCS da parte dell'AULSS.	
	Quanto previsto dal presente articolo per le richieste dello IOV-IRCCS dovrà essere	
	applicato specularmente per le richieste dell'AULSS, immediatamente laddove	
	applicabile con i sistemi attualmente in uso e prima possibile se necessari	
	adeguamenti applicativi.	
	ART. 4 – Pagamenti	
	Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS per l'effettuazione	
	delle singole prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da	
	parte dei servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con	
	riferimento al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la	
	rendicontazione dell'attività.	
	Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
	regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso	
	accordo tra le parti.	
	A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
	dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
	(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
	richiedente, altri dati di rilievo).	
	ART. 5 – Gestione delle prestazioni sanitarie prenotate alla data di	
	trasferimento dei servizi dall'AULSS allo IOV-IRCCS	
	Le parti convengono che tutte le prestazioni sanitarie prenotate presso l'AULSS,	
l	4	II.

antecedentemente alla data di incardinamento dei servizi di Gastroenterologia,	
Urologia, Anatomia e istologia patologica e Medicina nucleare dall'AULSS nello IOV-	
IRCCS, resteranno in carico alla medesima AULSS.	
Lo IOV-IRCCS s'impegna a garantire l'effettuazione delle prestazioni specialistiche	
prenotate in nome e per conto dell'AULSS, la quale provvederà al riconoscimento	
degli oneri sostenuti direttamente dallo IOV-IRCCS mediante quanto stabilito nell'art.	
4.	
ART. 6 – Documenti di riferimento	
È parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico il seguente elenco	
delle principali consulenze e prestazioni specialistiche richiedibili dall'AULSS e dallo	
IOV-IRCCS.	
§§§	
ALLEGATO N. 8-A	
ALLEGATO N. 8-A	
ALLEGATO N. 8-A Consulenze in materia di:	
Consulenze in materia di:	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica);	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica; - chirurgia vascolare;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica; - chirurgia vascolare; - COT, per i casi fragili, che necessitano di valutazione per ADI, struttura	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica; - chirurgia vascolare;	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica; - chirurgia vascolare; - COT, per i casi fragili, che necessitano di valutazione per ADI, struttura	
Consulenze in materia di: - anestesia e rianimazione (inclusa la terapia antalgica); - anatomia e istologia patologica; - breast unit; - cardiologia; - chirurgia generale; - chirurgia maxillo facciale; - chirurgia plastica; - chirurgia vascolare; - COT, per i casi fragili, che necessitano di valutazione per ADI, struttura intermedia, hospice;	

- diabetologia;	
- dietista – nutrizionista;	
- endoscopia digestiva diagnostica e operativa;	
- enterostomista;	
- gastroenterologia;	
- geriatria;	
- ginecologia;	
- malattie infettive;	
- medicina fisica e riabilitazione;	
- medicina legale;	
- medicina nucleare;	
- neurochirurgia;	
- neurologia;	
- ortopedia;	
- otorinolaringoiatria;	
- pneumologia (incluso fisiopatologia respiratoria);	
- psichiatria;	
- urologia;	
- quant'altro ritenuto necessario alla ottimale gestione del paziente.	
6	

ALLEGATO N	9
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo d	ei
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto	_
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI DIAGNOSTICA PER IMMAGINI	
ART. 1 – Oggetto	
L'AULSS (mediante la propria U.O.C. Radiologia del presidio ospedaliero	di
Castelfranco Veneto) e lo IOV-IRCCS (mediante la propria U.O.C. Medicina nuclea	те
in seguito all'incardinamento del servizio dall'AULSS nello IOV-IRCCS) s'impegna	10
a fornire reciprocamente tutte le prestazioni programmabili e in urgenza	di
diagnostica per immagini richieste dall'uno all'altro e viceversa al fine di garantire	ın
servizio assistenziale intragrato, continuo, qualificato ed efficace.	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS assumono – ciascuno per la propria competenza – sia	la
responsabilità del funzionamento delle attività in oggetto, sotto il tecnico	e
organizzativo, sia la responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente a	
prestazioni erogate.	
ART. 2 – Modalità operative	
La disponibilità delle attività da parte della U.O.C. Radiologia dell'AULSS e de	la
U.O.C. Medicina nucleare dello IOV-IRCCS dovrà essere garantita secondo	le
rispettive modalità in uso, in orario di servizio e anche in pronta disponibilità.	
Il personale medico dell'AULSS e quello dello IOV-IRCCS effettuerà le richieste	di
indagini strumentali, sia quelle programmabili che in urgenza, con gli stessi criteri	di
accesso previsti per i servizi interni rispettivamente dello IOV-IRCCS e dell'AULSS.	
1	

Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
Dal punto di vista informatico la richiesta delle prestazioni alla U.O.C. Radiologia	
dell'AULSS avverrà secondo il seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
1. Il personale IOV-IRCCS utilizzerà per le richieste l'applicativo di "Gestione	
richieste" reso disponibile dai Sistemi Informativi dell'AULSS che dovrà essere	
opportunamente configurato in modo che l'Ente Richiedente sia lo IOV-IRCCS; il	
rilascio delle credenziali di abilitazione agli utenti, attraverso un applicativo	
software messo a disposizione dall'AULSS, avverrà su richiesta del Direttore	
della U.O. richiedente autorizzata dalla Direzione Medica dello IOV-IRCCS e	
validata dalla Direzione medica dell'AULSS;	
2. Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate nel	
sistema gestionale in uso all'AULSS da operatori della stessa AULSS;	
3. Il referto ove firmato digitalmente sarà reso disponibile e stampabile attraverso il	
"visualizzatore" dai Sistemi Informativi dell'AULSS nelle more dell'attivazione	
dell'interoperabilità tra i repository rispettivamente in uso alll'AULSS e allo IOV-	
IRCCS;	
4. Le immagini saranno consultabili attraverso il "visualizzatore" reso disponibile dai	
Sistemi Informativi dell'AULSS e su richiesta sarà prodotto un supporto ottico	
esterno;	
5. L'AULSS metterà a disposizione dello IOV-IRCCS i referti richiesti in modalità	
informatica che lo IOV-IRCCS indicizzerà nel registry regionale, ove sia possibile	
l'acquisizione dei relativi metadati.	
2	

B - PROCEDURA DI EMERGENZA	
In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere adottata la	
procedura di emergenza manuale in essere presso l'AULSS attraverso l'uso di	
moduli cartacei.	
L'AULSS produrrà un flusso concordato tra le parti (ad esempio con tracciato SPS)	
per la verifica e validazione dello IOV-IRCCS, con la distinzione delle prestazioni	
erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) con cadenza periodica concordata, al	
fine di procedere alla liquidazione delle fatture.	
Dal punto di vista informatico la richiesta delle prestazioni alla U.O.C. Medicina	
Nucleare dello IOV avverrà secondo il seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
Il personale dell'Ulss provvederà ad effettuare richiesta di prestazione alla	
medicina nucleare mediante un modulo cartaceo che sarà messo a	
disposizione dell'IOV-IRCCS.	
2. Lo IOV-IRCCS si impegna ad attivare, il prima possibile, una modalità di	
richiesta informatizzata ad uso delle UU.OO. dell'AULSS.	
Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate	
nel sistema gestionale in uso allo IOV-IRCCS da operatori dello stesso IOV-	
IRCCS	
4. Al reparto verrà consegnato il CD/DVD delle immagini comprensivo del	
referto firmato digitalmente.	
Al più presto lo IOV-IRCCS attiverà la possibilità di vedere le immagini	
attraverso un "visualizzatore" messo a disposizione dai sistemi informatici	
IOV-IRCCS.	
Lo IOV-IRCCS indicizzerà nel registry regionale tutti i referti prodotti per conto	
3	

della AULSS, ove sia possibile l'acquisizione dei relativi metadati	
B - PROCEDURA DI EMERGENZA	
1. In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere	
adottata la procedura di emergenza manuale in essere presso l'AULSS	
attraverso l'uso di moduli cartacei.	
L'AULSS (per la propria U.O.C. Radiologia) e lo IOV-IRCCS (per la propria U.O.C.	
Medicina nucleare) produrranno un flusso concordato tra le parti (ad esempio con	
tracciato SPS) per la verifica e validazione dell'AULSS, con la distinzione delle	
prestazioni erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) con cadenza periodica	
concordata, al fine di procedere alla liquidazione delle fatture.	
ART. 4 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS per l'effettuazione	
delle singole prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da	
parte dei servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con	
riferimento al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la	
rendicontazione dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	

ALLEGATO N. 10	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI MEDICINA DI LABORATORIO E MICROBIOLOGIA	
ADT 4 0 "	
ARI. 1 – Oggetto	
L'AULSS mediante la propria U.O.C. Laboratorio Analisi s'impegna a fornire tutte le	
prestazioni programmabili e in urgenza richieste dalle UU.OO. dello IOV-IRCCS	
operanti nella sede di Castelfranco Veneto, al fine di garantire un servizio	
assistenziale continuo, qualificato ed efficace.	
La U.O.C. Laboratorio Analisi dell'AULSS si impegna a eseguire, sui campioni	
biologici prelevati dal personale dello IOV-IRCCS ai propri pazienti, tutte le	
prestazioni previste nel CVP (Catalogo Veneto del Prescrivibile) in vigore al momento	
dell'esecuzione della prestazione e sue successive integrazioni e/o modifiche.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'U.O.C.	
responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in	
Il Servizio di Medicina di Laboratorio e Microbiologia dovrà essere garantito 7 giorni	
su 7, per H24.	
Il personale IOV-IRCCS ha il compito di eseguire e raccogliere i prelievi presso le	
proprie UU.OO. e provvedere alla consegna del materiale biologico alla U.O.C.	
1	
	IRCCS a Castelfranco Veneto. (primo aggiornamento) SERVIZIO DI MEDICINA DI LABORATORIO E MICROBIOLOGIA ART. 1 – Oggetto L'AULSS mediante la propria U.O.C. Laboratorio Analisi s'impegna a fornire tutte le prestazioni programmabili e in urgenza richieste dalle UU.OO. dello IOV-IRCCS operanti nella sede di Castelfranco Veneto, al fine di garantire un servizio assistenziale continuo, qualificato ed efficace. La U.O.C. Laboratorio Analisi dell'AULSS si impegna a eseguire, sui campioni biologici prelevati dal personale dello IOV-IRCCS ai propri pazienti, tutte le prestazioni previste nel CVP (Catalogo Veneto del Prescrivibile) in vigore al momento dell'esecuzione della prestazione e sue successive integrazioni e/o modifiche. L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'U.O.C. Laboratorio Analisi, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in oggetto. ART. 2 – Modalità operative Il Servizio di Medicina di Laboratorio e Microbiologia dovrà essere garantito 7 giorni su 7, per H24. Il personale IOV-IRCCS ha il compito di eseguire e raccogliere i prelievi presso le proprie UU.OO. e provvedere alla consegna del materiale biologico alla U.O.C.

Laboratorio Analisi secondo le modalità operative, sia per richieste programmabili	
che in urgenza, già in essere presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto,	
come dettagliato nei documenti di seguito indicati:	
- Elenco provette Contenitori;	
- Composizione pannelli allergologici rast;	
- Esami in service;	
- Lista esami e codici CVP;	
- Manuale raccolta campioni;	
- Richieste esami e trasporto materiali per pazienti interni;	
- Esami con Conservazione e Trasporto Critici;	
- Modifica di anagrafica e/o annullamento di una richiesta di laboratorio;	
- Manuale prelievi;	
- Modulo anamnestico per rast (ricerca Ige Specifiche);	
- Modulo per esame parassitologico delle feci;	
- Modulo per esame parassitologico delle urine;	
- Modulo per ricerca enterobiusvermicularis (ossiuri);	
- Gestione degli esami per pazienti interni.	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
Gli esami di laboratorio e microbiologia che non sono disponibili presso la U.O.C.	
Laboratorio Analisi dell'AULSS, saranno ugualmente presi in carico da parte	
dell'AULSS che garantirà l'attività di refertazione mediante il percorso procedurale già	
in essere.	
ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
 7	

Dal punto di vista informatico la richiesta delle prestazioni avverrà secondo il	
seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
1. Il personale IOV-IRCCS utilizzerà per le richieste gli applicativi di "Gestione	
richieste" resi disponibili dai Sistemi Informativi dell'AULSS opportunamente	
configurati in modo che l'Ente Richiedente sia lo IOV-IRCCS; il rilascio delle	
credenziali di abilitazione agli utenti, attraverso un applicativo software messo a	
disposizione dall'AULSS, avverrà su richiesta del Direttore della U.O. richiedente	
autorizzata dalla Direzione Medica dello IOV-IRCCS e validata dalla Direzione	
medica dell'AULSS ;	
2. La stampa delle etichette, della numerazione dei campioni e riconoscimento	
anagrafico sarà a cura della U.O. che esegue il prelievo;	
 Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate nel sistema gestionale in uso all'AULSS da operatori della stessa AULSS; 	
I risultati strutturati (sia parziali che definitivi) saranno visibili nel gestionale reso	
disponibile dai Sistemi Informativi dell'AULSS. Sarà oggetto di definizione	
eventuale integrazione/interoperabilità tra i sistemi in uso all'AULSS e allo IOV-	
IRCCS;	
5. Il referto ove firmato digitalmente sarà reso disponibile e stampabile attraverso il	
"visualizzatore" dai Sistemi Informativi dell'AULSS nelle more dell'attivazione	
dell'interoperabilità tra i repository rispettivamente in uso allo IOV-IRCCS e	
all'AULSS;	
6. L'AULSS indicizzerà nel registry regionale tutti i referti prodotti per conto dello	
IOV-IRCCS, ove sia possibile l'acquisizione dei relativi metadati.	
B - PROCEDURA DI EMERGENZA	
2	

1. In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere adottata la	
procedura di emergenza manuale in essere presso l'AULSS attraverso l'uso di	
moduli cartacei.	
L'AULSS produrrà un flusso concordato tra le parti (ad esempio con tracciato SPS),	
per la verifica e validazione dello IOV-IRCCS, con la distinzione delle prestazioni	
erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) con cadenza periodica concordata, al	
fine di procedere alla liquidazione delle fatture.	
ART. 4 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 5 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i documenti richiamati nel precedente art. 2 che sono depositati	
presso le rispettive Direzioni Mediche dei due enti.	

ALLEGATO N. 11	
della convenzione quadro per la disciplina del'utilizzo dei locali e dei servizi	
relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS a	
Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI MEDICINA TRASFUSIONALE	
ART. 1 – Oggetto	
In attuazione del quadro di programmazione regionale socio sanitaria disposto dalla	
DGR n. 1635/2016 e dalla DGR n. 1342/2017, nonché da ogni altro atto connesso,	
presupposto e consequenziale, e al fine di:	
- configurare l'Ospedale di Castelfranco Veneto come polo integrato AULSS / IOV-	
IRCCS con aree mediche e chirurgiche di entrambi gli enti adeguatamente	
sviluppate con integrazione reciproca di servizi e prestazioni e supporto stretto in	
particolare nei momenti di criticità;	
- realizzare economie di scala ed economie di processo attraverso la condivisione	
delle migliori professionalità presenti nell'Ospedale di Castelfranco Veneto e la	
razionalizzazione delle risorse tecnologiche, materiali, umane e finanziarie;	
- assicurare un adeguato e appropriato livello di assistenza ai cittadini che si	
rivolgono al predetto Ospedale di Castelfranco Veneto;	
l'AULSS, mediante la propria U.O.S.D. Medicina Trasfusionale, si impegna a fornire	
tutte le prestazioni richieste dalle UU.OO. dello IOV-IRCCS finalizzate a garantire il	
servizio trasfusionale e per tutte le prestazioni disponibili presso l'U.O.S.D. Medicina	
Trasfusionale del presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'U.O.S.D.	
4	
1	

Medicina Trasfusionale, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la	
responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in	
oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative del servizio trasfusionale	
Il Servizio Trasfusionale dovrà essere garantito per le degenze 7 giorni su 7, per H24	
e comunque in analogia ai servizi che sono già in essere per l'AULSS (anche per	
attività ambulatoriale) secondo le procedure e le modalità operative adottate, come	
risulta nei documenti di seguito specificati:	
- "Guida alla trasfusione degli emocomponenti" (Allegato 11-A);	
- "Tabella tipologia campioni" (Allegato 11-B).	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
La U.O.S.D. Medicina Trasfusionale dell'AULSS si impegna a fornire ai pazienti delle	
UU.OO. dello IOV-IRCCS presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto, i	
seguenti prodotti con le caratteristiche previste dalle vigenti norme in materia:	
1. unità di sangue intero e/o emocomponenti di pronto impiego omologhi e	
autologhi;	
unità di emocomponenti da aferesi;	
unità di plasma fresco congelato virus-inattivato (Plasmagrade).	
L'organizzazione del servizio trasfusionale, compresi esami di laboratorio per	
tipizzazione, consulenza di Medicina Trasfusionale, ecc., avviene secondo le	
modalità operative già in essere presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto	
che si allegano al presente documento come parte integrante e sostanziale (Allegato	
11-A).	
ART. 3 - Richieste trasfusionali urgenti e urgentissime	
2	

Per tutte le richieste urgenti e urgentissime lo IOV-IRCCS si avvale delle procedure	
operative in essere presso l'U.O. dell'AULSS.	
ART. 4 - Modalità di conservazione, restituzione e buon uso del sangue	
La/e Unità Operativa/e di degenza dello IOV-IRCCS faranno riferimento al medico	
referente, alle procedure e alla frigoemoteca del presidio ospedaliero di Castelfranco	
Veneto per la corretta conservazione delle unità di emazie in attesa che vengano	
trasfuse, conformemente alle vigenti disposizioni di legge in materia.	
In caso di mancato utilizzo, il responsabile della U.O. di degenza IOV-IRCCS	
provvederà alla restituzione, entro 48 ore dalla consegna, delle emazie e dei cartellini	
di accompagnamento debitamente firmati e attestanti il corretto stato di	
conservazione.	
ART. 5 - Registrazioni	
Il medico responsabile della trasfusione dovrà registrare in cartella clinica l'avvenuta	
trasfusione e rinviare prima possibile alla U.O.S.D. Medicina Trasfusionale	
debitamente compilati e firmati i cartellini di accompagnamento delle unità attestanti	
l'avvenuta trasfusione.	
ART. 6 – Gestione informatizzata delle richieste	
La richiesta delle prestazioni già informatizzate indirizzate verso il servizio di Medicina	
Trasfusionale del presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto avverrà secondo il	
seguente processo:	
A - REGIME DI RICOVERO COMPRESI PRE E POST RICOVERO	
Il personale IOV-IRCCS utilizzerà per le richieste gli applicativi di "Gestione	
richieste" resi disponibili dai Sistemi Informativi dell'AULSS opportunamente	
configurati in modo che l'Ente Richiedente sia lo IOV-IRCCS; il rilascio delle	
credenziali di abilitazione agli utenti, attraverso un applicativo software messo a	
а така да	
2	

disposizione dall'AULSS, avverrà su richiesta del Direttore della U.O. richiedente	
autorizzata dalla Direzione Medica dello IOV-IRCCS e validata dalla Direzione	
medica dell'AULSS ;	
2. La stampa delle etichette, della numerazione dei campioni e riconoscimento	
anagrafico sarà a cura della U.O. dello IOV-IRCCS che esegue il prelievo	
biologico;	
3. Le eventuali prestazioni aggiuntive in regime di ricovero verranno registrate nel	
sistema gestionale in uso all'AULSS da operatori della stessa AULSS;	
4. Il referto ove firmato digitalmente sarà reso disponibile e stampabile attraverso il	
"visualizzatore" dai Sistemi Informativi dell'AULSS nelle more dell'attivazione	
dell'interoperabilità tra i repository rispettivamente in uso allo IOV-IRCCS e	
all'AULSS.	
B - REGIME AMBULATORIALE	
La prescrizione di prestazioni per i pazienti ambulatoriali sarà a carico del	
personale IOV-IRCCS su propri gestionali.	
C - PROCEDURA DI EMERGENZA	
In caso di malfunzionamento degli strumenti informatici dovrà essere adottata la	
procedura di emergenza manuale in essere presso l'AULSS attraverso l'uso di	
Mula stata attivata la vializata di arradavivati dal presidia canadaliare di Castalfrance	
Allo stato attuale le richieste di emoderivati del presidio ospedaliero di Castelfranco	
Veneto verso il Servizio Trasfusionale avvengono in modalità cartacea. Lo IOV-	
IRCSS adotterà la stessa modalità operativa.	
Nel momento in cui le richieste verranno informatizzate sarà cura dello IOV-IRCSS	
adeguarsi alle medesime modalità operative utilizzando gli strumenti informatici	
messi a disposizione dall'AULSS.	
4	

L'AULSS indicizzerà nel registry regionale tutti i referti prodotti per conto dello IOV-	
IRCCS, ove sia possibile l'acquisizione dei relativi metadati.	
L'AULSS produrrà un flusso (ad esempio con tracciato SPS) con la distinzione delle	
prestazioni erogate (comprese le prestazioni aggiuntive) per lo IOV-IRCCS con	
cadenza periodica concordata.	
ART. 7 - Reazioni trasfusionali	
I medici si impegnano a trasmettere tempestivamente e comunque entro le 24 ore	
dall'evento, denuncia di eventuali reazioni trasfusionali che dovessero insorgere nel	
ricevente utilizzando il modulo che sarà concordato. Il medico responsabile della	
trasfusione farà pervenire il modulo compilato, unitamente all'eventuale residuo	
dell'unità che ha causato la reazione con il relativo cartellino debitamente compilato,	
nonché un eventuale campione di sangue anticoagulato, prelevato al paziente da	
altra via venosa diversa da quella utilizzata per la trasfusione.	
ART. 8 - Rapporti economici	
L'AULSS rendiconta le attività effettuate verso lo IOV-IRCCS al Centro Regionale per	
le attività Trasfusionali (CRAT), al fine del successivo ristoro a carico della quota di	
finanziamento (FRAT) attribuita al Dipartimento Interaziendale di Medicina	
Trasfusionale di Treviso (DIMT).	
ART. 9 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
5	

regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 10 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Guida alla trasfusione degli emocomponenti" (Allegato 11-A);	
- "Tabella tipologia campioni" (Allegato 11-B).	
6	

ALLEGATO N. 12	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI PREOSPEDALIZZAZIONE	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed il proprio assetto	
organizzativo lo IOV-IRCCS ha la necessità di avvalersi della collaborazione del	
Servizio di Preospedalizzazione dell'AULSS per garantire la preparazione e	
l'assistenza alla persona che necessita di intervento chirurgico in anestesia.	
L'AULSS si impegna a fornire le prestazioni specialistiche inerenti le attività che	
richiedono l'accesso nel percorso di preospedalizzazione, gestito dal Servizio di	
preospedalizzazione in carico alla Direzione medica dell'AULSS, per gli utenti dello	
IOV-IRCCS che devono essere sottoposti a interventi programmati.	
L'AULSS si avvarrà del supporto dell'U.O.C. Anestesia e rianimazione dello IOV-	
IRCSS per la parte di competenza necessaria a completare il percorso pre-	
chirurgico.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento delle attività inerenti	
al percorso di preospedalizzazione, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo,	
ha la responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in	
oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative	
Le prestazioni richieste dallo IOV-IRCCS, saranno garantite dall'AULSS secondo le	
1	

procedure e le modalità operative adottate, come risulta nel documento informativo di	
sintesi "Percorso di preospedalizzazione", di cui all'Allegato 12-A.	
La segreteria delle UU.OO. chirurgiche dello IOV-IRCCS comunicherà al Servizio di	
Preospedalizzazione i nominativi degli utenti/pazienti da inserire nel percorso.	
Dovranno altresì essere forniti al Servizio di Preospedalizzazione da parte del	
personale IOV-IRCCS i nominativi dei pazienti per cui si è redatta lettera di	
dimissione e chiusura della SDO oppure la comunicazione della rinuncia	
all'intervento.	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
Il personale di Preospedalizzazione dell'AULSS attraverso gli applicativi software	
dell'AULSS provvederà a effettuare le richieste di esami diagnostici e consulenze	
opportunamente configurati in modo che l'Ente Richiedente sia lo IOV-IRCCS. I	
referti di tali attività saranno messi a disposizione anche al personale dello IOV-	
IRCSS che ha in carico il paziente nelle more dell'attivazione dell'interoperabilità tra i	
repository rispettivamente in uso allo IOV-IRCCS e all'AULSS.	
La stampa delle etichette, della numerazione dei campioni e riconoscimento	
anagrafico sarà a cura del personale dell'AULSS che esegue il prelievo biologico.	
Lo stesso verrà inserito nell'applicativo software dell'AULSS per la tracciatura del	
percorso del paziente chirurgico sino all'idoneità all'intervento da parte	
dell'anestesista.	
Il risultato dell'idoneità dovrà essere consegnato in prima istanza per via cartacea,	
per consentire agli operatori IOV-IRCCS l'inserimento dell'informazione di idoneità	
nel sistema di gestione del percorso del paziente chirurgico in uso allo IOV-IRCCS.	
2	

Sarà oggetto di successiva analisi di fattibilità l'interoperabilità tra i software	
applicativi in uso allo IOV-IRCCS e all'AULSS.	
ART. 4 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 5 – Documenti di riferimento	
E' parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente unito, il seguente documento che è depositato presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Percorso di preospedalizzazione" (Allegato 12-A).	

ALLEGATO N. 13	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI SALA OPERATORIA	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed il proprio assetto	
organizzativo lo IOV-IRCCS ha la necessità di avvalersi di un rapporto di	
collaborazione da parte dell'AULSS per garantire gli interventi programmati ed	
eventuali urgenze.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento delle sale	
operatorie, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la responsabilità della	
gestione del rischio, sia per l'operatore sia per il paziente, per quanto inerente alle	
prestazioni in oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative	
L'attività operatoria presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto è	
regolamentata sia per le strutture dell'AULSS sia per quelle dello IOV-IRCCS dal	
"Regolamento per il funzionamento del Gruppo Operatorio" (Allegato 13-A).	
Come previsto dal citato regolamento la programmazione operatoria sarà compilata	
di norma con cadenza mensile ed inviata a tutte le unità operative chirurgiche	
interessate in tempo utile per la predisposizione delle necessarie attività	
preoperatorie.	
La lista settimanale degli interventi operatori sarà messa tempestivamente a	
La nota communato degli interventi operatori sara messa tempestivamente a	
1	

disposizione delle équipe di entrambi gli Enti per la discussione e la sistemazione nel	
corso degli usuali incontri di verifica e programmazione.	
Le prestazioni a supporto dell'attività in sala operatoria richieste dallo IOV-IRCCS	
saranno garantite dall'AULSS secondo le procedure e le modalità operative adottate,	
come risulta nei documenti di seguito specificati:	
- "Regolamento per il funzionamento del Gruppo Operatorio" (Allegato 13-A);	
- "Registro operatorio - Procedura per la compilazione e la tenuta dei registri	
operatori" (Allegato 13-B).	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti, con	
particolare riguardo alle attività in urgenza.	
Per ogni altro aspetto non contemplato nel presente Allegato si rinvia espressamente	
all'Allegato 13-A.	
all'Allegato 13-A. ART. 3 – Materiali di utilizzo	
ART. 3 – Materiali di utilizzo	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12.	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12. Nel caso di momentanea non applicabilità di quanto definito dal precedente comma,	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12.	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12. Nel caso di momentanea non applicabilità di quanto definito dal precedente comma,	
ART. 3 – Materiali di utilizzo L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12. Nel caso di momentanea non applicabilità di quanto definito dal precedente comma, le parti convengono l'utilizzo dello strumentario chirurgico, apparecchiature a	
L'AULSS e IOV-IRCCS si danno reciprocamente atto che, per quanto riguarda la fornitura dei servizi di utilizzo della sala operatoria, si fa riferimento ai rapporti definiti con il concessionario di Project Financing, come regolato nell'Allegato n. 3 alla convenzione quadro, mentre per l'acquisto di ferri chirurgici e materiale di consumo (bende, siringhe, garze, ecc.) si rimanda all'art. 1 dell'Allegato n. 3 – Servizio 8 e Servizio 12. Nel caso di momentanea non applicabilità di quanto definito dal precedente comma, le parti convengono l'utilizzo dello strumentario chirurgico, apparecchiature a supporto, materiale di consumo e quant'altro necessario in uso all'AULSS	

Il personale IOV-IRCCS attraverso il proprio sistema in uso predisporrà la lista	
operatoria e registrerà in sala operatoria le informazioni relative ai tempi di intervento	
e la scheda infermieristica nonché in apposita stazione di lavoro nei pressi della sala	
operatoria la registrazione dell'atto operatorio.	
Il personale dell'AULSS presente in sala operatoria utilizzerà l'applicativo software	
per il monitoraggio delle sale operatorie con le stesse modalità a oggi in uso anche	
per i pazienti presi in carico dallo IOV-IRCCS.	
Appena possibile dovrà essere messo in opera un'integrazione informatica tra	
sistema IOV-IRCCS di predisposizione e gestione delle liste operatorie e sistema	
AULSS di gestione della sala operatoria (OPERA).	
ART. 5 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
Per la tipologia di attività sarà concordato un sistema di fatturazione per fasce orarie	
di utilizzo della sala operatoria e del relativo personale del comparto, comprendendo	
eventuali utilizzi di strumentario chirurgico, apparecchiature a supporto, materiale di	
consumo e quant'altro necessario in uso all'AULSS comprensivo del servizio di	
sterilizzazione, come indicato nei casi di momentanea indisponibilità da parte di IOV-	
IRCCS e come previsto nel precedente art. 3.	
3	

A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 6 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Regolamento per il funzionamento del Gruppo Operatorio" (Allegato 13-A);	
- "Registro operatorio - Procedura per la compilazione e la tenuta dei registri	
operatori" (Allegato 13-B).	

ALLEGATO N. 14	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI ANESTESIA E RIANIMAZIONE	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed il proprio assetto	
organizzativo l'AULSS ha la necessità di avvalersi della collaborazione degli	
specialisti dell'U.O.C. di Anestesia e Rianimazione dello IOV-IRCCS (a seguito del	
trasferimento del servizio dall'AULSS allo IOV-IRCCS) per garantire l'attività di sala	
operatoria e l'intervento di personale medico e infermieristico specializzato in tutte le	
situazioni di emergenza e/o consulenza specialistica che si possono verificare nelle	
UU.OO. dell'AULSS, oltre che per l'assistenza ai pazienti presenti nei posti letto di	
Terapia intensiva assegnati all'AULSS dalla programmazione socio sanitaria	
regionale, nonché supporto al trasporto per il trasferimento di pazienti critici presso	
altre sedi ospedaliere.	
Lo IOV-IRCCS s'impegna a fornire le prestazioni specialistiche inerenti l'attività di	
Anestesia e rianimazione, in particolare nei seguenti ambiti:	
- Anestesia a supporto di tutte le attività chirurgiche (comprendente visita	
anestesiologica ambulatoriale in regime di pre-ricovero, attività di sala operatoria,	
eventuale attività di consulenza in regime di ricovero);	
- Terapia intensiva post-operatoria o dei pazienti a rischio più elevato, o per	
eventuali complicanze insorte in pazienti ricoverati presso l'AULSS, oltre che per	
1	

l'assistenza ai pazienti presenti nei posti letto di Terapia intensiva assegnati	
all'AULSS dalla programmazione socio sanitaria regionale;	
- Attività di consulenza per gestione delle problematiche anestesiologiche, di	
gestione del dolore, rianimatorie nei vari reparti e il Pronto Soccorso;	
- Assistenza al parto e al neonato critico;	
- Supporto anestesiologico per prestazioni invasive e non, in ambiente diverso	
dalla Sala Operatoria (es. Radiologia Interventistica).	
Lo IOV-IRCCS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'U.O.	
Anestesia e Rianimazione, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la	
responsabilità della gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in	
oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative	
I Direttori medici di ospedale dell'AULSS e dello IOV-IRCS concordano con il	
Direttore della UOC Anestesia e Rianiamazione dello IOV-IRCCS le attività di sala	
operatoria da programmare nel corso della prevista riunione settimanale.	
In caso di decesso di paziente con ricovero presso l'AULSS il medico della U.O.C.	
Anestesia e rianimazione dello IOV-IRCCS, abilitato su indicazione della Direzione	
Medica dell'AULSS, dovrà redigere tutti i documenti relativi al decesso utilizzando	
l'applicativo software in uso all'AULSS e compilare quanto previsto per la chiusura	
della SDO utilizzando l'applicativo software in uso alla stessa AULSS.	
Le prestazioni richieste dall'AULSS saranno garantite dalla U.O.C. Anestesia e	
Rianimazione secondo le procedure e le modalità operative adottate dallo IOV-	
IRCCS ovvero, nelle more della loro adozioni, secondo quelle in uso nell'AULSS.	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
2	

ART. 3 – Gestione informatizzata delle richieste	
La gestione delle richieste informatizzate ai fini dell'idoneità all'intervento denominata	
"preoperatoria", cioè tutte le prestazioni che concorrono all'idoneità anestesiologica	
per l'intervento chirurgico, sono effettuate attraverso il modulo applicativo software in	
uso presso il presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto a cura degli operatori	
dell'AULSS e dello IOV-IRCCS. Il risultato dell'idoneità dovrà essere registrato	
nell'apposito gestionale informatico dell'AULSS ovvero consegnato per via cartacea	
alla stessa per consentire agli operatori dell'AULSS l'inserimento dell'informazione di	
idoneità nel sistema di gestione del percorso del paziente chirurgico in uso	
all'AULSS. Ove necessario, sarà oggetto di analisi di fattibilità successiva	
l'interoperabilità tra gli applicativi software in uso allo IOV-IRCCS e in AULSS.	
Il paziente in terapia intensiva sarà registrato nell'applicativo software in uso	
all'AULSS e le richieste degli esami saranno effettuate secondo i protocolli previsti	
dalla stessa AULSS attualmente vigenti.	
Considerato che gli operatori dello IOV-IRCCS sono tenuti a supportare per le attività	
in esame i servizi di competenza dell'AULSS, quest'ultima provvederà ad autorizzare	
i primi all'utilizzo dei propri gestionali informatizzati al fine di garantire la continuità di	
cura dei pazienti in carico alla stessa AULSS. Il rilascio delle credenziali di	
abilitazione agli utenti, avverrà attraverso un applicativo messo a disposizione	
dall'AULSS, su richiesta del Direttore della U.O. richiedente autorizzata dalla	
Direzione Medica dello IOV-IRCCS e validata dalla Direzione Medica dell'AULSS.	
ART. 4 – Attività di accertamento di morte cerebrale	
Le attività inerenti all'accertamento di morte cerebrale rimangono invariate quanto ad	
ad organizzazione, compresa la partecipazione della equipe medica ed infermieristica	
della UOC Anestesia e Rianimazione dello IOV-IRCCS.	

Rimane invariata l'attività di procurement dei tessuti in capo all'AULSS pur	
avvalendosi del supporto del personale dell'anestesia e rianimazione.	
ART. 5 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dallo IOV-IRCCS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dello IOV-IRCCS e dell'AULSS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
Per la parte relativa alla degenza in Terapia Intensiva post operatoria sarà	
predisposto uno studio del costo di una giornata di degenza (e relative frazioni di	
essa) per l'addebito della permanenza del paziente nei letti della Terapia Intensiva.	
essa) per l'addebito della permanenza dei paziente nei letti della Terapia intensiva.	

ALLEGATO N. 15	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI OBITORIO	
ART. 1 – Oggetto	
L'AULSS s'impegna a fornire allo IOV-IRCCS il servizio di obitorio e gestione della	
salma (anche dal punto di vista documentale) presso il presidio ospedaliero di	
Castelfranco Veneto, compatibilmente con l'attuale assetto organizzativo del predetto	
presidio, per garantire una risposta adeguata alle necessità dello stesso Istituto.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento dell'attività in	
oggetto, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la responsabilità della	
gestione del rischio per quanto inerente al servizio in oggetto.	
ART. 2 – Modalità operative	
Il servizio di obitorio prevede a favore dello IOV-IRCCS e a carico dell'AULSS:	
- la gestione della salma dal suo arrivo presso l'obitorio fino alla sua uscita;	
- la gestione dei rapporti con le imprese funebri;	
- l'eventuale sosta (dopo le esequie) della salma in attesa di cremazione.	
Tutta la documentazione relativa alla certificazione del decesso rimane a carico dello	
IOV-IRCCS, compresa la relativa gestione. La documentazione dovrà essere	
compilata dal medico delle UU.OO. di degenza mediante l'apposita modulistica già in	
uso presso l'AULSS.	
Rimane a carico della Segreteria della Direzione Medica del presidio ospedaliero di	
1	

Castelfranco Veneto la trasmissione della comunicazione all'Anagrafe comunale	
previo controllo, da parte della Direzione Medica IOV, della correttezza della	
documentazione fornita dal medico necroscopo IOV-IRCCS.	
Tutto quanto sopra descritto deve effettuarsi secondo quanto già regolamentato dai	
seguenti documenti dell'AULSS:	
- Regolamento aziendale di polizia mortuaria dell'AULSS 2 (Allegato 15-A);	
- Procedura: "Organizzazione del lavoro negli obitori" (Allegato 15-B);	
- "Protocollo per la donazione delle cornee e dei bulbi oculari" (Allegato 15-C).	
All'Obitorio dovrà pervenire la salma provvista di braccialetto identificativo apposto	
dalla U.O. di provenienza (Procedura aziendale ulss2 "Braccialetto Salme"),	
unitamente ai seguenti documenti:	
Avviso di morte;	
Certificato necroscopico;	
Certificato di causa di morte con esclusione del sospetto di morte dovuta a reato	
(nei casi venga richiesta cremazione);	
Dichiarazione assenso donazione cornee;	
ECG (protratto per non meno di 20 minuti);	
6. Modello ISTAT;	
7. Ricevuta trasmissione accertamento del decesso all'INPS;	
Scheda di comunicazione del decesso.	
La Direzione Medica dell'AULSS comunica alla propria omologa dello IOV-IRCCS gli	
orari di apertura del servizio obitoriale ai fini sia della consegna delle salme, sia della	
comunicazione all'utenza interessata.	
La vestizione della salma, l'allestimento della camera ardente e il successivo	
trasporto delle salme per i servizi funebri è a carico dell'impresa di onoranze funebri	
2	

scelta dai familiari del deceduto, secondo il regolamento (Allegato 15-A) in vigore	
per l'obitorio del presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto (salvi casi particolari in	
cui è preferibile che la vestizione venga fatta dal personale dell'obitorio).	
Per il trasporto delle salme fuori regione o all'estero e per l'eventuale trattamento	
conservativo del deceduto, lo IOV-IRCCS si conforma alle disposizioni e modalità	
previste dal regolamento di cui all'Allegato 15-A in vigore presso l'AULSS.	
Ogni altro adempimento resta a carico dello IOV-IRCCS.	
Eventuali procedure, in deroga alle suddette modalità operative, potranno essere	
adottate dai due Enti, mediante ulteriori accordi scritti condivisi tra le parti.	
ART. 3 – Accesso ai locali	
L'AULSS assicura l'accesso all'obitorio dei dolenti nelle fasce orarie all'uopo	
pubblicizzate all'utenza.	
Lo IOV-IRCCS dovrà attenersi per il trasferimento della salma alle normative vigenti	
in materia, stabilite dal Codice Civile, dal DPR n. 285/1990 "Regolamento di polizia	
mortuaria", nonché da quanto previsto negli Allegati 15-A, 15-B e 15-C alla presente	
convenzione.	
Per eventuali richieste di riti o cerimonie religiose, si rinvia al regolamento in materia	
dell'AULSS.	
ART. 4 – Utilizzo della sala autoptica	
Lo IOV-IRCCS richiederà all'AULSS la disponibilità della sala autoptica nel caso di	
riscontri diagnostici da eseguirsi da parte dell'U.O.C. Anatomia e istologia patologica	
dello medesimo ente, con rimborso dei costi di funzionamento sostenuti dall'AULSS.	
ART. 5 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
3	
-	

servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso accordo	
tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente deceduto, data di erogazione, U.O. conferente la	
salma, altri dati di rilievo).	
ART. 6 – Sospensione e interruzione del servizio	
Il servizio di obitorio è sospeso temporaneamente o interrotto in via definitiva previa	
comunicazione di almeno 30 giorni di preavviso alla controparte, nel caso:	
- l'AULSS debba eseguire dei lavori di ristrutturazione dei locali dell'obitorio che ne	
impediscano l'utilizzo totale o parziale;	
- lo IOV-IRCCS abbia deciso di attivare altre forme di gestione.	
ART. 7 – Norma di rinvio	
Per quanto non disciplinato con il presente allegato si applicano le disposizioni del	
Codice Civile, delle leggi speciali in materia e il DPR n. 285/1990 "Regolamento di	
polizia mortuaria".	
ART. 8 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- Regolamento aziendale di polizia mortuaria dell'AULSS 2 (Allegato 15-A);	
4	
·	

- Procedura: "Organizzazione del lavoro negli obitori" (Allegato 15-B);	
- "Protocollo per la donazione delle cornee e dei bulbi oculari" (Allegato 15-C).	
5	
_	

ALLEGATO N. 16	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI TELEFONIA FISSA	
SERVIZIO DI TELEFONIA FISSA	
ART. 1 – Oggetto	
Tutti i servizi di telefonia fissa del presidio ospedaliero di Castelfranco Veneto non	
rientrano nei servizi affidati al Concessionario Asolo Hospital Service (AHS) in regime	
di Project Financing.	
Si precisa che la rete telefonica fissa interna dell'AULSS è di tipo analogico.	
ART. 2 – Definizioni	
Ai fini del presente allegato i servizi di telefonia sono così definiti:	
a) rete fonia: insieme di rete distributiva all'interno degli edifici e quindi privata;	
b) rete telefonica pubblica: rete pubblica a disposizione della collettività;	
c) centrale telefonica: apparato elettronico che gestisce la rete interna e la	
interconnessione con il gestore pubblico della rete;	
d) apparato telefonico: generalmente ogni apparecchio usato per trasmissioni	
segnali quali telefono, fax ecc	
ART. 3 – Divieti	
Sulla rete fonia è fatto divieto di:	
- utilizzare apparecchi telefonici digitali VoIP;	
- utilizzare apparecchi per la trasmissione dati quali modem, router e simili.	
Art. 4 – Oneri a carico dell'AULSS	
1	

L'AULSS mette a disposizione dello IOV-IRCSS le seguenti strutture:	
- rete fonia telefonica fissa aziendale interna;	
- punti presa in ambiente di lavoro;	
- centrale telefonica posta in apposito locale tecnologico non accessibile;	
- i flussi primari e i servizi di telefonia quali segreteria telefonica, risponditore	
automatico ecc.;	
- numerazione, gestione e assegnazione del flusso di numeri interni ai propri	
servizi. In particolare l'AULSS ha riservato 3 archi di numerazione (0423-42 13xx,	
14xx, 15xx) per l'utilizzo degli interni IOV-IRCCS;	
- programmazione della centrale telefonica lato Castelfranco Veneto.	
ART. 5 – Oneri a carico dello IOV-IRCSS	
Sono a carico esclusivo dello IOV-IRCSS i seguenti oneri:	
- fornitura e manutenzione degli apparecchi telefonici e fax;	
- programmazione della centrale telefonica lato Padova;	
- attivazione di un contratto di telefonia con gestore di servizio pubblico.	
Art. 6 – Periodo transitorio e rimborso dei costi	
Nelle more dell'attivazione di un contratto di telefonia con un gestore di servizio	
pubblico da parte dello IOV-IRCCS, come precisato nel precedente articolo, l'AULSS	
potrà mettere a disposizione al massimo n. 30 linee interne, dato condizionato	
dall'attuale struttura della centrale telefonica senza necessità di interventi di	
ampliamento e ristrutturazione.	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione del servizio in esame	
saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei servizi di Controllo di	
Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento al flusso di raccolta	
delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione dell'attività.	
2	

I costi sopra indicati potranno subire variazioni nel corso del tempo essendo	
condizionati agli esiti delle procedure di affidamento del servizio che l'AULSS	
espleterà di volta in volta.	
3	

ALLEGATO N. 17	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(primo aggiornamento)	
SERVIZIO DI TRASPORTO DI PAZIENTI E BENI	
ART. 1 – Oggetto	
L'AULSS si impegna a fornire i trasporti intraospedalieri di pazienti e di beni/materiali	
richiesti dalle UU.OO. dello IOV-IRCCS operanti nella sede di Castelfranco Veneto,	
al fine di garantire un servizio assistenziale continuo, qualificato ed efficace.	
L'AULSS, oltre ad assumere la responsabilità del funzionamento del servizio in	
oggetto, sia sul piano tecnico che su quello organizzativo, ha la responsabilità della	
gestione del rischio per quanto inerente alle prestazioni in oggetto.	
ART. 2 - Modalità operative del servizio di trasporto intraospedaliero	
Il servizio dovrà essere garantito dal lunedì al venerdì dalle ore 7,00 alle ore 20,00 e	
il sabato dalle ore 7,30 alle ore 13,30 con una presenza di operatori variabile a	
seconda delle fasce orarie. Al di fuori dei suddetti orari i trasporti sono a cura delle	
UU.OO. dello IOV-IRCCS.	
La sede operativa è situata in Pronto Soccorso del presidio ospedaliero di	
Castelfranco Veneto.	
Le attività che vengono svolte dal servizio in esame sono:	
1. Trasporto dei pazienti stabili da U.O. a U.O.;	
2. Trasporto pazienti stabili da U.O. a servizi di diagnosi e cura;	
Trasporto di Pazienti stabili da U.O. ad ambulatori specialistici;	
1	
	1

4. Trasporto di materiali biologici dalle UU.OO. al Laboratorio Analisi e Centro	
Trasfusionale;	
Trasporto documentazione clinica.	
Le prestazioni oggetto del presente accordo riguardano le attività suddette e	
dovranno essere richieste secondo le modalità attualmente in uso presso l'AULSS.	
In particolare per quanto riguarda il paziente, lo stesso dovrà essere preparato	
dall'infermiere dell'U.O. IOV-IRCCS che ne ha la responsabilità e il trasporto dovrà	
avvenire con la relativa documentazione clinica.	
L'operatore del servizio trasporti non può fare assistenza durante l'esecuzione	
dell'esame o visita.	
Per quanto riguarda il trasporto paziente da e per il Gruppo Operatorio, il servizio è	
garantito da personale di supporto in carico al Gruppo Operatorio stesso.	
Per quanto riguarda il trasporto di materiali biologici, il servizio verrà svolto due volte	
al giorno, uno con partenza alle ore 7,30 e uno con partenza alle ore 8,30.	
Per le modalità tecniche di trasporto del materiale si rimanda a quelle già in uso	
presso l'AULSS, e precisamente:	
- "Procedura trasporti intra-ospedalieri" (Allegato 17-A);	
- Documento "Servizio trasporti" (Allegato 17-B);	
- Documento "Trasporto urgente di campioni biologici, farmaci e organi" (Allegato	
17-C);	
- Procedura: "Organizzazione del lavoro negli obitori" (Allegato 15-B).	
Non saranno prelevati campioni non identificati.	
L'Operatore non potrà aspettare l'effettuazione di esami o esami in corso.	
Per quanto riguarda il trasporto della corrispondenza sanitaria, il servizio verrà	
effettuato in due momenti della giornata dal lunedì al venerdì, con orari variabili ma	
2	

nella fascia oraria 8,30/12,00 e 13,00/15,30. L'U.O. dovrà avere un unico punto	
posta dove l'Operatore farà riferimento accanto al punto prelievi.	
Non verrà prelevata posta dalle segreterie al mattino.	
L'attivita' del sabato si svolge dalle ore 7,00 alle ore 13,00 e prevede:	
Trasporto dei pazienti dializzati;	
2. Giro prelievi dalle ore 8,00 alle ore 9,00;	
Trasporti dei pazienti richiesti dalle UU.OO.	
Per il trasporto di pazienti bariatrici verrà richiesto il supporto di un Operatore	
dall'U.O. inviante.	
Per il trasporto salme si fa riferimento a quanto descritto nella nota AULSS prot.	
230414 del 22.12.2017 Istruzione Operativa "Organizzazione del lavoro negli obitori"	
(Allegato 15-B).	
(7 mogato 10 B).	
ART 3 – Trasporto extraospedaliero di beni in urgenza	
ART. 3 – Trasporto extraospedaliero di beni in urgenza	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O.	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O.	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente:	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto;	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto; - attiverà, attraverso una chiamata telefonica, la Ditta aggiudicataria che	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto; - attiverà, attraverso una chiamata telefonica, la Ditta aggiudicataria che provvederà al servizio di trasporto mettendola in contatto con l'U.O. richiedente.	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto; - attiverà, attraverso una chiamata telefonica, la Ditta aggiudicataria che provvederà al servizio di trasporto mettendola in contatto con l'U.O. richiedente. Contestualmente la richiesta verrà inviata tramite fax o e-mail.	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto; - attiverà, attraverso una chiamata telefonica, la Ditta aggiudicataria che provvederà al servizio di trasporto mettendola in contatto con l'U.O. richiedente. Contestualmente la richiesta verrà inviata tramite fax o e-mail. Il materiale da trasportare, in base alle indicazione dell'U.O. richiedente, dovrà:	
Per quanto riguarda il servizio di trasporto in urgenza extraospedaliero (di beni e non di pazienti) per garantire l'espletamento delle attività assistenziali necessarie l'U.O. che necessita del trasporto attiva la Direzione Medica dell'AULSS (in servizio o reperibile) o l'U.O. Servizio per le Professioni Sanitarie dalle ore 9,00 alle ore 16,30 che alternativamente: - autorizzerà il trasporto; - attiverà, attraverso una chiamata telefonica, la Ditta aggiudicataria che provvederà al servizio di trasporto mettendola in contatto con l'U.O. richiedente. Contestualmente la richiesta verrà inviata tramite fax o e-mail. Il materiale da trasportare, in base alle indicazione dell'U.O. richiedente, dovrà: - essere ritirato dalla Ditta aggiudicataria presso l'U.O. che necessita del trasporto	

- essere ritirato dalla Ditta aggiudicataria presso l'U.O. dell'Azienda indicata	
dall'U.O. che richiede il trasporto e consegnato all'U.O. che richiede il trasporto.	
Potrà essere richiesto che l'addetto al trasporto, anziché recarsi subito a ritirare il	
materiale, passi prima presso l'AULSS per caricare il materiale da consegnare	
all'U.O. di destinazione.	
Il trasporto avverrà con mezzo di terra opportunamente climatizzato.	
La consegna del materiale, salvo casi in cui si verifichino problemi che dovranno	
essere opportunamente documentati, dovrà essere garantita entro il tempo previsto	
dalla tratta.	
dalla tratta.	
Il servizio si svolge ogni giorno, compresi i giorni prefestivi e festivi, e sarà garantito	
H24.	
Il tempo impiegato dal momento della chiamata all'inizio del servizio non dovrà	
essere superiore ai 60 minuti, salvo diversi accordi connessi a esigenze sanitarie	
specifiche.	
ART. 4 – Trasporto di pazienti in ambito extraospedaliero	
Lo IOV-IRCSS potrà avvalersi del sistema di trasporto pazienti in ambulanza	
dell'AULSS.	
Le modalità di richiesta da parte dello IOV-IRCSS dovranno conformarsi con quelle	
attualmente in vigore presso l'AULSS.	
La Direzione medica dell'AULSS autorizzerà il trasporto valutandone le motivazioni e	
provvederà ad avviare l'iter del rimborso delle spese connesse al trasporto.	
ART. 5 – Precisazioni operative	
L'attività di cui sopra sarà svolta mediante richiesta telefonica e cartacea secondo le	
modalità in uso presso l'AULSS.	
In particolare per i trasporti intraospedalieri è necessario compilare l'apposita	
4	

modulistica e trasmetterla via fax entro le ore 8,00 del mattino (esclusi festivi).	
Nel caso di necessità di trasporti urgenti è necessario anche contatto telefonico con	
gli operatori al numero prefissato.	
In merito invece ai trasporti urgenti extraospedalieri sarà possibile attivare il mezzo	
mediante contatto telefonico con la Direzione Medica / Servizio Professioni Sanitarie	
dell'AULSS che attiveranno la ditta aggiudicataria.	
ART. 6 – Rendicontazione	
L'AULSS fornisce allo IOV-IRCCS un report per verifica e condivisione del numero	
trasporti secondo cadenza periodica concordata.	
ART. 7– Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso	
 accordo tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 8 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
5	

Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Procedura trasporti intra-ospedalieri" (Allegato 17-A);	
- Documento "Servizio trasporti" (Allegato 17-B);	
- Documento "Trasporto urgente di campioni biologici, farmaci e organi" (Allegato	
17-C);	
- Procedura: "Organizzazione del lavoro negli obitori" (Allegato 15-B).	
6	

	ALLEGATO N. 18
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'is	
	Stituto Oficologico Veneto –
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(approvazione)	
SERVIZIO DI RIFIUTI E ACQUE F	REFLUE
ART. 1 – Oggetto	
Il presente Allegato disciplina le modalità di gestione d	dei rifiuti e delle acque reflue
per le aree e per i locali utilizzati dallo IOV-IRCCS, fa	
nell'Allegato 3 della Convenzione quadro tra AULSS	e IOV-IRCCS. Quest'ultimo,
infatti, stabilisce che il "Servizio 8 – Rifiuti", gestito nel	ll'ambito della convenzione di
project financing rep. n. 810 del 15.4.2004, sarà limitat	to al trasferimento dal reparto
all'isola ecologica comprensivo della fornitura di idone	eo materiale/contenitori per il
trasporto. I relativi costi sono indicati nel medesimo alle	gato.
ART. 2 – Smaltimento dei rifiuti prodotti dallo	IOV-IRCCS nella sede di
Castelfranco Veneto	
Lo smaltimento di qualsiasi tipologia di rifiuto prodotto ir	n tutto lo aroo o locali utilizzati
a qualsiasi titolo dallo IOV-IRCCS rimarrà in capo al me	edesimo, così come ogni altro
adempimento che la normativa vigente pone a carico d	lel produttore del rifiuto (tra gli
altri D.Lgs. 3.4.2006, n. 152 – Norme in materia ambien	ntale).
In particolare, a decorrere dalla data di trasferimento	delle attività relative a servizi
diversi dall'AULSS allo IOV-IRCCS in base ad apposita	a convenzione in materia tra le
parti, le attività di raccolta e smaltimento dei rifiuti liqu	uidi e solidi (anche radioattivi)
non conferibili nell'isola ecologica e prodotti da serviz	
nen cementali nomicola coologica e prodotti da serviz	a. a. a. a. a. a. a. a. a. a. a. a. a. a
1	

IOV-IRCCS (a titolo esemplificativo ma non esaustivo quelli prodotti dai servizi di	
Anatomia e istologia patologica, Medicina nucleare, Radiofarmacia e Ciclotrone)	
cesseranno di essere effettuate dall'AULSS o dal Concessionario indicato nella	
convenzione di rep. n. 810 del 15.9.2004 e dovranno essere gestite direttamente	
dallo IOV-IRCCS, secondo le regole previste dalla normativa vigente.	
ART. 3 – Rifiuti radioattivi e reflui	
Alla data di trasferimento delle attività relative a servizi diversi dall'AULSS allo IOV-	
IRCCS in base ad apposita convenzione in materia, le parti provvederanno a	
redigere in contraddittorio lo stato di consistenza del rifiuto radioattivo prodotto	
dall'AULSS cedente, presente nel deposito dei prodotti radioattivi annesso al	
ciclotrone / medicina nucleare.	
L'AULSS si farà carico dello smaltimento definitivo del rifiuto radioattivo così	
quantificato nel momento in cui si realizzeranno le condizioni accertate dal servizio di	
Fisica sanitaria della stessa AULSS. Rimarrà in capo allo IOV-IRCCS lo stoccaggio	
provvisorio fino alle condizioni di cui sopra.	
Per i reflui provenienti dal servizio di Medicina nucleare convogliati alle vasche	
esterne e successivamente destinati alla fognatura pubblica lo IOV-IRCCS dovrà	
dotarsi di tutte le attrezzature e le dotazioni necessarie al controllo della carica	
radioattiva e si farà altresì carico della certificazione di avvenuta decontaminazione,	
prima di autorizzare e attivare lo scarico in fognatura comunale.	
Ad ogni svuotamento lo IOV-IRCCS dovrà trasmettere al servizio di Fisica sanitaria	
dell'AULSS il relativo report informativo e comunque tutta la documentazione	
attestante l'idoneità e la correttezza dello scarico in fognatura.	
L'AULSS si riserva il diritto di effettuare ispezioni periodiche e controlli.	
ART. 4 – Adempimenti fiscali e tributari	

Le IOV/IDCCS dovrè adomniore a tutti ali abblighi ficagli a tributari a comunque	
Lo IOV-IRCCS dovrà adempiere a tutti gli obblighi fiscali e tributari o comunque	
previsti dalla normativa di settore, anche con carattere di regolamento locale, per le	
aree e i locali utilizzati a qualsiasi titolo.	
3	
y	

ALL FOATON 40	
ALLEGATO N. 19	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(approvazione)	
GESTIONE DELLA SICUREZZA E DELLE EMERGENZE	
NELL'OSPEDALE DI CASTELFRANCO VENETO	
NELE GOI EDALE DI GAGTELI NANGO VENETO	
ART. 1 – Oggetto	
Al fine di ottemperare agli obblighi di legge in materia di sicurezza dei lavoratori nel	
luogo di lavoro, dei pazienti ricoverati nelle strutture sanitarie e degli utenti dei servizi	
sanitari, nonché per l'efficace gestione delle c.d. grandi emergenze che vedano	
coinvolto l'intero o parte dell'ospedale di Castelfranco Veneto, l'AULSS s'impegna a	
fornire allo IOV-IRCCS i servizi di supporto tecnico – operativo per la gestione dei	
predetti casi di sicurezza ed emergenza.	
Al riguardo le parti si danno reciprocamente atto e precisano che le procedure	
interne d'intervento attualmente in atto, che saranno fornite allo IOV-IRCCS, sono:	
- Gestione delle Emergenze (PT06 del 23.1.2018) – Allegato 19-A;	
- Sistema gestione sicurezza anti-incendio del P.O. di Castelfranco del 1.4.2017 –	
Allegato 19-B;	
- Piano di emergenza ed evacuazione dei Presidi Ospedalieri di Castelfranco e	
Montebelluna del 13.8.2013 – Allegato 19-C ;	
- Piano Emergenza Interno Massiccio Afflusso di Feriti (PEIMAF del 2011) –	
Allegato 19-D;	
- Procedura "118 interno" per la Gestione delle Emergenze-Urgenze intra-	
1	

ospedaliere (marzo 2018) – Allegato 19-E ;	
- Procedura aziendale gestione DPI del 22.1.2018 – Allegato 19-F;	
- Procedura modello di prontuario dei DPI del 22.1.2018 – Allegato 19-G;	
- Piano Legionella – Allegato 19-H ;	
- Gestione dei germi sentinella – Allegato 19-I.	
ART. 2 – Modalità operative	
Lo IOV-IRCCS s'impegna a condividere ed applicare le procedure d'intervento	
indicate nell'articolo precedente con i propri operatori, a pianificare la formazione dei	
medesimi nonché a segnalare all'AULSS eventuali criticità che dovessero	
riscontrarsi in merito all'applicazione delle procedure per quanto di propria	
competenza.	
L'AULSS si rende disponibile a supportare lo IOV-IRCCS mediante incontri specifici,	
qualora richiesti, per agevolare l'effettiva e piena operatività delle suddette	
procedure.	
L'AULSS s'impegna a comunicare tutti gli aggiornamenti di tali procedure nei tempi	
necessari ad una eventuale formazione, qualora necessaria, prima della loro	
attuazione.	
ART. 3 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame riferite allo IOV-IRCCS saranno oggetto di un'apposita analisi	
dei costi da parte dei servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS,	
anche con riferimento al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per	
la rendicontazione dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso	
2	

accordo tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 4 – Documenti di riferimento	
ART. 4 – Documenti di menmento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- Gestione delle Emergenze (PT06 del 23.1.2018) – Allegato 19-A;	
- Sistema gestione sicurezza anti-incendio del P.O. di Castelfranco del 1.4.2017 –	
Allegato 19-B;	
- Piano di emergenza ed evacuazione dei Presidi Ospedalieri di Castelfranco e	
Montebelluna del 13.8.2013 – Allegato 19-C ;	
- Piano Emergenza Interno Massiccio Afflusso di Feriti (PEIMAF del 2011) –	
Allegato 19-D;	
- Procedura "118 interno" per la Gestione delle Emergenze-Urgenze intra-	
ospedaliere (marzo 2018) – Allegato 19-E ;	
- Procedura aziendale gestione DPI del 22.1.2018 – Allegato 19-F;	
- Procedura modello di prontuario dei DPI del 22.1.2018 – Allegato 19-G;	
- Piano Legionella – Allegato 19-H ;	
- Gestione dei germi sentinella – Allegato 19-I.	

ALLEGATO N. 20	
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n. 241/1990 per l'utilizzo dei	
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Istituto Oncologico Veneto –	
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(approvazione)	
GESTIONE DI ISTITUTI PARTICOLARI	
ART. 1 – Oggetto	
Nell'ambito delle prestazioni erogate con i propri professionisti ed i propri assetti	
organizzativi l'AULSS e lo IOV-IRCSS – in conseguenza dell'incardinamento	
dall'AULSS nello IOV-IRCCS dei servizi di Gastroenterologia, Urologia, Anestesia e	
rianimazione, Anatomia e istologia patologica, Medicina nucleare – hanno entrambi	
la necessità di avvalersi della collaborazione degli specialisti dei reciproci enti per	
l'espletamento delle pertinenti funzioni assistenziali e della presa in carico	
complessiva del paziente secondo quanto specificato nei seguenti articoli.	
ART. 2 – Modalità operative	
Fatto salvo quanto disciplinato specificatamente negli allegati della presente	
Convenzione quadro, lo IOV-IRCCS – attraverso le unità operative incardinate	
dall'AULSS nello stesso IOV-IRCCS (Gastroenterologia, Urologia, Anestesia e	
rianimazione, Anatomia e istologia patologica e Medicina nucleare) – garantirà il	
supporto specialistico ai servizi sanitari di competenza dell'AULSS presenti	
nell'ospedale di Castelfranco Veneto per quanto riguarda:	
- la gestione delle urgenze sia per i pazienti ricoverati che per gli esterni;	
- i gruppi multidisciplinari per PDTA presenti alla data del 30 novembre 2018;	
- consulenze specialistiche per i pazienti in carico;	
1	

- supporto in sala operatoria;	
- altre situazioni non ricomprese nelle precedenti.	
Ove necessario, i dirigenti sanitari dello IOV-IRCCS potranno essere supportati dal	
personale del comparto dei rispettivi assetti organizzativi nell'esecuzione delle	
prestazioni sanitarie.	
Lo IOV-IRCSS s'impegna a segnalare qualsiasi evento avverso o near miss che	
dovesse verificarsi nelle unità operative dell'AULSS a seguito delle predette	
prestazioni specialistiche, informando il responsabile del servizio e la Direzione	
Medica dell'AULSS.	
L'AULSS provvederà alla compilazione e alla trasmissione della documentazione da	
inviare ai competenti organi istituzionali secondo la normativa vigente.	
ART. 3 – Servizio di guardia notturna e festiva	
Al fine del pieno e ottimale utilizzo delle risorse disponibili nell'ambito della	
cooperazione e dell'integrazione dei servizi dei due enti, il servizio di guardia	
notturna e festiva – sia in ambito chirurgico che in ambito medico – potrà essere	
condiviso tra l'AULSS e lo IOV-IRCCS mediante opportuni accordi sulla suddivisione	
dei turni da coprire e sulle modalità operative da mettere in atto nel corso dello	
svolgimento della continuità assistenziale.	
Nel corso di ciascun turno di guardia, i reparti che non abbiano presente il medico di	
guardia garantiranno la presenza di uno/due medici in pronta disponibilità che	
daranno supporto al medico di guardia su sua chiamata.	
In caso di necessità, il chirurgo dello IOV-IRCCS interverrà in consulenza.	
La Chirurgia dello IOV-IRCCS rimane a disposizione per consulenze urgenti da	
Pronto Soccorso in caso di situazioni particolarmente complesse, accogliendo ove	
necessario, il paziente direttamente in reparto dello IOV-IRCCS.	
2	

ART. 4 – Degenze di gastroenterologia ed attività di endoscopia digestiva	
Le degenze di gastroenterologia fino a diversa collocazione successiva ad ulteriori	
riorganizzazioni, saranno allocate al 5° piano del monoblocco dell'ospedale di	
Castelfranco Veneto a far data dal 1° dicembre 2018.	
La stessa unità di Gastroenterologia manterrà l'attuale allocazione delle attività	
ambulatoriali presso il Day Surgery del piano 8° del predetto monoblocco.	
Tali allocazioni temporanee comporteranno l'utilizzo di risorse umane, materiali e	
gestionali informatici dell'AULSS.	
Per quanto riguarda l'attività di endoscopia digestiva i due enti garantiranno	
congiuntamente di comune accordo il personale infermieristico per la pronta	
disponibilità diurna (dalle 8.00 alle 20.00 e 7 giorni su 7 per le prestazioni	
urgenti/emergenti).	
Nulla cambia per quanto concerne l'attuale modalità di gestione delle	
urgenze/emergenze endoscopiche notturne.	
All'attività di pronta disponibilità diurna parteciperà il personale dello IOV-IRCCS	
sede di Castelfranco Veneto e il personale dell'AULSS del presidio ospedaliero di	
Montebelluna.	
La sede di esecuzione delle prestazioni sarà sia l'ospedale di Castelfranco Veneto	
sia l'ospedale Montebelluna.	
La stesura dei turni di pronta disponibilità per il personale del comparto sarà a cura	
del Coordinatore dell'Endoscopia.	
ART. 5 – Attività diurna di urologia	
Temporaneamente l'Urologia manterrà l'attuale allocazione delle attività ambulatoriali	
complesse presso il Day Surgery del piano 8° del monoblocco dell'ospedale di	
Castelfranco Veneto.	

ART. 6 – Ricoveri richiesti dai servizi di Pronto Soccorso dell'AULSS	
Lo IOV-IRCCS s'impegna, attraverso le proprie unità operative di Gastroenterologia	
e Urologia, ad accettare in regime di ricovero i pazienti inviati dai servizi di Pronto	
Soccorso di Castelfranco Veneto e Montebelluna dell'AULSS previa consulenza	
dello specialista di riferimento.	
In particolare, i ricoveri da effettuarsi presso l'U.O.C. Gastroenterologia saranno	
regolamentati secondo il "Protocollo per la gestione dei ricoveri da Pronto Soccorso	
in area medica" (Allegato 20-A) che anticipa e recepisce le indicazioni regionali date	
dal Decreto n. 119 dell'8.10.2018.	
ART. 7 – Liste d'attesa per interventi urologici	
Le parti convengono che gli interventi di urologia già inseriti nelle liste d'attesa	
dell'AULSS alla data del 30 novembre 2018, siano effettuati dallo IOV-IRCCS a	
seguito dell'incardinamento in quest'ultimo del relativo servizio.	
La lista d'attesa dovrà formalmente essere messa a disposizione dello IOV-IRCCS a	
partire dal 1° dicembre 2018.	
L'AULSS comunicherà allo IOV-IRCCS i dati personali per la presa in carico dei	
pazienti al fine di svolgere tutte le attività necessarie in tema di prevenzione,	
diagnosi, cura e riabilitazione dello stato di salute.	
Lo IOV-IRCSS s'impegna a comunicare ai pazienti interessati l'avvenuto	
incardinamento dell'U.O.C. Urologia dall'AULSS nello IOV-IRCCS al fine di acquisire	
il consenso alla permanenza in lista d'attesa ed al successivo trattamento chirurgico.	
ART. 8 – Esperto Qualificato e dosimetria fisica	
L'AULSS e lo IOV-IRCCS concordano che una quota dell'orario istituzionale del	
personale fisico e TSRM dell'AULSS venga svolta a favore dello IOV-IRCCS per le	
attività proprie della Fisica Sanitaria previste dal D.Lgs. n. 230/95 (radioprotezione	
4	

dei lavoratori e della popolazione, incluso il ruolo nominitativo di esperto qualificato)	
e dal D.Lgs. n. 187/00 (radioprotezione del paziente, incluso il ruolo nominativo di	
Esperto in Fisica Medica) in relazione alle UU.OO. di Medicina nucleare (con	
annesso impianto di ciclotrone), Urologia, Anestesia e rianimazione e	
Gastroenterologia, nonché al servizio infermieristico di Endoscopia. All'interno di tali	
funzioni potranno ricadere altre attività gestite da personale IOV-IRCCS di stanza a	
Castelfranco Veneto che impieghino sorgente e apparecchiature radiogene afferenti	
all'AULSS (breast unit, attività interventistica svolta presso la radiologia, il gruppo	
operatorio, ecc.).	
Gli incarichi nominativi di Esperto Qualificato ed Esperto in Fisica Medica per la	
U.O.C. di Medicina nucleare e annesso impianto ciclotrone viene assunto dalla	
dott.ssa Gallo Lara.	
Gli incarichi nominativi di Esperto Qualificato ed Esperto in Fisica Medica per i	
lavoratori radioesposti e le apparecchiature radiogene delle altre UU.OO. e	
dell'eventuale altro personale IOV-IRCCS che impeghi apparecchiature dell'AULSS	
viene assunto dal dott. Bolla Enrico, alla luce di una continuità con lo stato attuale e	
della necessità di avere un unico riferimento per il personale dell'AULSS che si trovi	
ad operare in contiguità con personale IOV-IRCCS e viceversa.	
L'incarico di Addetto alla Sicurezza Laser previsto dal D.Lgs. n. 81/08 viene assunto	
dal dott. Bolla Enrico.	
Tutta l'attività e l'organizzazione attuale viene mantenuta, incluse le risposte una	
tantum al call center emergenza per le problematiche relative agli impianti reflui e	
ciclotrone (circa 3-4 chiamate anno in orario notturno/festivo).	
Le parti concordano un periodo di validità a far data dal 1° dicembre 2018 fino al 31	
dicembre 2019 con possibilità di rinnovo.	
_	

Il servizio di dosimetria verrà gestito mantenendo quello previsto contrattualmente	
dall'AULSS – distretto Asolo (ditta Tecnorad) e pertanto la Fisica Sanitaria	
dell'AULSS – distretto di Asolo curerà la distribuzione e raccolta dei dosimetri	
nonché le verifiche di corretto uso all'interno della quota predefinita.	
ART. 9 – Medico competente – Medico Autorizzato	
Allo scopo di dare continuità all'attuale assetto organizzativo evitando disagi ai	
lavoratori, si conviene di mantenere gli attuali professionisti di riferimento.	
ART. 10 – Distribuzione e gestione posti letto di Terapia Intensiva	
Nel rispetto delle schede di dotazione relativamente ai posti letto si ribadisce che	
nell'ambito dei posti letto previsti, due sono assegnati all'AULSS pur nella flessibilità	
di utilizzo tra i due enti in base alle necessità.	
Alla fine di rispettare e agevolare la distribuzione prevista dalle predette schede,	
saranno mantenuti i gestionali informatici dei due enti.	
Allo scopo di favorire l'attuale assetto organizzativo la Coordinatrice della T.I.P.O.	
dott.ssa Tiatto Paola sarà in comando presso lo IOV dal 1° dicembre 2018 al 30	
giugno 2019.	
ART. 11 – Attività di libera professione	
Per il mese di dicembre 2018 e nelle more della definizione dell'offerta di prestazioni	
da parte dello IOV-IRCCS, i professionisti sono autorizzati all'espletamento delle	
attività già programmate in regime libbero professionale intramurario da effettuarsi	
esclusivamente presso la sede di Castelfranco Veneto.	
ART. 12 – Attività di radiofarmacia	
In caso di assenza del radiofarmacista dello IOV-IRCCS, allo scopo di garantire la	
continuità del servizio, l'AULSS s'impegna a garantire il supporto di un farmacista	
dipendente dell'AULSS, nelle more della formazione di un altro operatore IOV-	
and the sportion of the state o	
6	

IRCCS.	
ART. 12 – Distribuzione diretta dei farmaci alla dimissione	
Analogamente a quanto già avviene per i pazienti in cura presso le UU.OO.	
dell'AULSS, la stessa AULSS provvederà alla distribuzione diretta dei farmaci per il	
paziente in carico allo IOV-IRCCS e residente nella stessa AULSS.	
ART. 13 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS e dallo IOV-IRCCS per l'effettuazione	
delle singole prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da	
parte dei servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con	
riferimento al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la	
rendicontazione dell'attività.	
Ove presenti si terrà conto delle tariffe predeterminate da documenti nazionali,	
regionali e aziendali in vigore (es. nomenclatore tariffario), fatto salvo diverso	
accordo tra le parti.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 14 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- "Protocollo per la gestione dei ricoveri da Pronto Soccorso in area medica"	
(Allegato 20-A).	

	ALLEGATO N. 21
della convenzione quadro ex art. 15 della legge n.	. 241/1990 per l'utilizzo dei
locali e dei servizi relativi alla sede distaccata dell'Is	stituto Oncologico Veneto –
IRCCS a Castelfranco Veneto.	
(approvazione)	
FARMACI E DISPOSITIVI MEI	EDICI
ART. 1 – Fornitura di farmaci oncoematologici	
L'AULSS s'impegna a fornire su richiesta dello IOV	V-IRCCS i preparati galenici
magistrali a dose personalizzata contenenti farmaci cher	emioterapici antiblastici.
La predetta fornitura sarà effettuata dal servizio di Farm	nacia del presidio ospedaliero
di Castelfranco Veneto dell'AULSS secondo le modalita	tà in uso per le altre aziende
sanitarie.	
ART. 2 – Fornitura di farmaci stupefacenti	
La fornitura dei farmaci stupefacenti ai servizi richie	edenti verrà effettuata dalle
farmacie ospedaliere dell'AULSS e dello IOV-IRCCS s	secondo i rispettivi ambiti di
competenza.	
Nel caso di aree e servizi utilizzati per lo svolgimento in	n comune di attività sanitarie i
due enti provvederanno ad effettuare la fornitura dei fa	armaci stupefacenti ai servizi
richiedenti secondo le specifiche procedure all'uopo pre	edisposte di comune accordo
e così descritte:	
- Fornitura farmaci stupefacenti cdc A270 (Allegato 2	21-A);
- Fornitura farmaci stupefacenti cdc A26L (Allegato 2	21-B).
ART. 3 – Fornitura di farmaci	
In riferimento all'art. 6 dell'Accordo per l'incardinamento	to in capo allo IOV-IRCCS di
1	

servizi sanitari in attuazione della programmazione regionale socio-sanitaria,	
potranno essere erogati dall'AULSS i farmaci, a magazzino ed in transito, presenti	
nel Prontuario Terapeutico Aziendale della stessa AULSS.	
La fornitura di farmaci per nuove necessità terapeutiche, non presenti nel Prontuario	
Terapeutico Aziendale dell'AULSS, sarà di competenza della Farmacia dello IOV-	
IRCCS.	
ART. 5 – Fornitura di dispositivi medici	
In riferimento all'art. 6 dell'Accordo per l'incardinamento in capo allo IOV-IRCCS di	
servizi sanitari in attuazione della programmazione regionale socio-sanitaria,	
potranno essere erogati dall'AULSS i dispositivi medici, a magazzino ed in transito,	
disponibili per i servizi di competenza dell'AULSS.	
La fornitura di dispositivi medici per nuove necessità terapeutiche, non presenti nei	
magazzini dell'AULSS, sarà di competenza della Farmacia dello IOV-IRCCS.	
ART. 6 – Modalità operative	
I farmaci e i dispositivi medici forniti dall'AULSS dovranno essere richiesti tramite il	
gestionale informatico in uso presso la stessa AULSS e saranno scaricati nei centri	
di costo attivati per lo IOV-IRCCS.	
Per i farmaci e i dispositivi medici messi a disposizione direttamente dallo IOV-	
IRCCS, lo stesso s'impegna ad attivare un proprio gestionale informatico per la	
corretta gestione.	
ART. 7 – Pagamenti	
Gli oneri sostenuti direttamente dall'AULSS per l'effettuazione delle singole	
prestazioni in esame saranno oggetto di un'apposita analisi dei costi da parte dei	
servizi di Controllo di Gestione dell'AULSS e dello IOV-IRCCS, anche con riferimento	
al flusso di raccolta delle informazioni a tal fine necessario per la rendicontazione	
2	

dell'attività.	
A ogni richiesta di pagamento dovrà essere allegata la relativa documentazione di	
dettaglio delle prestazioni erogate ai fini dei controlli e delle verifiche di competenza	
(nome, cognome del paziente, codice della prestazione, data di erogazione, U.O.	
richiedente, altri dati di rilievo).	
ART. 8 – Documenti di riferimento	
Sono parte integrante e sostanziale del presente allegato tecnico, ancorché non	
materialmente uniti, i seguenti documenti che sono depositati presso le rispettive	
Direzioni Mediche dei due enti:	
- Fornitura farmaci stupefacenti cdc A270 (Allegato 21-A);	
- Fornitura farmaci stupefacenti cdc A26L (Allegato 21-B).	
	1
3	